

UNE JEUNE FEMME DU PAYS THIONVILLOIS TÉMOIGNE

La double peine d'une fausse couche

> En page 8

Le Républicain Lorrain

Fondateur Victor DEMANGE
98e année N°2053

FRANCE JOURNAL

www.republicain-lorrain.fr

Dimanche 17 Septembre 2017

LA PLUS FORTE DIFFUSION DE LORRAINE

1,00 €

ACTEA
QUALITÉ D'OUVERTURES
actea.fr

OFFRE SPÉCIALE RENOVATION
Jusqu'au 30/09*

TVA 5,5% OFFERTE

Agence de SEMECOURT • 03 87 51 24 40

FENÊTRES | PORTES | VOILETS | PORTES DE GARAGE

LA FRANCE RATTRAPE SON RETARD

Le boom phénoménal des séries TV



Les séries TV sont devenues un phénomène de société et leur audience explose dans le monde, envahissant smartphones, tablettes et ordinateurs. Dans ce marché, les productions françaises occupent une belle place avec des titres culte à l'export.

> En page 3 Le Fait du jour

NOTRE REPORTAGE

Saint-Martin : les Lorrains aidés par des Lorrains



> En page 5

NANCY

L'intervention des gendarmes sème la panique

> En page 6

LIGUE I

Le FC Metz à Angers pour décoller

> En page 12

SUPER NANNY

Sylvie Jenaly : « Etre parent est compliqué »

> En page 2 La grande interview

Supplément évacué contre : St PIERRE-BOURG (06) MARIE THÉLÈME (03) TISSOT



Reprise de votre véhicule jusqu'à ARGUS + 7700€*

NOUVELLE 308 à partir de 239€/MOIS

PORTES OUVERTES AUJOURD'HUI

PEUGEOT

MOTION & EMOTION

14 concessions proches de chez vous.
Tous nos véhicules sur www.bailly.peugeot.fr

Concessions du Groupe
CAR AVENUE
- Distribution Automobiles depuis 1920 -

MUSIQUE

nouvel album

LA GRANDE INTERVIEW: SYLVIE JENALY

Voulzy: « Je voulais réaliser un fantôme »

Nouvième album studio de Laurent Voulzy, Belem est une ode à la musique brésilienne. Rencontre.



Composé de dix morceaux, dont la moitié a été enregistrée au Brésil et sur une plage, Belem fait la part belle à la guitare, mais surtout aux bruits des vagues dont on entend la rumeur au gré de l'écoute. Photo: Roger von Kruger

Pourquoi avoir fait un album aux sonorités brésiennes ?

La raison la plus lointaine c'est que j'ai découvert la musique brésilienne quand j'ai commencé à jouer de la guitare. C'est une musique qui m'a séduite énormément, dont je suis tombé amoureux très vite dès que j'ai commencé à jouer au même titre que la musique pop anglaise et la musique classique.

Vous vous êtes rendu pour la première fois au Brésil à l'occasion de l'enregistrement de cet album, pourquoi avoir autant attendu ? Vous aviez peur d'être déçu ?

C'est probablement un fantasme que je voulais réaliser mais je reclusais comme beaucoup de choses qu'on a envie de faire. On a d'autres désirs qu'on fait passer avant sans savoir pourquoi. Je pensais tout le temps aller au Brésil, par vague je me disais qu'il fallait vraiment que j'y aille, découvrir ce pays qui a une musique tellement merveilleuse et y rencontrer des gens. Mais je parlais sur des enregistrements, c'est des vacances ailleurs... C'est ainsi que les choses viennent et passent.

Qu'est-ce qui vous a finalement décidé ?

On a décidé de faire le clip la-bas (de Spirit of Samba, Ndir). C'était une occasion pour moi. En quelque sorte, ça m'a obligé à jouerement à aller au Brésil. Bien sûr, je n'ai pas été déçu. J'y ai vu à la fois plein et peu de choses. J'ai principalement découvert la ville de Rio et ses alentours. C'était très émouvant pour moi.

Dans le morceau Spirit of Samba, vous rendez hommage à certains airs très connus de la musique brésilienne. Il était important pour vous de ne pas faire de reprise, mais bien de créer vos propres morceaux aux sonorités brésiennes ?

Pour ce morceau, il faut remonter loin. Philippe Baden Powell, qui est le fils de Baden Powell, un célèbre et merveilleux guitariste brésilien que j'admire, souhaitait faire une adaptation d'une dizaine de mes chansons en brésilien. Le projet a séduit une maison de disque, jusqu'à ce jour il a été annulé. Le projet a dormi pendant deux ans. Un jour, j'ai dit à

Philippe : « Dans les morceaux que tu as choisis, il y avait Rockollection. Moi je vais le faire, et si tu veux, on travaille ensemble dessus. » C'est ce morceau qui a été à l'origine de Belem. J'ai sauté sur l'occasion de faire un album avec des morceaux qui ont tous un rapport avec le Brésil.

Vous avez écrit Timides, l'un des morceaux de l'album alors que vous aviez 17 ans. Pourquoi avoir attendu autant de temps avant de l'enregistrer ? Vous l'aviez oubliée ?

J'ai toujours eu cette chanson en tête. En 2002, en tournée, je crois que j'en chantais même un petit bout. Comme c'est la première bossa nova que j'ai écrite, ça m'amusait qu'elle soit sur l'album.

Quel regard porte Laurent Voulzy d'aujourd'hui sur l'auteur de cette chanson alors âgé de 17 ans ?

Je ne porte aucun regard, à tel point que j'y ai chanté à Alain Luchon. Je lui ai demandé si ça valait le coup de la mettre sur l'album. Moi je trouvais ça marquant. Alain m'a dit qu'elle était bien, qu'il y avait de la fraîcheur et de la naïveté. Effectivement, c'est une chanson très naïve, mais bon, j'avais 17 ans.

Quand le soleil se couche, le dernier morceau de l'album, se clot sur près de dix minutes de son de vagues. Pourquoi ?

Peut-être que je n'aurais pas eu l'idée de chanter des chansons comme ça avec ma guitare s'il n'y avait pas eu la mer, et en plus au Brésil. Là-bas, tant qu'à faire, je préférais chanter sur une plage. C'est là qu'on est écrits toutes ces chansons brésiennes merveilleuses. Au départ, je voulais finir l'album par trois minutes de son de vagues. Deux amis m'ont rejoint au Brésil et m'ont convaincu d'un autre projet. Je me souviens qu'un jour, au studio, on écoutait la mer qu'on avait enregistrée pendant que je chantais. Ça m'a fait une drôle d'impression, comme un soulagement d'apaisement. Sur les quatre chansons que j'en ai enregistrées sur les plages brésiennes, il y a trois éléments : enlevant ma guitare et ma voix, il reste la mer.

Propos recueillis par Quentin JOST

« Les parents doivent être créateurs de souvenirs »

Peut-on parler de bons et de mauvais parents ?

Il n'y a pas de mauvais parent. J'ai moi en tête humain et je crois que nous avons tous un côté bon, beau, positif. Il faut apprendre à aller le chercher et faire ressortir ce qu'il y a de bien en chacun de nous. Pour être un bon parent, il suffit parfois de pas grand-chose. Je ne juge jamais, car c'est vraiment difficile d'être parent.

Pourtant, face aux difficultés, de nombreux parents ne savent pas comment agir avec leur enfant...

On est seuls souvent. On ne sait pas où frapper. Les services sociaux font peur. Les éducateurs ne sont pas toujours disponibles. Le pédagogue, le psychologue ou le généraliste sont dans un domaine mineur. Des livres existent, mais entre lire quelque chose et savoir l'adapter à sa situation, à sa personnalité, à son environnement, il y a un monde.

Vous pourriez montrer votre propre école des parents ?

Je suis en train de mettre en place une école de gouvernance de maison, de majordome, et de « maternity nurse ». Je continuerai de faire du coaching familial et parental si cela peut apporter plus de bonheur aux parents. En aucun cas je ne prétends à la vérité, je ne suis pas donneuse de leçon parce qu'il n'y a pas de science plus inexacte que l'humain. En revanche, on peut apprendre et essayer de partager.

Existe-t-il une méthode Super Nanny ?

J'essaie d'être à l'écoute. Je lis beaucoup de choses sur la psychologie et l'éducation, mais je ne retiens pas une méthode en particulier. Car il faut s'adapter à chaque situation qui est plus compliquée car tout est accessible pour les enfants, et leur portée, y compris la violence du monde comme les enfants sont beaucoup devant les écrans.

Les écrans sont un vrai problème de l'éducation aujourd'hui ?

Oui. Avant, on considérait la télévision comme une nouveauté de remplacement, qui rendait bien service. Aujourd'hui s'y ajoutent l'ordinateur, la tablette, les consoles de jeux, le téléphone : tout tourne autour. On peut y trouver des choses éducatives, mais ça se gère. Or, les parents souvent n'ont pas conscience de ce qui est possible de regarder selon l'âge des enfants. Le contrôle parental est défaillant.

Comment réinventer la vie de famille ?

Les parents doivent être créateurs de souvenirs pour leurs enfants. Avoir une chambre pleine de jouets leur laissera peut-être le souvenir qu'ils étaient gâtés. Et encore. Mais ils se souviendront toujours de ce qu'ils ont fait avec leur papa et leur maman, une sortie, une activité, des moments ensemble.

Faut-il punir l'enfant ?

Je suis très clairement contre la fessée : on ne frappe pas un enfant. Cela m'est insupportable. Il faut cependant fixer des limites à l'enfant car c'est déjà organiser une vie sociale, dans l'enceinte du foyer. À l'extérieur, il y est de toute façon confronté. Le non n'est pas un gros mot et l'enfant doit apprendre à dépasser sa frustration et accepter ce non. Sans tomber dans la maltraitance et le traumatisme, il y a



A la télé, elle est SuperNanny, volant au secours des familles en détresse. Dans la vie, Sylvie Jenaly, 54 ans, est une mère et grand-mère bienveillante, et à ses idées sur la bonne éducation, Elle fait partager ses conseils dans un livre, On ne naît pas parent, on le devient (XO éditions).

Photo Patrick Peque

Sa bio express

Avant de devenir en 2013 la célébrité nonou de la télévision, qui prône l'amour des enfants et voie au secours des familles en détresse avec leurs petits monstres, Sylvie Jenaly s'occupait d'enfants dans des familles riches de Suisse et de Haute-Savoie, où elle habite toujours.

Après des études à l'École hôtelière de Lausanne, elle avait été engagée par une famille pour s'occuper de leurs enfants. La carrière de nonou de cette maman d'une fille née en 1986 et d'un fils né en 1988 était lancée. En 2016, Super Nanny est mise en cause par une pétition de spectateurs pour « violence éducative », mais le Conseil Supérieur de l'audiovisuel ne retient pas cette accusation et ne prononce aucune sanction contre l'émission. Une autre pétition signée par plus de 4 000 personnes apporte son soutien à cette « femme engagée », ambassadrice de l'association Genducancer qui contribue à faire avancer la recherche sur les cancers de l'enfant et l'adolescent. En finançant des projets à l'Institut Européen Gustave-Roussy à Villejuif et au Centre Léon-Bérard de Lyon, Sylvie Jenaly vient de publier « On ne naît pas parent, on le devient » (XO Éditions).

donc une pédagogie de la punition, quand l'enfant n'a pas respecté la limite fixée. On peut l'envoyer téléphoner dans sa chambre, le mettre au coin, le priver de sortie, mais il faut l'expliquer et en parler avec lui.

Qui est la vraie Sylvie Jenaly dans la vie ?

Il n'y a pas de vraie ou de fausse. Il y a juste une Sylvie qui incarne un personnage de fiction. Je suis Sylvie avant d'être Super Nanny ce qui n'empêche pas que j'ai un amour profond pour l'éducation et les enfants. Je suis dans les habits d'un personnage mais c'est bien moi, avec mon expérience avec les familles.

Vous avez été gouvernante d'enfants et intendante de maison. Pourquoi ce choix ?

Je me suis retrouvée dans cette fonction par hasard. Je me dirigeais vers le tourisme et l'hôtellerie. Et puis une amie qui travaillait chez des émirs, au bord du lac Léman, est tombée enceinte et cherchait quelqu'un pour la remplacer. Ce n'est pas un métier que j'ai appris, je n'ai jamais été dans une école de gouvernante, mais j'ai beaucoup lu et discuté avec des professionnels.

Pourquoi la famille et les enfants vous intéressent ?

J'aime les enfants, mais les choses ne sont pas arrivées par hasard. Mes parents, dont je suis très fière, étaient enseignants dans le Jura. On vivait

dans une grande école. J'ai toujours baigné dans cet environnement d'enfants. Ma mère était directrice de maternelle et mon père directeur d'école primaire.

Que vous ont transmis vos parents en matière d'éducation ?

Mes parents éducateurs avaient une relation très affective avec leurs élèves. C'était des enseignants qui aimaient leurs élèves. Mon père était très progressiste en matière d'éducation et suivait de nombreuses formations sur les méthodes avant-gardées. Par exemple, il y avait un animal dans sa classe. Nous avions eu des oiseaux, des poissons, pour sensibiliser les enfants. Apprendre à s'occuper de l'autre peut commencer par apprendre à s'occuper d'un animal. Et il lui tenait aussi à cœur d'illustrer ses cours : ce n'était pas une école rébarbative.

Super Nanny manifeste souvent de l'empathie. C'est la meilleure approche possible ?

Cela me permet de trouver le bon équilibre, le cheminement à prendre, le recul quand il le faut, la tendresse quand il le faut. C'est ce qui m'a apporté le plus de résultats, aussi bien quand j'étais gouvernante ou intendante, que dans ce rôle de Super Nanny.

Il vous arrive de ne pas savoir comment faire ?

Oui, m'arrive d'être face à une

incompréhension face à la réaction d'un enfant ou d'un parent. Dans ce cas, je pose les choses avec un professionnel. Je tiens à ce que cette émission soit sérieuse, même si c'est de la télé. J'apporte de l'aide et je suis utile.

Comment trouver les bons mots à dire ?

Je crois au langage imagé parce que j'ai peu de temps pour bouleverser les choses. Mon premier rôle est de changer d'ambiance, d'amener plus de calme dans les familles. Il faut dédramatiser, même avoir de

l'humour. Avoir des parents ne doit pas être si terrible : il a des enfants dans un but de bonheur extrême, il ne faut pas l'oublier.

Avez-vous le sentiment d'être la nonou du bonheur et la thérapeute du couple ?

Je n'ai pas cette prétention. Je suis heureuse quand j'ai enlevé le masque de la tristesse ou du stress sur le visage des parents, qu'ils sourient. Le couple fait aussi partie de l'équilibre de la famille. C'est un puzzle.

Recueilli par Nathalie CHIFFLET

Prenez l'exception... adoptez l'esprit Eberhart !

Eberhart

44 rue de Nancy
F-57915 WOUSTVILLER
SARREGUEMINES
Tél. +33 3 87 98 87 37
www.eberhart.fr

Expo PIERRE NATURELLE EXTÉRIEURE de 1200 m² • Dépositaire DALLES CÉRAMIQUES **EO2**

ÉDUCATION **polémique sur un manuel**

Migrants : fâcheux problème de maths

Face à la polémique, les éditions Nathan font amende honorable et s'engagent à modifier la thématique de l'exercice lors de ses prochaines publications.



L'exercice est théoriquement destiné aux lycéens de terminale. Photo: J.A. PSLAZ

« Combien de migrants sont arrivés sur l'île au bout de huit semaines ? » - Ne cherchez pas la réponse à une blague de mauvais goût. C'est la question d'un très sérieux exercice de mathématiques posée dans un manuel de terminale ! Paru dans un manuel de mathématiques des éditions Nathan (édité en 2017) à destination des filières ES et L, le problème est illustré par une photo de migrants sur un bateau pneumatique. L'énoncé de l'exercice « commence ainsi : « Des migrants fuyant la guerre atteignent une île en Méditerranée. La première semaine, il en arrive 100. Puis chaque semaine, le nombre de nouveaux arrivants augmente de 10 %. Par combien est multipliée une quantité lorsqu'elle augmente de 10 % ? » En conclusion, les lycéens sont invités à « déduire le nombre total de migrants qui seront arrivés dans cette île au bout de 8 semaines, en arrondissant à l'unité ».

Le texte ne précise pas si le nouvel exercice consistait à évaluer le coût de cet incident pour la maison d'édition !

Les réseaux sociaux **déchainés**

Posté vendredi sur Facebook, **SÉCURITÉ conditions de travail dégradées**

Des policiers et leurs conjoints dans la rue

Véhicules hors d'âge, commissariats en pitres état, lourds protocoles... Visiblement, les conditions de travail des policiers ne se sont pas améliorées depuis un an et leur mouvement de grogne sans précédent. Tentant de désamorcer la crise, le gouvernement de Manuel Valls avait à l'époque débloqué une enveloppe de 250M€ pour améliorer l'équipement des policiers et il a fait voter une loi assouplissant les règles de la légitime défense. Visiblement, cela reste largement insuffisant face aux revendications de l'Union nationale des policiers indépendants (UNPI). L'une des trois associations qui ont appelé à manifester hier. « Citoyens ! Désavouez Gérard Collomb un « magazine » compilant des photos réunies dans le cadre d'un concours photo lancé cet été pour dénoncer la vétusté de leurs équipements. » En trois mois, je n'ai pas repêché de mes petites mains tous les commissariats de France », leur a déjà répondu le premier fils de France.



La Direction générale de la police nationale (DGNP) a déposé un total de 320 manifestants dans le parc d'Asnières.

LOISIRS

La success-story des séries

Leurs audiences explosent et elles attirent les grands noms du cinéma : l'industrie des séries fait fortune, avec une liberté créative exceptionnelle. Le marché mondial n'a jamais été aussi actif.

La série est presque aussi vieille que la télé. Des générations ont grandi avec leurs héros récurrents, Thierry la Fronde, Derrick, Colombo, Navarro, Zorro, Rintintin, Starbuck et Hutch... Arrivée en 1981 sur les écrans français, la série Dallas était immédiatement devenue culte. Le format n'est pas nouveau, mais il s'impose aujourd'hui comme le programme vedette de la télévision révolutionnée par les usages nomades du numérique. Les séries sont consommées partout dans le monde d'un instantané, non plus sur son seul écran de télé, mais sur son smartphone, tablette et ordinateur.

Renouveau français
La France rattrape peu à peu son retard, a observé le ministre de la Culture dans un rapport d'étude sur les séries, publié l'an dernier : « Depuis 2012, la série française connaît un renouveau, ses productions étant de plus en plus exportées, adaptées et coproduites. Des séries telles que Les Ténors, Les Revenants ou Engrenages ont fait le tour du monde, diffusées respectivement dans 10, 25 et 70 pays ». Depuis, le déja culte Bureau des légendes (Canal+) occupe la première place du podium à l'export, avec plus de 4 millions d'euros. Et Dix pour cent (France 2) a été vendue à Netflix pour 60 pays.

Dans l'air du temps
Pour François Jost, professeur à la Sorbonne Nouvelle et spécialiste des médias, les séries à succès mettent pour la plupart en scène « des personnages qui nous ressemblent ». Elles sont des « miroirs de notre société », selon Marjolaine Boutet, historienne, auteure de Les séries télé pour les nuls. Dans l'air du temps et des questions d'actualité, elles traitent même de sujets qui dérangent, comme The State, la nouvelle série diffusée sur Canal Plus, qui met en scène des jeunes partant faire le djihad.

Un marché mondial
Les séries s'exportent en nombre, avec plus de 500 en circulation en version originale sous-titrée diffusées dans la foulée de leur diffusion aux États-Unis. Arrivé sur le marché français en 2014, Netflix a lancé sa première création française avec Marseille. Gérard Depardieu dans le rôle-titre du maire de la ville. Et vient d'annoncer la poursuite de son investissement dans les comédies européennes et françaises. Le dirigeant du parti espagnol Podemos, a ainsi publié un livre intitulé Les Leçons politiques de Game of Thrones, questionnant le pouvoir et la politique de notre temps, vue par le prisme de la saga. La « série maïa », a longtemps été tirée par l'industrie américaine, avec des shows cultes (Urgences, Grey's Anatomy, Desperate Housewives, Friends

ou House of Cards. D'autres pays s'y sont mis avec succès : la Danoise Borgen, diffusée en France sur Arte, a été partout exportée.

QUESTIONS À

Scarlett Alle
Responsable des relations presse de Netflix France

« Cela devient l'âge d'or de la télévision »

La série est le format dont tout le monde parle. Pourquoi ?
C'est devenu un vrai phénomène de société. On en parle partout, à la maison, au bureau autour de la machine à café, dans la cour de l'école, dans les diners. Les spectateurs se sont libérés des contraintes des grilles linéaires de la télé. Avec la vidéo à la demande et le streaming, ils sont devenus acteurs de leur consommation. La mobilité a joué, on peut regarder sa série préférée sur son téléphone ou sa tablette. Ce qui a joué aussi, c'est de pouvoir disposer de l'intégralité d'une saison et de rythmer son visionnage comme quand on lit un livre et que l'on s'arrête et reprend quand on veut la lecture.

Comment expliquer un tel succès ?
Les gens sont friands d'histoires. Et il y a mille et une façons de les raconter. Il y aura



Game of Thrones a gagné 12 Emmy Awards en 2016. Elle est absente de la compétition qui a lieu ce soir à Hollywood.



Baron Noir, la série politique de Canal+, diffusée sur Arte, a été diffusée en France. Une fiction politique qui se déroule dans le nord de la France.



Dix pour cent, la série qui décrit la vie d'une agence artistique, a fait un carton sur France 2 et a été vendue à Netflix pour 60 pays.



Et la Danoise Borgen, diffusée sur Arte, a été partout exportée.

Du grand vers le petit écran

« La série est un art qui se rapproche du cinéma », Maxime Saada, directeur général du Groupe Canal+, ne croit pas si bien dire. À force de se confondre, ils se font concurrence, en particulier auprès du jeune public. « Les séries seraient-elles en train de siphonner le public du cinéma ? Aux États-Unis, l'été n'a pas été au beau fixe pour les blockbusters, avec la grosse déception de Valerian et la Cité des mille planètes de Luc Besson qui s'est pris un gadin même si se console avec le public français qui approche les 4 millions de spectateurs. Si en France la fréquentation des salles reste à un haut niveau, l'industrie américaine du

cinéma s'inquiète, après avoir connu le pire de ces 25 dernières années. « Pour Hollywood, analyse le quotidien Washington Post, ce marasme saisonnier arrive au plus mauvais moment, alors que les géants technologiques tels Netflix, Apple, Amazon et Google investissent des milliards de dollars dans la fabrication de films et de séries, et que toutes ces entreprises veulent que les spectateurs les regardent confortablement assis sur le canapé de leur salon ». Dans l'écosystème du divertissement, les grands studios multiplient eux aussi les suites au cinéma (Star Wars, Fast and Furious...) copiant à leur manière le modèle des séries télé.

REPÈRES

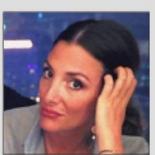
C'est quoi ?
Une série télévisée, selon l'historienne Marjolaine Boutet, est « une œuvre de fiction à épisodes, créée pour la télévision, dont les personnages, la thématique ou la forme narrative sont des éléments constants. Une série peut être feuilletonnante, c'est-à-dire qu'un épisode est la suite narrative du précédent et fait appel à la mémoire du téléspectateur. Lorsqu'elle ne l'est pas, chaque épisode est construit comme une histoire indépendante de l'épisode qui le suit et de celui qui le précède ».

Différents âges d'or
Les séries télévisées ont connu un premier âge d'or dans les années 1950. Cette période a mis en place des codes et des genres, revisités dans les années 1980 où les séries préféraient aux héros solos un groupe de personnages. Ce deuxième âge d'or s'adresse plus directement aux spectateurs. Dans les années 1990, les séries médicales et policières se développent, toutes très réalistes. Plus aucun sujet n'est tabou, ni la politique (The West Wing, House of Cards, Baron Noir), ni la mort (Six Feet Under), ni le sexe (Sex and the City).

Au top
Le Bureau des Légendes et Baron noir figurent dans les top des séries françaises. Twin Peaks de David Lynch, après avoir monté les marches de Cannes en séance spéciale, a été la série à plus attendue de l'année 2017. Big Little Lies avec Nicole Kidman a fait le buzz. Les Désastres Aventures des orphelins Baudelaire de Netflix ont séduit les petits.

Pourquoi ce succès ?

François Jost est professeur à la Sorbonne Nouvelle, spécialiste des médias et directeur de la revue Télévision, analyse ce « engouement du public pour ces fictions en une phrase : « Décrites par les intellectuels, méprisées dans les années 1960, les séries sont aujourd'hui l'objet de nombreuses études universitaires, de thèses et de colloques. Est-ce le public qui a changé - entraîné dans le vaste mouvement qui nivelle le fossé entre culture savante et culture populaire - ou est-ce l'objet qui a changé de nature ? Sans doute un peu des deux. »



Recueilli par NATHALIE CHIFFLET

PATRIMOINE

Bern, « M. Monuments en péril »

Spécialiste des têtes couronnées et passionné d'histoire, l'animateur de télévision, Stéphane Bern, a désormais une nouvelle corde à son arc : il vient d'être chargé par le président Macron d'une mission bénévole afin de répertorier des monuments du patrimoine local en péril.

L'ami des royaux devient un serviteur de la République ! À l'occasion des Journées européennes du Patrimoine qui se déroulent tout le week-end, Emmanuel Macron a confié une « mission bénévole » à Stéphane Bern, 53 ans, l'animateur de France 2 sera chargé de répertorier des monuments du patrimoine local en péril.

« Reconnaissance » de son travail
« Stéphane Bern a cette passion, il a montré dans ces dernières années son attachement au patrimoine culturel par ses émissions, et donné goût à cela à nombre de nos concitoyens. C'est une bonne chose de reconnaître l'importance du travail qu'il a fait ces dernières années, en lui demandant de le continuer de manière officielle et en lui donnant une place dans le travail de l'État », justifie Emmanuel Macron.

Depuis dix ans, Stéphane Bern est officiellement le Monsieur Patrimoine du service public avec ses émissions multiples, en prime time à fortes audiences : Monument préféré des Français, Village préféré des Français, Secrets d'histoire, Visites privées (mobilité nationale). « Sans compter sa restauration

du collège royal de Thiron-Gardais permettant son ouverture au public à l'année. « Accessoirement », il figurait parmi des personnalités invitées par le candidat Macron à la brasserie La Rotonde au soir du premier tour de la présidentielle. Le chef de l'Etat était hier au côté de l'animateur, devenu un proche du couple présidentiel, au château de Montecristo, élégante demeure style Renaissance qui Alexandre Dumas s'était fait construire en 1844 à Port-Marly (Yvelines).

Le château de Dumas est justement un bon exemple de ce monuments à sauver, a relevé l'Elysée, puisqu'il a récemment été rénové, grâce à un concours de fonds publics et privés et un appel au public.

Stéphane Bern, lui, devra rendre un premier rapport dans 6 mois. « Il s'agit de recenser les chefs d'œuvre en péril, comme cela avait été fait par un illustre prédécesseur au XIX^e siècle, Prosper Mérimée, et de trouver de nouveaux moyens de financement, sans surcharger le budget de l'Etat », explique Stéphane Bern, qui se dit « très heureux » de cette mission. « Je ferai cela en plus de mon travail, bénévolement, et il y a des réunions, je les ferai chez moi ».



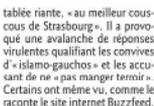
Stéphane Bern et Emmanuel Macron, hier à Marly-le-Roi.

FRONT NATIONAL tension

Philippe: polémique autour d'un plat de couscous

Le Front national ne peut guère dissimuler les fractures qui le traversent. La contestation monte contre Florian Philippot, incarnation d'une ligne social-souverainiste qui a dédoublé le parti.

Les dissensions internes au FN ne sont plus un mystère pour personne. Depuis que Florian Philippot, député européen et conseiller régional du Grand Est, a fondé son mouvement Les Patriotes, la tension est montée d'un cran au sein de la maison lepéniste. Marine Le Pen a ainsi demandé à son vice-président de «clarifier» sa situation. Et quand une partie du mouvement, notamment les élus du sud, semble s'orienter vers une ligne «libérale», plutôt favorable à la nouvelle loi Travail, la ligne «philippotiste» s'y oppose. La ligne «social-souverainiste» suivie par le vice-président du FN est volontiers qualifiée de dérivation «gauchiste» par ses détracteurs.



Florian Philippot est de plus en plus sous le feu des critiques. Photo AFP.

Table ronde... « au meilleur couscous de Strasbourg... » Il a provoqué une avalanche de réponses virulentes qualifiant les convives de «islamo-gauchistes» et de «l'islam-gauche» et de l'accusant de ne «pas manger terrien». Certains ont même vu, comme le raconte le site internet Buzzfeed, que a déniché l'affaire, une «provocation» dans ce repas autour d'un plat aux racines orientales. D'autres, au contraire ont défendu le couscous comme partie intégrante de la culture culinaire française. Jean-Yves Le Gallou, qui fut un cadre du MNR de Bruno Mégret, s'est étonné que à Strasbourg, les proches de Philippot préfèrent déguster un couscous plutôt qu'une choucroute.

Au-delà de cette anecdote qui a beaucoup fait rire sur les réseaux sociaux, ce couscous strasbourgeois fut donc l'occasion de cibler la dérive «gauchiste» du numéro deux du parti. Bien plus, de l'accuser de «gauchisation» du parti, comme s'il était un ennemi infiltré... Denis TRICARD

GAUCHE

reportage à la 82^e édition de la fête à la courneuve

A'Huma, les militants sont en quête d'union

Organisée depuis 1930 par le parti communiste, l'Huma reste une grande fête populaire, avec concerts, saucisses-frites, merguez et bière. Mais le rendez-vous du peuple de gauche divisé à cette année la gueule de bois des lendemains de défaite.

Sophie s'en fou. Avec ses bottes en caoutchouc à fleurs, son jean de marque, sa parka kaki, cette Parisienne à la mode n'est pas à l'Huma pour relater le monde politique, jeter des idées, des slogans ou des anathèmes. Elle traverse sans s'arrêter la salle Léon-Féré, au moment où le rappeur Hamé, du groupe La Rumeur, appelle «au renouveau de la puissance politique dans les quartiers». Avec son compagnon, Sophie a voté Macron. Et alors ? «On est là pour faire la fête et écouter de la bonne musique». Il y a longtemps qu'Leggy Pop, qui joue sur la grande scène de l'Huma, n'est plus un rebelle, et Trust, qui fait son grand retour, n'est plus qu'un saint-hésiteur de hard rock (anti) social.

Un habitué, Renaud, qui a voté Macron, chante aujourd'hui à la fête de l'Huma. N'empêche, le président de la République est l'ennemi de l'Huma. Pierre Laurent, le secrétaire général du PCF, a été clair : cette 82^e édition est un «grand rassemblement festif et populaire pour la justice et l'écologie d'Emmanuel Macron, contre les ordonnances». La bannière du parti Économie et Politique brandit en étendant ce mot d'ordre : «Pour la riposte à Macron». Pour une nouvelle révolution !

Che Guevara plus que Mélenchon. Un jeune homme passe, sur ses épaules le drapeau rouge d'un autre temps, celui de l'ancienne URSS, avec la faucille et le marteau. Un autre s'épu-



A la fête de l'Huma, où Che Guevara supplante le leader de la France insoumise, tout le monde ne vient pas dans un esprit militant. Photo AFP et N.C.

mère fois de la fête de l'Huma à tort. Pendant qu'il est à la Réunion, les militants du PCF lui reprochent la désunion. «Une majorité de communistes a voté aujourd'hui nos présidents. Mais Mélenchon nous a lâchés. Il ma choqué», soupire Yves, 71 ans, de la fédération de Haute-Savoie. Comment être une opposition audible ? Il reconnaît au PCF son problème de leadership. «Pierre Laurent a de bons discours, mais ce n'est pas un bon orateur comme Mélenchon». Pour Loïc, 31 ans, communiste de Nanterre, l'opposition ne



Loup Bureau est resté 51 jours en prison en Turquie. Photo AFP.

peut pas être divisée. «Aucun appareil politique ne peut être seul. On n'a pas d'autre choix que d'être ensemble, car aucune composante de la gauche aujourd'hui n'est capable de capitaliser sur sa seule force, y compris Mélenchon». L'opposition ne sert à rien si elle reste atomisée, juge Philippe, 63 ans, ancien cheminot à la retraite venu d'Agren : «Il faut des alliances des forces de gauche face à un Président de la République intelligent». Il refuse de tirer sur Mélenchon : «C'est lui qui est le plus en pointe à gauche face à

EUROPE fiscalité

Taxation des géants du web : ça avance

Le projet émis par la France de mieux taxer les géants de l'internet est accéléré hier lors d'une réunion des ministres des Finances de l'Union européenne et Tallinn (Estonie). Ils se sont entendus pour avancer rapidement à une approche commune lors d'une réunion en décembre. À la suite de quoi, la Commission européenne serait chargée de concevoir une proposition législative en 2018.



Facebook fait partie des Gafa, les géants du web. Photo J&M/P&A2.

Göppel, Apple, Facebook et Amazon - communément désignés par l'acronyme Gafa - sont régulièrement accusés de faire de l'optimisation fiscale grâce à des montages financiers qui minimisent leurs impôts. À l'époque du numérique, «le système de taxation actuel ne peut plus s'appliquer et c'est pourquoi nous devons trouver une autre solution», a souligné le ministre estonien des Finances, Toomas Tõnisson.

Initiative pilotée par la France est soutenue par trois autres grands pays européens : Allemagne, Italie et Espagne. Leur idée : avoir une taxe appliquée sur le chiffre d'affaires généré dans chaque pays européen par les géants du net. Actuellement, c'est le bénéfice qui sert de référence à l'impôt sur les sociétés payé par les entreprises. Et le nombre de multinationales du net concernant leurs bénéfices de filiales domiciliées dans des pays à faible taux d'imposition, comme l'Irlande, même si elles génèrent presque tout leur chiffre

Le patron du PCF charge Mélenchon

Entre meetings, bains de foule et dégradation de saoumouas au soleil de La Réunion, Jean-Luc Mélenchon a mis le maximum de distance avec les murs et le ciel gris de La Courneuve, s'échappant pour la première fois depuis 12 ans la fête de l'Huma. Le héraut de la gauche contestataire préparait son «cyclone social» du 23 septembre dernier l'océan Indien, laissant le peuple en liesse au pied de la scène de l'Huma déchiffrer les passés de rapiers artistes engagés de notre temps mais aux paroles marquées par la vélocité du débit.

En campagne pour lui à la présidentielle. Au premier rang, l'ex-socialiste Benoît Hamon et les écologistes applaudissent. Les lieutenants de Mélenchon, également invités, fulminent frémissamment sur Twitter : «Pierre Laurent n'a pas un mot critique contre le PS mais tacle régulièrement @JMelenchon sans mentionner la mobilisation du 23 florourdingue», balance le député LFI de Seine-Saint-Denis, Alexis Corbière. Un autre député LFI, Eric Coquerel, ajoute : «Le peuple est là, il sera là le 23. Il n'écoute pas Pierre Laurent». Ce dernier n'évoque pas l'appel des Insoumis à manifester à Paris le 23.

monie se casse les dents». Jean-Luc Mélenchon n'est décidément pas... à la fête ! Fort de deux sondages dans lesquels 54 % des Français voient en lui la figure de l'opinion de gauche (1) et 34 % l'avenir de la gauche (2). Insoumis en chef a répliqué depuis la Réunion : «Comme je suis ici, je ne suis pas ailleurs... Un seul être vous manque et tout est dépeuplé». En toute modestie... Pascale JALABERT

ET AUSSI

Les abandons d'animaux domestiques sont en léger recul

La SPA a enregistré 10 000 abandons directs depuis le début de l'année cette année. 10 800 l'an dernier, «un léger recul», mais ses 64 refuges sont toujours saturés et 28 000 chiens et chats attendent un nouveau maître, a-t-elle annoncé hier. Le 2017 s'est encore plus de 40 % des abandons depuis le début de l'année, dit la directrice de la Fondation 30 Millions d'Amis : «ce qui a beaucoup changé depuis 2015, c'est que les refuges ne donnent presque plus les animaux sur la voie publique».



Les refuges de la SPA sont toujours saturés. Photo J&M/P&A2.

ROYAUME-UNI après l'explosion qui a fait 30 blessés dans le métro

Londres: un suspect arrêté

La police a qualifié «d'importante» l'arrestation d'un jeune homme de 18 ans. Mais l'enquête sur l'attentat du métro londonien survenu vendredi se poursuit, et l'alerte terroriste reste à son plus haut niveau après la revendication par Daech.

Hier, 24 heures après l'attentat à la bombe artisanale qui a fait une trentaine de blessés dans le métro londonien, la police britannique a procédé à une «arrestation importante».

«Qui est le suspect ? La police n'a pas communiqué l'identité du suspect. En revanche, on sait qu'il s'agit d'un homme de 18 ans, interpellé dans le cadre de l'enquête sur l'attentat.



Le suspect a été arrêté dans la zone portuaire de Douvres, d'où ont lieu les départs vers la Belgique et la France notamment. Photo AFP.

«Le jeune homme a été arrêté par la police du Kent dans la zone portuaire de Douvres, point de transit vers l'autre rive de la Manche, notamment les ports français de Calais et de Boulogne. Après sa garde à vue, il sera transféré à Londres.

Où en est l'enquête ?

«L'attentat - le cinquième en six mois au Royaume-Uni - est survenu vendredi dans un rameau de métro, vers 8h 20, au niveau de la station de Parsons Green (sud-ouest de Londres). Rapidement qualifiée de «terroriste» par la police, l'attaque a été commise au moyen d'un ergon explosif artisanal. Vendredi soir, Daech a revendiqué l'attentat. Hier après-midi, une perquisition était en cours à Sunbury, près de Londres.

«Quel était le suspect ? Un bilan quasiment miraculeux. La Première ministre Theresa May l'assure, le bilan aurait pu être «bien pire». «L'engin explosif était destiné à faire d'énormes dégâts». De fait, malgré l'heure de pointe, personne n'est mort lors de l'attentat. Le dernier bilan disponible fait état de 30 blessés, dont aucun n'a été grièvement atteint. Trois restent hospitalisés hier soir, pour des brûlures.

SECURITE

Alerte maximum

Craignant une autre attaque «imminente», les autorités britanniques ont relevé vendredi - pour la deuxième fois en deux semaines - le niveau d'alerte terroriste de «grave» à «critique» - son niveau maximum.

Des militaires dans les sites sensibles

Des militaires sont envoyés sur des sites sensibles «non ouverts au public» (centrales nucléaires, etc.). En conséquence, un millier de policiers jusqu'alors déployés sur ces sites sensibles seront redéployés à travers le pays.

Pas de soldats dans les rues

En revanche, le ministère de la Défense a bien insisté : les militaires appelés en renfort «ne patrouilleront pas dans les rues» comme c'est le cas en France depuis le lancement de l'opération Sentinelle, très décrite.

ISERE

Chute mortelle d'un parapentiste

Un parapentiste de 28 ans est mort hier après-midi en Isère en parcourant la paroi d'une falaise du massif de la Chartreuse au cours d'un vol. L'homme arrivait samedi 11 h 30 du parc d'un falaise de la commune de Saint-Pancrasse, situé à 1 000 mètres d'altitude, au nord de Grenoble, où il effectuait un vol solitaire. Les secours en montagne l'ont retrouvé inanimé et suspendu à sa voile, après avoir été relevés par deux autres parapentistes qui ont aperçu son corps au cours d'un saut.

CREUSE

A contresens sur une voie à 4 morts

Deux hommes et une femme ont été tués dans une collision frontale hier après-midi sur une route nationale à quatre voies en Creuse. Parmi les victimes, l'homme né en 1937, qui avait empiété la voie Montluçon-Limoges à contresens, à bord d'une voiture immatriculée dans le Rhône. La collision a eu lieu aux alentours de 16 heures au niveau de la commune de Saint-Maurice-de-la-Souterraine. L'logicienne a tué le conducteur et la passagère, ont été aperçus sur des lieux âgés d'environ 70 ans.

CATASTROPHE

Irma : les Lorrains de Saint-Martin

Victimes d'Irma ou venus porter secours aux sinistrés de Saint-Martin, Renaud, Steevens, Xavier et Jacky sont lorrains. Chacun raconte le petit rôle qu'il joue dans la reconstruction de l'île.

C'est un des restaurants les plus prisés de l'île. En plein cœur de la très select Orient Bay, l'un des secteurs les plus riches de Saint-Martin, aux plages paradisiaques.

De notre envoyé spécial à Saint-Martin Philippe MARQUE

Les touristes américains, qui composent sa clientèle à 70 %, adorent venir y déguster quasiment les pieds dans l'eau des ribs de boeuf braisé, de la viande maturée maison, du tataki au magret de canard ou des poissons locaux, les spécialités de l'établissement. Mais ça, c'était la carte postale juste avant le passage d'Irma. À l'époque où la Table d'Antoine recueillait encore des commentaires élogieux sur Trip Advisor.

Si les murs extérieurs ont globalement tenu le choc, les grandes baies vitrées, protégées par des contreplaqués, ont explosé, emportées par les tonnes de sable et d'eau de mer qui ont submergé l'établissement. Renaud Oster pointe du doigt la trace laissée par l'eau, à 1,50 m du sol. Pour la première fois depuis une semaine, le patron aux origines nantaises retrouve le sourire. Avec six amis et employés, balai à la main, il vient de nettoyer l'intérieur du resto, redevenu présentable. Le matériel électroménager et le mobilier gisent sur le trottoir.

« On a pris trois toits voisins sur la maison »

« J'en ai pour 80 000 € de dégâts. On va voir ce que dit l'assurance », lâche ce chef de cuisine de 32 ans, diplômé de l'école hôtelière de Thonon-les-Bains (Haute-Savoie) et ensuite passé par l'hôtel Martinez à Cannes, puis chez Georges Blanc à Vonnas avant de démarrer son tour du monde, du Sofitel de Carthagène en Colombie à l'Afrique de l'Ouest où il est devenu cuisinier personnel d'une riche famille. Il s'est posé à Saint-Martin il y a six ans, avec un



Séance de nettoyage terminée pour Renaud Oster (au centre) devant ce qu'il reste de son resto.

associé, pour y créer ce qui était devenu « une institution », avec ses 120 couverts par service et ses douze salariés actuellement au chômage technique.

Entre deux coups de balai, il raconte sa nuit d'enfer : « On était neuf, dont deux enfants en bas âge et un ado, réfugiés dans la cuisine

d'un ami. C'était effrayant. On a pris trois toits voisins sur la maison. On pensait tous qu'on allait y passer, mais sans savoir si on allait mourir noyé, emporté par le vent ou écrasé par la dalle en béton. » Mais ce gaillard solide comme un roc est toujours là. Après quelques jours de désespoir, le moral est revenu : « La

maison que je louais est ravagée. Quand j'ai vu l'état du resto, je me suis dit que j'allais me casser. Mais heureusement, il n'y avait pas d'aviation. Aujourd'hui, ça avance, on débarrasse dans tous les sens. De belles solidarités ont été mises en place. De ce malheur naissent de belles histoires. Alors j'ai décidé de

rester. » Avec pour objectif de retrouver le plus vite possible, en démarant par des plats simples : « Ce restaurant, c'est mon projet de vie. Il me tient plus qu'à cœur. » Mais quand on lui demande une date, son regard se perd dans le vide...

Photo Philippe MARQUE

Ph. M.

Xavier et Jacky veulent « redonner le sourire aux gens »



Xavier Khlifi et Jacky Clerc-Henner mettent leurs compétences au service des sinistrés.

Vendredi, sur la toiture en partie envolée d'un immeuble de Galisbay, Jacky Clerc-Henner, 55 ans, et Xavier Khlifi, 48 ans, n'ont pas ménagé leur peine. Sous une chaleur écrasante, ils ont bûché la charpente mise à nue par Irma. Les deux bénévoles lorrains font partie des Secouristes sans frontières (SSF) présents à Saint-Martin. « Cela a représenté un petit effort de cinq heures, mais il va reconforter les vingt personnes qui vivent dans l'immeuble. C'est une goutte d'eau face aux dégâts causés par l'ouragan mais c'est déjà ça. Mon truc, c'est le partage. J'aime redonner le sourire aux gens », confie Xavier.

Aide précieuse

Outre son savoir-faire et son sens de la débrouille, le Spinalien joue dans l'équipe un rôle primordial pour remonter le moral. Cadreur-caméraman dans la vie de tous les jours, il a intégré SSF il y a trois ans et participe à sa deuxième mission après le tremblement de terre au Népal, il y a

deux ans. Il assure aussi des images précieuses pour la communication de l'association. Un engagement motivé par trois principes : « Pour servir, parce que j'aime l'action et pour la cohésion entre équipiers. »

L'esprit d'équipe, c'est aussi ce qui motive Jacky Clerc-Henner. Le quarantenaire de Novéant-sur-Moselle est cadre de maintenance pour RTE, à Villers-lès-Nancy. Une expertise souvent précieuse dans ce genre de mission. Après 21 ans dans le social et la gestion d'une mutuelle, il a basculé vers l'humanitaire il y a dix ans : « Je m'y épanouis beaucoup plus. Les besoins me paraissent plus réels. »

Avant de signer son contrat de travail, le Mosellan s'est assuré que son employeur le laisserait partir. Il vit à Saint-Martin sa deuxième mission, comme adjoint au chef de mission. « Je m'attendais à trouver l'île dans cet état, mais partout où nous allons, nous essayons de faire oublier aux gens ce qu'ils ont vécu. »

Steevens, policier, a sécurisé l'aéroport



Steevens Drognet n'a pas hésité une seconde à partir.

Quand on lui a proposé de partir à Saint-Martin, Steevens Drognet, policier de 44 ans, n'a pas hésité une seule seconde.

« Même si on ne savait pas ce qu'on allait faire, où on allait dormir, ni combien de temps on partait, je me suis porté volontaire », explique le fonctionnaire du service de la Police aux frontières portuaires de Pointe-à-Pitre, où il vit depuis quatorze ans. Originaire de Villers-lès-Nancy, où il a vécu jusqu'à ses 22 ans et son entrée à l'école de police, il fait partie des premières forces de l'ordre à avoir débarqué à Saint-Martin après le cyclone. Il y est arrivé le lendemain du passage d'Irma, après dix heures de mer. Le chaos absolu régnait alors sur l'île.

« Nous avons d'abord participé à la sécurisation d'un entrepôt frigorifique, le dernier en service. On avait l'arme au poing à chaque fois qu'une voiture approchait... »

Centre névralgique

Puis il a été affecté à la sécurisation de l'accès de l'aéroport. Une mission à mener 24 heures sur 24. « Nous avons dormi deux heu-

res par nuit. On est lassé. La fatigue est double, physique et psychologique », raconte le policier alors qu'il vient de démarrer sa dernière faction de nuit, de 19h à 23h, à contrôler les allées et venues devant la grille de l'adrogare de l'Espérance, avant de rejoindre la Guadeloupe demain.

Le lieu, où se croisent toute la journée évacués en partance et secours qui arrivent, est devenu le centre névralgique de l'île.

« Une mission enrichissante sur le plan humain, mais difficile car nous avons pris de plein fouet la détresse de gens qui voulaient lui et le déchirement de familles dans l'obligation de se séparer. »

Il n'oubliera ainsi pas cet homme qui a attendu toute une journée devant la grille de l'aéroport avant de mourir d'une crise cardiaque alors qu'il montait dans l'avion. Steevens a quitté Saint-Martin vendredi, rassuré sur la situation de l'île : « On a vu les secours arriver, la situation s'améliore. On sent la motivation de ceux qui sont restés pour reconstruire. »

Ph. M.



Sous une chaleur écrasante, les secouristes lorrains ont bûché une charpente mise à nue par Irma.

Du renfort avec l'association Fausi

Julien Heckler, pompier volontaire au centre de secours de Thionville et Frédéric Bergantz, pompier volontaire à Volme-range, s'envolent mardi pour Saint-Martin dans le cadre d'une mission de l'association Fausi (France aide urgences secours international). « Ce sera une mission d'assistance, résume Frédéric Bergantz, qui avait déjà effectué un voyage humanitaire en 2013 aux Philippines. Nous apporterons notre soutien aux victimes pour dégager les routes, débayer, mais aussi pour prodiguer des soins... » « Nous enmenons aussi avec nous du matériel pour potabiliser l'eau », complète Julien Heckler, qui part pour sa première mission. Les deux hommes seront sur place jusqu'au 1^{er} octobre.

DEMAIN	MARDI	MERCREDI
dans notre rubrique Courrier des lecteurs	dans notre rubrique Temps fort	dans nos pages Cinéma
■ Irma et les changements climatiques	■ Transports scolaires : la gratuité meurthe-et-mosellane pour modèle	■ Toutes les sorties de la semaine Tous les horaires des films dans vos salles
■ Pacte Lorrain : une réussite ou un échec ?		

SOLIDARITÉ **forbach**

Juva réalise les rêves d'enfants malades

Hier, le personnel des Laboratoires Juva Productions, entreprise basée à Forbach, a travaillé bénévolement, pour une bonne cause.



Denis Pfeffer, directeur du site Juva à Forbach, et Dominique Bayle, cofondateur de l'association Petits Princes. Photo: Maxime BCL/24

Un vol en hélicoptère, une rencontre avec Mickey des dessins produits à des animaux, des activités diverses et variées : depuis 30 ans, l'association Petits Princes réalise les rêves d'enfants gravement malades, partout en France. « Plus de 6 000 depuis 1987 », précise Dominique Bayle, cofondateur. Hier, son association a récolté 23 657 € supplémentaires pour faire vivre un moment de bonheur aux enfants de 3 à 18 ans qu'elle accompagne.

Les employés coachent les cadres et dirigeants
Ce don a été effectué par les Laboratoires Juva Productions, au titre d'une action de solidarité originale. Depuis dix ans, les salariés de cette entreprise implantée sur le technoparc Sud de Forbach unissent leurs forces et donnent, gratuitement, une journée de travail pour une bonne cause. « Les cadres et dirigeants sont coachés par les opérateurs sur les lignes de production », précise Marc Pfeffer, directeur du site forbachois.

PATRIMOINE **porcelette**

Une journée avec les GI's de 1944

Faire vivre le quotidien des GI's de 1944 dans une base arrière, tel est le pari (réussi) de passionnés de la Seconde Guerre mondiale à Porcelette.



Le camp reconstitué propose même un repas cuisiné sur un authentique fourneau de l'armée américaine d'époque. Photo: R.

C'est un véritable camp de base arrière qui se trouve à dominante encore, à Porcelette. En effet, dans le cadre des Journées européennes du patrimoine, l'Association pour le souvenir des armées françaises et alliées présente un camp militaire US de la Seconde Guerre mondiale.

Les bénévoles, et surtout passionnés, exposent une scénographie vivante l'univers des GI's de 1944. Une véritable reconstitution puisqu'ils proposent même des repas cuisinés sur un authentique fourneau de l'armée américaine. Certes, pour des questions de sécurité, celui-ci ne fonctionne plus à l'essence mais au gaz, mais les recettes proposées (thier, galettes de maïs, steak haché et haricots cuisinés, des pommes de terre façon "bolo" - saucisses à cuire, ficelles et chorizo - et, ce dimanche midi, un chili) sont à la fois crédibles et savoureuses. Si l'accueil se fait derrière des

O. F.
Camp militaire US, rue de la Chapelle à Porcelette, ce week-end. Entrée libre. Repas à 8€.

FAITS DIVERS

« On a pensé à une attaque terroriste »

Les gendarmes sont intervenus, arme au poing, dans la galerie marchande de Cora Houdemont. Pour neutraliser plusieurs individus. Une opération mouvementée qui a laissé croire au pire aux nombreux clients et commerçants.

Tous n'ont que ce mot à l'esprit, mais tous éprouvent cependant la même appréhension à le prononcer : « Terroriste ». Peut-être parce que la scène à laquelle ils ont assisté n'a pas été filtrée par l'écran d'une télévision. Parce qu'elle s'est déroulée sous leurs yeux. À quelques pas de leur femme, de leur mari, de leurs enfants. De leurs clients. Brutalement. Parce qu'elle a laissé des traces. Tous ont eu un temps à une attaque terroriste. Avant qu'ils ne comprennent qu'il s'agissait d'une opération de gendarmerie. Des militaires en civil venus faire des courses pour le moins un peu particulières dans la galerie commerciale de l'hypermarché Cora Houdemont.

L'opération s'est déroulée mercredi, vers 18 h. Trois hommes passent le sas vitré de la porte n° 1 Louis Majorelle, côté cafétéria, en aval de Décathlon. Le trio n'a que le temps de faire quelques pas dans la galerie. L'instant choisi par les gendarmes pour passer à l'action. Et sorti de leur mode filature. Pas de place pour la discrétion. Capoture sur le visage et arme de poing dégainée de l'étui. « Au moment, je ne savais pas qu'il s'agissait de la gendarmerie », explique un témoin encore anxieux. « Ils étaient au moins une vingtaine. Ils ont sorti leurs armes et ont crié en se précipitant sur ces trois hommes. Je n'ai compris qu'après que



Arrivés par la porte 1 Louis Majorelle, les trois individus ont été interpellés peu après avoir passé le sas qui donne dans la galerie marchande de Cora Houdemont. Photo: R. A. T.

c'était des gendarmes car ils ont enfilé leur brassard et décliné leur fonction pour rassurer tout le monde. Oui, comme beaucoup de personnes présentes. « J'ai pensé sur le moment à un acte terroriste... » Les trois cibles sont plaquées au sol et menottées. « Des hommes âgés d'une petite trentaine d'années », estime un témoin. « Comme nous, ils n'ont pas compris ce qui leur arrivait. Tout est allé très vite, même s'ils ont opposé pas mal de résistance ». Un autre groupe d'intervention, arrivé par l'autre extrémité de la galerie, se pose en tenaille.

« Les gendarmes leur ont appliqué une sorte de masque de ski »

Entrée et sortie de la galerie sont interdites à la clientèle. Le temps que les militaires relèvent la scène. Des commerces tirent le rideau de fer. « C'est la procédure quand il y a un mouvement anormal à l'extérieur », assure un commerçant. « Des enfants pleuraient. Les clients n'osaient plus sortir du magasin et j'en ai même vu certains avec les mains en l'air », indique un vendeur. « Je n'ai quasiment pas pu dormir de la nuit... »

Mais, les trois hommes sont relevés et alignés contre le mur d'un commerce, à l'entrée de la galerie. A priori, ils n'étaient pas armés. Et ne pouvaient pas de charoats de com-

missions. « Les gendarmes leur ont appliqué une sorte de masque de ski sur le visage avant d'évacuer les lieux », rapporte un témoin. Une pratique peu courante - la privation sensorielle - destinée semble-t-il à

apaiser les interpellés trop agités en leur obstruant la vue.

Les enregistrements de vidéosurveillance de Cora ont fait l'objet de réquisitions. Ils apporteront sans doute de précieux éléments aux enquêteurs

venus du Doubs et qui traquent, depuis plusieurs semaines, les suspects spécialisés, semble-t-il, dans les casses de magasins (lire ci-contre).

Alain THIESSE

SOCIÉTÉ

Lâcher de ballons : promesse tenue en mémoire d'Ava

Des ballons lancés à l'occasion de l'enterrement de la petite Ava, à Shropshire, en Angleterre, avaient atterri le lendemain à Bitche, à plus de 1 000 km. Ils ont été relâchés, hier, pour poursuivre leur route.

De Shropshire, dans le nord-ouest de l'Angleterre, à Bitche. Les ballons blancs et roses lâchés lors des obsèques de la petite Ava, 3 ans, ont parcouru 1 000 km, traverse la mer, de grandes étendues forestières, pour atterrir dans les arbres, au sommet du fort Saint-Sébastien.

Les ballons, qui avaient été découverts par trois enfants venus s'occuper des chèvres qui entretiennent le site, portaient des messages écrits en anglais. « On a d'abord cru qu'ils avaient été lâchés lors d'un mariage à Ramstein ou à Pirmasens, en Allemagne, où sont établis de nombreux militaires américains », confie Pascal Leichtnam, président de l'association des Amis du fort Saint-Sébastien. Les recherches effectuées ont révélé une autre histoire, bouleversante. Les ballons ont rejoint les airs pour rendre hommage à la fillette disparue il y a trois semaines. « Sur les étiquettes étaient inscrits des messages d'amour, des coeurs et une adresse mail, la seule. »

Celle du père d'Ava, Phil Akeris. « Il nous a expliqué que les ballons avaient été lâchés le samedi, à 19 h, après l'enterrement, à Shropshire, à deux heures de Londres. Le lendemain matin à peine, ils avaient



Les messages ont été accrochés à de nouveaux ballons et renvoyés dans les airs, hier. Photo: R.

atterri à Bitche. Ils ont parcouru plus de 1 000 km en quelques heures », poursuit Sophie Pastor, membre de l'association. Et a demandé à l'association d'accrocher les messages en anglais à de nouveaux ballons et de les renvoyer dans le ciel.

Les Amis du fort Saint-Sébastien ont tenu leur promesse hier. Ils ont profité des Journées européennes du patrimoine pour lâcher de nouveaux ballons roses et blancs, à 19 h, la même heure. Ils ont

ajouté deux nouvelles étiquettes portant leurs signatures et espèrent que la chaîne se poursuivra en hommage à la fillette. Ils remettent au père d'Ava Akeris une photo du lâcher.

M. le Docteur Khalil KHALIFE
Président de la Commission Médicale d'Établissement du CHR Metz-Thionville

M. le Docteur Bruno SCHJOTH
Chef du service de Chirurgie cardiaque de l'Hôpital de Mercy, et son équipe médicale,

les Drs **Mohammad RAHMATI** et **Erick PORTOCARRERO**,
chirurgiens cardiaques

le **Docteur Daoud SULEIMAN**, chirurgien vasculaire,

vous font part de l'arrivée du

Docteur Mathieu ROUSSIN
Chirurgien vasculaire
à l'hôpital de Mercy de Metz

Contact. 03 87 55 31 69

Tour de la Mutte : finalement ça coince...

Les 200 billets, nominatifs, pour monter dans la Tour de la Mutte de la cathédrale Saint-Étienne, à Metz, étaient partis comme des petits pains ! Mais les visiteurs qui prévoyaient de découvrir ce lieu fermé depuis plusieurs années, ont restés sur le plancher des vaches, hier. En cause : des problèmes de sécurité, soulevés in extremis, vendredi en fin de journée. Difficile, hier, de joindre les membres des Clèves de la cathédrale, chargés de la visite. Il faut dire que les deux cents visiteurs ont semé-t-é contactés par téléphone. Donc les lignes devaient être largement occupées. La Tour de la Mutte avait été fermée au public depuis plusieurs années, justement à cause de problèmes de sécurisation et d'accessibilité. Ils notamment à l'étroitesse de certains passages et l'absence de garde-corps par endroits. Afin de permettre à nouveau l'accès, des travaux avaient été engagés par les services de l'État et l'architecte des Bâtiments de France. Or, selon nos informations, les travaux ont pu un peu de retard. Impossible, donc, d'ouvrir ce week-end. En revanche, ce n'est que partie remise puisqu'à priori ces travaux conséquents s'inscrivent dans un projet de réouverture globale et définitive !

RÉSIDENCE ÉTUDIANTE

Découvrez les bonnes clés pour faire fructifier votre argent !

HEYRON

03 87 30 86 19

metz

PATRIMOINE

à oricourt, dans le saulnois

Un raz-de-marée pour la liquidation de l'abbaye

L'abbaye bénédictine d'Oricourt va fermer ses portes après 157 ans de présence dans le Saulnois. Les sœurs vendent ce week-end tous leurs objets et meubles dans une brocante qui a rencontré hier un succès considérable.

Dans l'abbaye d'Oricourt, dans le Saulnois, nichée derrière de hauts murs d'enceinte, on ne sait pas vraiment si ce week-end est une joie ou un malheur. Pendant deux jours en effet, dans des plages horaires situées entre les moments de prière (de 10h à 11h30 et de 14h à 16h30), les sœurs liquident tout ce qui leur a servi pendant les 157 années de présence bénédictine ici. Des centaines de personnes – peut-être des milliers – ont joyeusement rompu le silence de l'endroit qui entretient habituellement sœur Jean-Baptiste, la mère abbesse. Si la religieuse souligne ne pas devoir être attachée aux biens matériels, elle tire tout de même un trait sur 44 ans de sa vie et considère une certaine nostalgie. « Nous sommes des humaines, tout de même ! », lance-t-elle avec un sourire.

Elle et les trois autres dernières pensionnaires des lieux, accompagnées d'une poignée de bénévoles et d'autres sœurs venues de Belgique, ont pour mission d'affronter le raz-de-marée de ce week-end. Point de catastrophe naturelle que voilà. Seulement une nuée de visiteurs qui n'a rien à envier au nuage de sauterelles des dix plaies d'Égypte : « Je ne me suis jamais vu de monde devant les portes bien avant », s'étonne sœur Jean-Baptiste. Une procession de centaines de mètres de véhicules garés sur l'accotement bordant l'abbaye confirme les propos de la mère supérieure.

Un joyeux chaparnuë
Tous sont venus voir et acheter ce qu'il convient bien d'appeler un joyeux chaparnuë. Meubles, crucifix, sta-



Les sœurs de l'abbaye d'Oricourt se transforment en vendeuses le temps d'un week-end. Mais elles savent faire montre de charité au moment de négocier les prix. Tout doit disparaître ! Photos Philippe DELBIL

tuettes pieuses et même somniers ou machines à café : tout est à vendre. Et si la plupart des visiteurs sont repartis avec une babiole – certains ne souhaitent que visiter l'endroit – des trésors étaient également à saisir. Ce que des antiquaires, en quelque sorte les marchands du temple, ne se sont pas privés de faire !

Quant aux meubles et autres articles sans grande valeur pécuniaire, ils font la joie d'un étudiant qui s'installe ou d'une ménagère qui aime la belle porcelaine. D'autant plus que les sœurs, transformées en vendeuses, savent faire preuve de charité au moment de négocier les prix ! Les bénéficiaires, quant à

eux, servaient à supporter les charges du transfert des religieuses à Hutebsine en Belgique pour trois d'entre elles, et à Reims pour la dernière. Ce soir, une fois terminée cette grande vente aux particuliers, lorsque tintera une dernière fois la cloche de sœur Jean-Baptiste annonçant la

prière, toutes retourneront à leur vie de silence. Dans quelques jours, après une ultime messe le 7 octobre, un tour de clé définitif sera mis dans le grand portail de l'abbaye. C'en sera alors fini d'un pan de l'histoire du Saulnois.

Philippe DERLER

MAISON NICOLAS

(Exceptionnel)
CÔTE DE BœUF FRANÇAISE
Vier catégories et type sur les vents
le kg 19⁹⁰ 8⁹⁰

MOULARE DE BœUF
Fabrication Maison
le kg 7⁹⁰ 5⁹⁰

CÔTE D'AGNEAU
Origine Royaume Uni
le kg 16⁹⁰ 9⁸⁰

ESCALOPE de veau RÔTI de veau (sans le osselet)
Origine France
le kg 19⁹⁰ 12⁹⁰

RÔTI DE PORC FARCI
Fabrication maison
le kg 8⁹⁰ 3⁹⁰

FOIE DE YEAU
Origine France
le kg 19⁹⁰ 6⁹⁰

SAUCISSE À RÔTIR
Fabrication maison
le kg 9⁹⁰ 5⁹⁰

MARCHÉ COUVERT À METZ

Tél. 03 87 36 07 95

du mardi 19 au samedi 23 septembre 2017

PETIT PÔTE À LA VIANNE
Fabrication Louvaine
le pièce 1⁹⁰ 0⁹⁰

CORSE DE CANARD
Origine France
le kg 8⁹⁰ 3⁹⁰

SAUCISSE DE VIANNE
Fabrication Alsacienne
le kg 5⁹⁰ 3⁹⁰

SPÂZELER Spécialité Alsacienne à poêler
Fabrication Alsacienne
les 500 g 1⁹⁰ 0⁹⁰

FUSÉAU LORRAIN
Fabrication Louvaine
le kg 14⁹⁰ 9⁹⁰

À découvrir
SUPRÊME DE POULARDE FERMÉE de Châlons
Origine France
le kg 19⁹⁰ 9⁹⁰

Chouchoute nouvelle d'Alsace

0⁹⁰ 99 le kg

COMMANDEZ 24H À L'AVANCE SUR : commande@maisonnicolas.fr

NOUVEAU ! PARKING GRATUIT 1 HEURE

place Jean-Paul II, place St-Etienne, rue des Jardins et rue du Four-du-Cloître

PHILIPPE DERLER, LE GÉRANT DE LA CHAÎNE CULTURELLE GALAXIE ANNÉVILLE

LE GALAXIE ANNÉVILLE

SAMEDI 30 SEPTEMBRE 20H

PHILIPPE DERLER, LE GÉRANT DE LA CHAÎNE CULTURELLE GALAXIE ANNÉVILLE, PRÉSENTE UN SPÉCIAL À 100% DE VENTE PARFUMÉE. RENDEMENT : 100% PRODUCTIONS LABEL L.N.F. 03 83 45 81 60 - WWW.LABEL-L.N.F.R

ŠKODA FABIA

ELLE A TOUT POUR VOUS SURPRENDRE

SANS APPORT

4 ANS INCLUS

GARANTIE (1) ENTRETIEN (2) ASSISTANCE

PORTES OUVERTES CE DIMANCHE

ŠKODA FABIA

À partir de **119€ TTC/mois***
sans apport - sans condition de reprise

*Offre de location longue durée sur 48 mois et 40 000 km avec Garantie (1) Entretien (2) Assistance incluse, du 1/9/2017 au 31/12/2020.
Modèle présenté : Fabia Monte-Carlo 1.6 TSI 95kW BVM6. Tarifs de base entre 47 000€ et 47 000€ TTC. À partir de 119€ TTC/mois. Offre réservée aux particuliers en France métropolitaine chez Dierttert Gassion SAS. ŠKODA, marque de Volkswagen Bank Group. ŠKODA de droit allemand. Capital de 18 200 000 €. Sous réserve d'approbation de crédit. Le véhicule est livré avec un forfait d'entretien et d'assistance. L'assurance est souscrite chez Dierttert Gassion SAS. Le véhicule est livré avec un forfait d'entretien et d'assistance. L'assurance est souscrite chez Dierttert Gassion SAS. Le véhicule est livré avec un forfait d'entretien et d'assistance. L'assurance est souscrite chez Dierttert Gassion SAS.

ŠKODA assurance Carat EDGE Professional. Consommations mixtes de la gamme FABIA (l/100 km) : 3,8 à 4,4. Émissions de CO2 (g/km) : 101 à 112. Consommation mixte.

DIERTTERT

GASSION SAS THIONVILLE

03 82 59 49 49

LAISSEZ-VOUS INSPIRER... PLONGEZ DANS L'UNIVERS

DÉCOUVREZ NOTRE NOUVELLE SÉLECTION 2018 DE CROISIÈRES

AU DÉPART DE CHEZ VOUS

<p style="font-weight: bold; color: red;">Merveilleuse Méditerranée</p> <p style="font-size: 0.8em;">France, Espagne, Baléares & Italie à bord du Costa Diadema</p> <p style="font-size: 1.2em; color: red; font-weight: bold;">1 020€ par personne</p> <p style="font-size: 0.7em;">Du 11 au 19 mai 2018 Du 5 au 13 octobre 2018</p>	<p style="font-weight: bold; color: red;">Plongeon dans les Îles Grecques</p> <p style="font-size: 0.8em;">Italie, Grèce & Croatie à bord du Costa Deliziosa</p> <p style="font-size: 1.2em; color: red; font-weight: bold;">1 220€ par personne</p> <p style="font-size: 0.7em;">Du 2 au 10 juin 2018 Du 15 au 23 septembre 2018</p>
<p style="font-weight: bold; color: red;">Toute la Méditerranée</p> <p style="font-size: 0.8em;">Italie, Sicile, Malte, Espagne & France à bord du Costa Fascinosa</p> <p style="font-size: 1.2em; color: red; font-weight: bold;">1 095€ par personne</p> <p style="font-size: 0.7em;">Du 29 septembre au 07 octobre 2018</p>	<p style="font-weight: bold; color: red;">Îles du Soleil</p> <p style="font-size: 0.8em;">France, Îles Canaries, Maldives, Espagne & Italie à bord du Costa Pacifico</p> <p style="font-size: 1.2em; color: red; font-weight: bold;">1 295€ par personne</p> <p style="font-size: 0.7em;">Du 2 au 14 mai 2018 Du 13 au 25 septembre 2018 Du 7 au 19 novembre 2018</p>
<p style="font-weight: bold; color: red;">Grèce classique</p> <p style="font-size: 0.8em;">Italie, Grèce & Croatie à bord du Costa Luminosa</p> <p style="font-size: 1.2em; color: red; font-weight: bold;">1 195€ par personne</p> <p style="font-size: 0.7em;">Du 27 avril au 5 mai 2018 (vcc. scil.)</p>	<p style="font-weight: bold; color: red;">Terres des Vikings</p> <p style="font-size: 0.8em;">Danemark & Norvège à bord du Costa Favosola</p> <p style="font-size: 1.2em; color: red; font-weight: bold;">1 295€ par personne</p> <p style="font-size: 0.7em;">Du 7 au 15 juin 2018</p>
<p style="font-weight: bold; color: red;">Îles Grecques</p> <p style="font-size: 0.8em;">Italie, Grèce & Croatie à bord du Costa Luminosa</p> <p style="font-size: 1.2em; color: red; font-weight: bold;">1 195€ par personne</p> <p style="font-size: 0.7em;">Du 21 au 29 septembre 2018</p>	<p style="font-weight: bold; color: red;">L'enchantement des Fjords</p> <p style="font-size: 0.8em;">Norvège & Allemagne à bord du Costa Méditerranée</p> <p style="font-size: 1.2em; color: red; font-weight: bold;">1 720€ par personne</p> <p style="font-size: 0.7em;">Du 3 au 12 juillet 2018 Du 12 au 21 juillet 2018 (vcc. scil.)</p>

Et bien d'autres croisières et destinations à découvrir dans vos agences de voyages

Nos offres - Croisières - comprennent :

- Special Anniversaire - Jusqu'au 15 octobre 2017
- Pour toute réservation d'une croisière Costa pour 2018*, vous bénéficiez jusqu'à 500 € de bons de réductions* sur une sélection d'expériences à bord**.

Le départ de votre domicile ou de la région (arrêts marins), le forfait de séjour à bord et la formule All Inclusive «Pia Gusto».

VOYAGES EUREKA

ANNÉVILLE
VOYAGES EUREKA
C.O. Le Marché de Thionville
03 82 52 25 12

EUROMOSELLOISIRS

FORBACH
VOYAGES EUREKA
82, rue de Saint-Jacques
03 87 87 42 23

EQUATEUR VOYAGES

LORNOY
VOYAGES EUREKA
7, rue de la République
03 87 78 44 58

ROUSSEVILLE
VOYAGES EUREKA
8, rue de la République
03 87 78 44 58

BOUY
VOYAGES EUREKA
82, rue de la République
03 82 94 98 79

PAINVILLE
VOYAGES EUREKA
Centre des Nations
03 82 94 98 79

MÉTZ
VOYAGES EUREKA
22, rue de Verdun
03 82 94 98 79

MÉTZ
VOYAGES EUREKA
Galeries européennes Maréchal Luchet
03 82 94 98 79

MÉTZ
VOYAGES EUREKA
Centre des Nations
03 82 94 98 79

THIONVILLE
VOYAGES EUREKA
14, place de la République
03 82 94 98 79

THIONVILLE
VOYAGES EUREKA
Centre des Nations
03 82 94 98 79

THIONVILLE
VOYAGES EUREKA
Centre des Nations
03 82 94 98 79

www.euromoselloisirs.fr Luxair Tours 0 800 800 048 06 96 12 204 sans interruption

CULTURE

vic-sur-seille

SOCIÉTÉ

témoignage

Le Saulnois se révèle en partie au musée

L'exposition *Décalages/Paysages* est accessible au public au musée Georges-de-La-Tour de Vic-sur-Seille jusqu'au 10 décembre.



Cette exposition est la dernière restitution du travail réalisé dans le Saulnois par la compagnie les Patries imaginaires. Photo RL

Jusqu'au 10 décembre, le musée Georges-de-La-Tour de Vic-sur-Seille propose un nouveau regard sur les paysages naturels ou urbains du Saulnois.

Créée par la compagnie messine les Patries imaginaires, l'exposition *Décalages/Paysages* offre une fenêtre d'observation sur le travail de mise en scène chorégraphique et artistique réalisé pendant ses deux années de résidence dans le Saulnois. « À l'époque, j'ai découvert le Saulnois, explique Perrine Maurin, metteuse en scène pour la compagnie les Patries Imaginaires. J'ai apprécié les paysages et les personnes rencontrées. »

L'exposition *Décalages/Paysages* : jusqu'au 10 décembre, musée Georges-de-La-Tour à Vic-sur-Seille.

Le double traumatisme d'une grossesse perdue

Le 10 août dernier, une jeune femme de Bertrange apprend que le cœur de l'enfant qu'elle porte s'est arrêté. L'interruption médicale de grossesse s'impose, elle en est consciente. Ce sera un traumatisme, à double titre.

Comme beaucoup de futurs parents, Sarah* et son mari, fondèrent d'énormes espoirs sur cet enfant à venir. « On avait déjà annoncé à mon fils de 3 ans et demi qu'il y avait un bébé dans mon ventre et qu'il allait grandir. Mais ensuite, il a fallu expliquer que le bébé ne viendrait pas. Qu'il était parti au ciel parce qu'il était malade... »

Sarah ne cherche pas la compassion. La perte de l'enfant à naître, à dix semaines de grossesse, « fait partie des aléas de la vie ». Ce qui mine la jeune femme est, ailleurs, quelque part du côté de l'hôpital public, où l'on renvoie chez elles les femmes dont la grossesse s'interrompt à moins de douze semaines.

Un 10 août de solitude

Le 10 août au matin, la future maman se rend chez son gynécologue libéral, à Thionville. « Ce devait être l'échographie du troisième mois. Avec mon mari, nous étions impatientes. » Mauvaise nouvelle : le médecin constate que le cœur du fœtus ne bat plus. L'annonce est brutale mais ce n'est qu'un début.

Le gynécologue m'a envoyée vers l'hôpital Bel-Air, à Thionville, parce que je ne pouvais pas rester comme ça, avec le bébé sans vie dans mon ventre. »



La jeune femme était loin d'envisager que l'hôpital ne la garderai pas après l'administration de cachets censés accélérer l'expulsion du sac embryonnaire. Ce protocole, aussi choquant soit-il pour certaines femmes, reste néanmoins la règle. Photo Pierre HECKLER

posé la question de savoir si je ne pouvais pas rester quelques heures. On m'a répondu : « on ne garde pas les patientes pour ça ». On m'a bien dit "ça" ; ce qui pour moi signifiait la perte d'un enfant. Vraiment, j'estime qu'il y avait un minimum d'humanité à avoir face à moi... »

De retour chez elle, Sarah tente de ne pas penser au moment de l'expulsion qui se profile. Mais comme le veut la logique du traitement médical,

dans l'après-midi, des contractions apparaissent. « Je suis partie aux toilettes. J'ai perdu beaucoup de sang. Et puis j'ai regardé ce que je venais de perdre, parce que je ne pouvais pas faire autrement... »

C'est cette image effroyable du sac embryonnaire que la jeune femme ne parvient pas à effacer. « Pour moi, le 10 août restera le jour où j'ai perdu ce que je considérais comme mon enfant. Seule, dans mes toilettes. »

La colère est d'autant plus grande qu'aucun soutien psychologique ne lui aurait été proposé le 10 août. « On m'a juste demandé comment allait le moral le 13, quand je suis retournée aux urgences pour un contrôle. Mais c'est sur le moment qu'il fallait m'épauler ! »

Aujourd'hui, elle se repose et tente de passer à autre chose. À une nouvelle grossesse, par exemple.

Protocole respecté

« Le protocole a été respecté », se défend-on du côté du CHR Metz-Thionville, sans

plus d'explications. C'est exact, effectivement, mais là n'est pas la question. « La question est : où est l'humain dans tout ça ? », se demande Sarah, bousculée jusqu'au plus profond d'elle-même.

Aujourd'hui, elle se repose et tente de passer à autre chose. À une nouvelle grossesse, par exemple.

Christelle FOLNY

* Le prénom a été modifié

Les fausses couches sont fréquentes



Une grossesse sur quatre se termine en fausse couche avant la fin du premier trimestre. Photo Thierry SANCHEZ

On estime qu'une grossesse sur quatre se termine en fausse couche accidentelle avant la fin du premier trimestre. C'est énorme et les raisons, multiples, sont souvent difficiles à appréhender. Cette fréquence explique aussi pourquoi le corps médical a souvent tendance à banaliser l'événement. Qu'il n'est pas moins traumatisant pour celles qui en sont victimes. Ceci est d'autant plus vrai que médecins et soignants ne préparent pas vraiment, ou mal, les patientes à la situation qu'elles devront affronter seules au moment de la fausse couche, qu'elle se déclenche naturellement ou bien qu'elle soit provoquée par l'administration de médicaments. Longtemps, les femmes ont mis un couvercle sur ce phénomène finalement très courant. Depuis une dizaine d'années, leur parole se libère progressivement sur les blogs dédiés à la parentalité. Les témoignages, très nombreux, racontent finalement tous la même chose : un grand moment de solitude à affronter.

C. F.

Pas satisfait par l'APB 2017

“ Faites comme moi, je choisis de passer mon diplôme en apprentissage dans l'industrie ”

OUVERT À TOUS JUSQU'À 30 ANS

Formation gratuite et rémunérée

- 89 % de réussite aux examens
- 80 % des apprentis embauchés dans les 6 mois

- Productique Mécanique Usinage
- Etude et conception
- Production, pilotage de systèmes
- Maintenance industrielle
- Électrotechnique
- Chaudronnerie
- Qualité
- Sécurité
- Environnement
- Ressources humaines

CAP - Mention complémentaire - BAC PRO - BTS
Licence Professionnelle - Master - Ingénieur - COPM

pôle formation des industries technologiques
CHATELAIN DE COMPÉTENCES LORRAINE

f Pôle formation des industries technologiques Lorraine
www.formation-industries-lorraine.com

HENRIVILLE-YUTZ
Parc d'activités du District de Freyming-Merlebach 03 87 00 34 81
Espace Cormontaigne 3 avenue Gabriel Lippmann 03 82 82 43 80

UIMM
LA FABRIQUE DE L'AVEIR

19h LE DIMANCHE
LE DIMANCHE

19H LE DIMANCHE
VOTRE NOUVEAU RENDEZ-VOUS

Avec Laurent Delahousse, fini le blues du dimanche soir

#19HLD

2

OPHTALMOLOGIE

l'importance d'un dépistage précoce

Myopie: avoir les enfants à l'œil

Mieux vaut prévenir que guérir. Les ophtalmologistes préconisent des consultations de dépistage dès le plus jeune âge et diffusent des conseils de prévention alors que les cas de myopie, entre autres, explosent chez les jeunes.

Dans les dernières décennies, les cas de myopie ont considérablement augmenté chez les 16-24 ans. 41 % des jeunes Français seraient aujourd'hui concernés, selon le baromètre 2017 d'Opinion Way pour l'Association nationale pour l'amélioration de la vue (AsnaV), contre 29 % en 2016. Ce sondage met également en évidence une hausse de la fatigue visuelle dans cette tranche d'âge : 40 % des jeunes s'en plaignent contre 23 % en 2012. En cause, outre les facteurs héréditaires, la surexposition aux écrans en tout genre que pointe l'AsnaV et le manque de lumière extérieure. D'où l'importance de visites de dépistage dès le plus jeune âge, plaide le Syndicat national des ophtalmologistes de France (Snof), pour détecter et corriger, si besoin, tout trouble de la vision précocement.

Gare aux écrans

« Les écrans induisent une intense fatigue visuelle. Chez l'adulte, on conseille deux heures et une pause de 20 minutes. Plus les utilisateurs sont petits, plus l'exposition aux écrans doit être brève », rappelle le Dr Véronique Krafft, déléguée du Snof : « Plus on regarde de près et plus la myopie se développe. La prévention, c'est de laisser les enfants jouer dehors. Le fait d'être à l'extérieur, de poser son regard loin, et la lumière naturelle sont protecteurs », ajoute l'ophtalmologiste : « Il n'y a pratiquement pas de myopie chez les agriculteurs puisqu'ils sont en vision de loin tout le temps. » Pendant l'enfance, il y a trois âges « où il convient d'effectuer des dépistages initiaux », conseille le Dr Krafft. Entre 6 et 9 mois quand il y a antécédents familiaux, afin d'assurer un développement visuel optimal chez l'enfant ; entre 2 ans et demi et 3 ans pour déterminer l'acuité visuelle du



La myopie concerne chaque année de plus en plus de jeunes Français. Pour préserver autant que possible leur santé visuelle, les ophtalmologistes insistent sur la prévention. Photo archive ER/Léonel VADAP

petit grâce à des tests adaptés. Et enfin à 6 ans : « Au CP, ce sont en général les enseignants qui se rendent compte d'une myopie chez un élève », observe la spécialiste. Des myopies aujourd'hui de plus en plus

précoces et de plus en plus sévères. La visite médicale scolaire des 4 ans est fortement plébiscitée par le Dr Krafft : « Nous avons beaucoup de visites par excès mais je préfère voir un enfant pour rien que de ne

pas avoir vu celui qui en a besoin », insiste-t-elle.

Les signaux d'alerte

Certains signes doivent alerter les parents quant à une baisse d'acuité visuelle pré-

mée. « parce qu'un enfant à cet âge-là ne dira pas qu'il ne voit pas, qu'il a mal à la tête. En revanche, il exprimera son inconfort visuel en clignant des yeux, en larmoyant, en se frottant les yeux. Autre signe d'alerte, visible celui-là : l'enfant louche. » Là, on va traiter en prescrivant des lunettes et si nécessaire de la rééducation, éventuellement plus tard de la chirurgie », explique l'ophtalmologiste nancéienne. D'autres signes d'alerte sont moins significatifs, d'où l'importance des visites de dépistage à ces étapes clés de la vie de l'enfant, poursuit le Dr Krafft. Pour son confort et lui éviter des retards à l'heure des premiers apprentissages.

Marie-Hélène VERNIER

Des besoins croissants et moins de spécialistes

Avec le changement de mode de vie (notamment la surexposition aux écrans en tout genre) et le vieillissement de la population, les besoins en consultations chez les ophtalmologistes ne cessent de grossir. Dans le même temps, le nombre d'ophtalmologistes, lui, suit la courbe inverse. En juillet dernier, le Snof (Syndicat national des ophtalmologistes de France) dénonçait dans un communiqué « une nouvelle baisse de l'attribution des postes d'internes » dans la spé-

cialité, à l'épreuve classante nationale : 141 postes cette année, soit 10 postes de moins que l'an passé « contre les 200 demandés ». Et ce, alors même, selon le syndicat, que chaque année en France, « 250 ophtalmologistes partent à la retraite et qu'un sur deux n'est pas remplacé ». D'où des délais d'attente toujours plus longs pour une prise de rendez-vous. Une situation d'autant plus compliquée pour les patients qui ont besoin de trouver un nouvel ophtalmologiste.

RECHERCHE

projet participatif

Succès pour "Signalement Tique"

L'application mobile "Signalement-Tique", qui permet aux promeneurs d'avoir des informations de prévention sur les tiques tout en participant à la recherche, a été téléchargée plus de 20 500 fois depuis son lancement il y a deux mois, selon l'Inra. D'après ce premier bilan dressé par l'Institut national de la recherche agronomique, « 2 560 piqûres » ont été signalées pour les humains, avec des densités plus fortes dans le Grand Est, en Bretagne, dans les Pyrénées et le Centre. Et 121 tiques ont été envoyées au laboratoire « Tous Chercheurs » de Nancy.

508 piqûres de tiques ont par ailleurs été signalées pour les animaux domestiques : chez

les chiens (63 %) et chats (32 %), soit un rythme de 20 à 50 signalements par jour au total (hommes et animaux).

Si les piqûres surviennent principalement dans les massifs forestiers (47 %), on en observe aussi dans les jardins privés (30 %). Une moindre part (11 %) concerne les prairies. Autre observation : le taux de piqûre est proportionnellement plus élevé pour les enfants de moins de 5 ans et les adultes qui ont entre 20 et 40 ans. L'appel va contribuer à fournir des cartes de présence de tiques qui serviront aux actions de prévention. Et à la lutte contre les maladies qu'elles transmettent, telle la maladie de Lyme.



Si les piqûres surviennent principalement dans les massifs forestiers, on en observe aussi dans les prairies. Photo DR/Levine LAIGNE

EN BREF

Un énorme ruban rose

À l'occasion d'Octobre rose, mois de mobilisation en faveur de la lutte contre le cancer du sein, l'Institut Curie à Paris se pare d'un ruban rose géant tricoté par des milliers de participants à travers la France. Plus de 30 000 carrés de laine rose de 10 cm sur 10 cm ont été réalisés pour confectionner un ruban d'1 m de large et 500 m de long.

Médecine physique et de réadaptation

Plus de 1 500 participants du monde entier se réuniront les 5, 6 et 7 octobre à Nancy pour le congrès annuel de la Société française de médecine physique et de réadaptation. Médecins et professionnels de santé spécialistes de la réadaptation, étudiants, chercheurs, ingénieurs, sociologues et philosophes y débattront des défis liés au handicap. L'objectif de ce congrès est de présenter les dernières avancées dans le domaine, de sensibiliser le grand public...



INVITATION

LES LAURIERS DES COLLECTIVITÉS LOCALES



ASSOCIATION DES MAIRES DE FRANCE #1
ET DES PRÉSIDENTS D'INTERCOMMUNALITÉ



Maires Ruraux de France



Le Républicain
Lorrain

et leurs partenaires organisent

LES LAURIERS DES COLLECTIVITÉS LOCALES

Mardi 24 octobre 2017 à 18 heures

Opéra-Théâtre de Metz Métropole

Cet événement sera l'occasion de récompenser les meilleures actions menées par des communes. Les critères de choix se sont portés sur des projets innovants et performants qui ont contribué à valoriser la commune et ses habitants.

Vous... Mairies, Communautés de Communes et intercommunalités

Vous souhaitez concourir et participer à cet événement

Contactez-nous par mail à LRLLAURIERS@republicain-lorrain.fr

avant le lundi 2 octobre 2017



Metz Métropole
COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION



demathieu
bard



SFR



GRUPE
Caisse
des Dépôts



GRAS SAVOYE
Willis Towers Watson | A.P.I.P.I.



VEOLIA



GrDF
GAZ RESEAU
DISTRIBUTION FRANCE



Département
Moselle
Réussir ensemble !



Le chiffre

NBA: Nike dévoile son maillot connecté

Consulter en temps réel les statistiques de Kevin Durant... visionner le briefing d'après-match de Blake Griffin...

l'image



Vincent Luis n'en croit pas ses yeux et pourtant, le Français a bel et bien signé une performance éclatante, ce samedi à Rotterdam...

vite dit

« Cette saison est folle »

« Cette saison est folle et c'est très excitant pour tout le monde... Simon Pagenaud n'a plus le choix s'il veut conserver son titre de champion IndyCar... »

« Il faut arrêter le massacre »

« Il faut tirer la sonnette d'alarme, arrêter le massacre et faire de la prévention... Les commotions cérébrales graves sont « de plus en plus nombreuses » dans le rugby... »

en librairie

Une année ovale

Une saison chez l'autre. Ou presque. Si le monde de l'ovale est déjà en effervescence, les traces de l'exercice 2016-2017 sont toujours là... L'année du rugby 2017



notre sélection télé

AUTO. 14h: Grand Prix de Singapour (Formule 1) en direct sur Canal+. BASKET. 20h20: Sloénie-Serbie (finale de l'Euro) en direct sur Canal+. FOOTBALL. 14h30: Chelsea-Arsenal (Premier League) en direct sur SFR Sport 1...

La victoire autoritaire de Nicolas Mahut et Pierre-Hugues Herbert en double, ce samedi à Villeneuve-d'Ascq, a permis à la France de prendre la main face à la Serbie. La finale de Coupe Davis n'est plus qu'à un point.

Nicolas Mahut et Pierre-Hugues Herbert, vainqueurs du double contre les Serbes Nenad Zimonjic et Filip Krajinovic ce samedi, ont rapproché la France de la finale de la Coupe Davis.

GRAND ANGLE

La journée inaugurale, vendredi, avait eu son lot d'émotions avec la délicate surprise de Lucas Pouille face à Dusan Lajovic, 80^e mondial, puis l'égales-tion de Jo-Wilfried Tsonga contre Laslo Djere (95^e)... « C'est de loin notre meilleur double en Coupe Davis, même si on n'était pas la meilleure équipe en face... »



Nicolas Mahut et Pierre-Hugues Herbert ont pu célébrer, hier, une victoire référence en Coupe Davis. Photo AFP

de Novak Djokovic, Viktor Troicki et Janko Tipsarevic. Il y a une tension supplémentaire... « C'est fait longtemps que l'on court après le Galop d'argent qui nous échappe. On est dans le vif du sujet... »

Le point

France-Serbie: Nicolas MAHUT/Pierre-Hugues HERBERT (FRA) battent ZIMONJIC/KRAJINOVIC (SRB) 6-1, 6-2, 7-6 (7/5). JO-WILFRIED TSONGA (FRA) - Lajovic (SRB) 6-5, 6-4. Lucas POUILLE (FRA) - Djere (SRB) 6-3, 6-4. Jo-Wilfried TSONGA (FRA) - Djere (SRB) 6-3, 6-4.

le point

France en finale. C'était avec Richard Gasquet en double face à la paire tchèque Berdych-Stepanek en 2014. Cette fois, ce serait seul... « Ça me tient à cœur de faire un grand tour du monde... »

« Notre meilleur double en Coupe Davis »

Yannick Noah (capitaine de l'équipe de France) : Nico (Mahut) et Pierre-Hugues (Herbert) ont eu un moment à la fin, c'était sans doute trop facile et ils ont voulu réveiller mon ulcère (sourire). Mais je n'ai pas été très étonné... « Ça me tient à cœur de faire un grand tour du monde... »

car ni la Belgique ni l'Australie ne seront des adversaires insurmontables en finale... « Ça me tient à cœur de faire un grand tour du monde... »

copie parfaite. Mais dans l'ensemble, cela reste un match plein. Il me tardait de faire un match référence en Coupe Davis... « Ça me tient à cœur de faire un grand tour du monde... »

« Ça me tient à cœur de faire un grand tour du monde... »

AUTO

Vettel: l'occasion rêvée

Sebastian Vettel en pole, Lewis Hamilton sixième. Le pilote allemand peut récupérer la tête du championnat, ce dimanche à Singapour. Mais attention aux Red Bull de Max Verstappen et Daniel Ricciardo, à l'affût.

Surprenant tout le monde, à commencer par lui-même. Sebastian Vettel s'est offert avec panache ce samedi la pole position et le record du circuit (en 1'39'491)... « Ça me tient à cœur de faire un grand tour du monde... »

ZOOM

Sur le circuit droit et sinueux de Marina Bay, où les qualifications sont souvent décisives, l'Allemand de Ferrari ne pouvait pas se permettre de lâcher la marche à suivre... « Ça me tient à cœur de faire un grand tour du monde... »

« Ça me tient à cœur de faire un grand tour du monde... »



Mis en difficulté par le Red Bull notamment, Sebastian Vettel a sorti un grand tour au bon moment. Il peut récupérer la tête du championnat ce dimanche. Photo AFP

la grille de départ

1^e ligne: Vettel (Alfa Romeo), Verstappen (Red Bull/Hugoboss) 2^e ligne: Ricciardo (Red Bull/Hugoboss), Räikkönen (Ferrari) 3^e ligne: Hamilton (Mercedes), Hulkenberg (Force India) 4^e ligne: Ricciardo (Red Bull/Hugoboss), Massa (Ferrari) 5^e ligne: Vandoorne (McLaren/Honda), Sainz Jr (Esp-Toro Rosso-Renault) 6^e ligne: Palmer (STR Honda), Pérez (New Force India Mercedes) 7^e ligne: Kvyat (Red Bull/Renault), Esteban Ocon (F1R Force India-Mercedes) 8^e ligne: Bottas (Williams-Mercedes), Grosjean (Haas) 9^e ligne: Magnussen (Renault) 10^e ligne: Valtteri Bottas (Williams-Mercedes), Ericsson (Sauber/Ferrari)

grand prix de Singapour de formule 1

le point

« Ça me tient à cœur de faire un grand tour du monde... »

le point

« Ça me tient à cœur de faire un grand tour du monde... »

le point

Table with 4 columns: Rank, Player, Points, and Club. Includes players like HIER, MAHUT, HERBERT, etc.

le chiffre 57

RUGBY. Les All Blacks ont remporté une victoire record 57-0 face aux Springboks en inscrivant 8 essais, ce samedi à Auckland, pour le compte de la 4^e journée du Rugby Championship... « Ça me tient à cœur de faire un grand tour du monde... »

le point

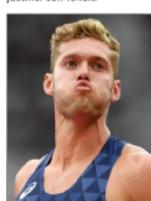
« Ça me tient à cœur de faire un grand tour du monde... »

France

VOLLEY. Les Français ont cédé en quatre sets face à l'Italie (21-25, 25-20, 25-22, 25-21), samedi à Osaka (Japon), essayant un troisième revers en quatre matches de la World Grand Champions Cup... « Ça me tient à cœur de faire un grand tour du monde... »

Mayer

ATHLÉTISME. Le champion du monde Kevin Mayer ne participera pas à l'absence de l'Italie de l'après-midi, ce week-end... « Ça me tient à cœur de faire un grand tour du monde... »



Kévin Mayer. Photo AFP

Dragic

BASKET. La finale de l'Euro oppose la Serbie et la Slovaquie, ce dimanche (20h30) à Istanbul. Le meneur slovène et superstar Goran Dragic, 31 ans, jouera en principe son dernier match international à cette occasion... « Ça me tient à cœur de faire un grand tour du monde... »

Aït Saïd

GYM. Samir Aït Saïd, de retour à la compétition, plus d'un an après son effrayante double fracture à la jambe survvenue en JO, s'est qualifié, hier à Paris-Bercy, pour la finale des hommes de l'Euro de Coupe du monde par agrès... « Ça me tient à cœur de faire un grand tour du monde... »

Montpellier

HANDBALL. Montpellier, favori de sa poule, a démarré avec autorité sa campagne de Ligue des Champions en battant les Macédoniens du Metalurg Skopje (32-22), hier dans l'Hexagone... « Ça me tient à cœur de faire un grand tour du monde... »

le point

Table with 4 columns: Rank, Player, Points, and Club. Includes players like HIER, MAHUT, HERBERT, etc.

TENNIS

moselle open aux arènes de metz (du 17 au 24 septembre)

le chiffre

Un tournoi sous haute surveillance!

Vous serez bien gardés. Les hommes de la sécurité, patte de velours à l'intérieur, seront très vigilants aux abords des Arènes messines.



Salvatore Furnari et son équipe sont prêts. Photo: Hubert GUYON

On vous avait prévus. La 15^e édition du Moselle Open sera bien celle du renouveau, à l'image de la nouvelle composition du groupe des actionnaires. Après ce faux départ vers Taïwan, le tournoi a décidé d'un lifting généralisé. Allant du système d'arbitrage (entreprise FoxTenn) au show son et lumière (MPM) en passant par la sécurité.

«Le tournoi a souhaité un "plus", confirme Salvatore Furnari, en charge de la coordination de toutes les sociétés concernées. «Et surtout une organisation différente. Avec cette philosophie: comment éviter tout acte de malveillance et avoir un maximum de sécurité tout en gardant un événement vraiment festif. Ce qui passe par davantage de contrôles aux abords du site et davantage de discrétion à l'intérieur des Arènes.»

120 regards

Le Messin, manager général chez Héraclès Protect et Consulting, s'est donc retrouvé face à un cahier des charges pointu. Le devra gérer 120 personnes pendant une semaine: «80 de Bybelos, société lyonnaise qui est n°1 français des indépendants, 20 pour l'incendie, 20 pour la Croix-Rouge. Il est évident que l'on ne peut pas faire appel à des salariés qui travaillent dans le gardiennage. Dans l'événementiel, on gère d'abord l'humain. Ce n'est pas le même métier.»

Le credo de ceux qui veillent sur vous ressemble à il y a:

VIGIPIRATE
SÉCURITÉ RENFORCÉE
RISQUE ATTENTAT

La liste des objets interdits.

Le hors-d'œuvre sera un plat de résistance

Nicolas Mahut, pilier de l'équipe de France de Coupe Davis, et le fantasque Allemand Dustin Brown sont les deux derniers joueurs invités au Moselle Open. Hasard, ils s'affronteront lors d'un premier tour qui fera des dégâts.

Le tirage au sort porte bien son nom. Il est même souvent le premier décideur des vainqueurs. Surtout au tennis. Imaginez que le fruit du hasard nous offre une salade inédite au Moselle Open: les noms des joueurs bénéficiaires d'une wild card (invitation) - Brown, Mahut, Mathieu - sont sortis les uns derrière les autres de l'urne, samedi soir aux Arènes. Pour se retrouver dans les pattes du grand favori: l'Espagnol Carreno Busta. Logiquement plus faible, ce trio a tout à craindre du 10^e mondial.

Et ce n'est pas tout. Notre cher Nicolas Mahut, invité du cœur tant il a donné sur le court mosellan, sera opposé dès le 1^{er} tour à l'Allemand Dustin Brown, capable du meilleur. Tout sauf un cadeau. Une entrée en matière qui risque de faire perdre des plumes françaises au tournoi du Grand Est puisque Pierre-Hugues Herbert a la malchance de tomber sur Mischa Zverev, le grand frère du grand Alexander. L'été porte le dossard 27. On souhaite du plaisir à l'Alsacien. Ou de la réussite...

Trois autres affiches lanceront cette 15^e édition: Benneteau affrontera l'Espagnol Almagro, Benoît Païre se mesurera à l'Allemand Mayer et Gilles Simon se



Julien Boutter, directeur du tournoi, a donné une invitation à Dustin Brown, joueur très spectaculaire. Les partenaires comme Eric Lucas, manager général, ont apprécié que l'Allemand assiste au tirage au sort. Photo: Nicolas TOUSSAINT

retrouvera face à l'Italien Seppi, ancien finaliste de l'épreuve messine. Des chocs prématurés en stock. Mais deux demi-finales théoriques de rêve pointent déjà le bout de leur nez: Carreno

Busta face à Lucas Pouille, tenant du titre, et le Belge Goffin contre Gilles Muller. Cela pourrait être l'année du Luxembourgais.

Alain THIEBAUT.

Ugo Humbert: « Depuis que je suis tout petit... »

Récemment vainqueur d'un tournoi doté de 25 000 dollars, Ugo Humbert se sent en forme avant de disputer les qualifications du Moselle Open.

Le titre conquis à Bagnères-de-Bigorre la semaine dernière? «C'est bien! Il y a des émotions mais ce n'est qu'une étape.»

«Vous voilà à Metz, chez vous...» Je ne suis pas surpris, je vais au Moselle Open depuis que je suis tout petit (le rendez-vous est né quand il avait 5 ans). J'ai tout le temps regardé.

Ugo Humbert dans les qualifications du Moselle

Open? «Une première. Ce n'est pas banal. C'est un gros tournoi...»

«A 19 ans et quand on est 500^e mondial, on y croit? J'ai confiance. Tout va bien

sur le plan de la santé. De toute façon, il n'y a que des bons matches à jouer dans ces qualifications...»

A. T.

Une drôle de situation!

Ugo Humbert, pour sa première participation au Moselle Open, verra une situation inédite. Il devra rencontrer l'Allemand Brown mais celui-ci a reçu une invitation pour le tableau final. Le Messin connaîtra donc son adversaire seulement ce matin, une heure avant son match... Ce rival fera partie des joueurs engagés en double. Si personne ne se présente, Humbert ira au 2^e tour.

Tableau de tournoi de tennis:

Clas. Clas. ATP	Clas. ATP	Clas. ATP	Clas. ATP	Clas. ATP	Clas. ATP
1/8	1/4	1/2	1/2	1/4	1/8
Public Carreau Busta	Lucas POUILLE	Gilles MULLER	David GOFFIN	Richard GASQUET	Denis ISTOMIN
Dustin BROWN	Gilles MULLER	Gilles MULLER	Richard GASQUET	Denis ISTOMIN	Denis ISTOMIN
Nicolas MAHUT	Lucas POUILLE	Gilles MULLER	Richard GASQUET	Denis ISTOMIN	Denis ISTOMIN
Pierre-HUGUES HERBERT	Lucas POUILLE	Gilles MULLER	Richard GASQUET	Denis ISTOMIN	Denis ISTOMIN
Henry LAUNEN	Lucas POUILLE	Gilles MULLER	Richard GASQUET	Denis ISTOMIN	Denis ISTOMIN
Pierre-HUGUES HERBERT	Lucas POUILLE	Gilles MULLER	Richard GASQUET	Denis ISTOMIN	Denis ISTOMIN
Mischa ZVEREV	Lucas POUILLE	Gilles MULLER	Richard GASQUET	Denis ISTOMIN	Denis ISTOMIN
Lucas POUILLE	Lucas POUILLE	Gilles MULLER	Richard GASQUET	Denis ISTOMIN	Denis ISTOMIN
Alexandro GARCES	Lucas POUILLE	Gilles MULLER	Richard GASQUET	Denis ISTOMIN	Denis ISTOMIN
Mariano PAPE	Lucas POUILLE	Gilles MULLER	Richard GASQUET	Denis ISTOMIN	Denis ISTOMIN
Norbert GAMBOS	Lucas POUILLE	Gilles MULLER	Richard GASQUET	Denis ISTOMIN	Denis ISTOMIN
Qualifié	Lucas POUILLE	Gilles MULLER	Richard GASQUET	Denis ISTOMIN	Denis ISTOMIN
Andreas SEGGI	Lucas POUILLE	Gilles MULLER	Richard GASQUET	Denis ISTOMIN	Denis ISTOMIN
Gilles SIMON	Lucas POUILLE	Gilles MULLER	Richard GASQUET	Denis ISTOMIN	Denis ISTOMIN

5

Ce sera la cinquième fois que le Sarregueminois Hugo Schott tentera sa chance dans les qualifications du Moselle Open. Jamais il n'a franchi le cap pour se hisser dans le tableau final. Ils seront deux, avec Ugo Humbert (ASPTT Metz), à s'aligner dans ce tour de chauffe fatal à tous les Lorrains depuis 2003. Jamais un joueur du cru n'a réussi pareille performance. C'est le moment... Mais Hugo Schott devra sortir le grand jeu, ce dimanche matin. Il sera opposé à Yannick Maden, 177^e mondial.

programme

Ce dimanche aux Arènes de Metz, 1^{er} tour des qualifications. A partir de 10 h sur le Central: Y. MILLET (Fra) contre B. Zapata Miralles (Esp) suivi de H. SCHOTT (Fra) contre Y. Maden (All) n°5 suivi de U. HUMBERT (Fra) contre un joueur à désigner suivi de X. Mertens (Bel) contre C. HEMERY (Fra) n°6. A partir de 10 h sur le court n°1: S. Tsipras (Grèce) contre B. Ortega-Onisimo (Esp) suivi de A. MICHOZ (Fra) contre K. DE SCHPPER (Fra) n°8 suivi de S. Boilelli (Ita) contre T. Kamke (All) n°7 suivi de G. Gajdosovszki (Hun) n°1) contre G. SANHAROV (Fra).

Le dimanche des bons élèves

C'est devenu une tradition appréciée. Pour la cinquième fois d'affilée, le Moselle Open mettra à l'honneur les collègues de Moselle ayant obtenu la mention très bien ou brevet. Ils seront invités par le conseil départemental 57, avec leurs familles, à apprécier les matches du 1^{er} tour des qualifications. A signaler que cette maîtrise de l'ambiance dans les Arènes de Metz: 3 666 élèves sont concernés! De la classe aux courts, il y a un pas vite franchi. La Ligue de Lorraine de tennis commencera sa ronde des invitations des enseignants (assistants moniteurs ou diplômés d'état). Elle se poursuivra jusqu'à jeudi.

A. T.

Révisions à Lille Rouen, en Pologne

Bien sûr, il y a la Coupe Davis avec les futurs acteurs du Moselle Open: Lucas Pouille, Nicolas Mahut, Pierre-Hugues Herbert, qui portent les couleurs bleues à Lille. D'autres ont choisi les tournois exhibition comme celui de Rouen: Paul-Henri Mathieu, Nicolas Almagro, Benoît Païre et Gilles Muller. Encore plus surprenant, la participation de Richard Gasquet au challenger (modeste tournoi de Szececin. Le Français, en manque de matches, est tête de série n°1 en Pologne. D'autres joueurs du Moselle Open l'accompagnent: L'Allemand Florian Mayer et l'Italien Giannessi.

DU 17 AU 24 SEPTEMBRE 2017 - LES ARÈNES METZ

ILS SONT DE RETOUR!

LE MOSELLE OPEN REMERCIE SES PARTENAIRES

DODO

Tout un monde de douceur

PARTENAIRE OFFICIEL DU MOSELLE OPEN

MOSELLE-OPEN.COM

FOOTBALL

6^e journée à 17 h
Angers **Metz**
 Stade Raymond Kopa



Angers (Gardien, 16): Parviz (4), Coulibaly (12), Tallet (20), Sakon (10), Sarr (10).
Metz (Gardien, 1): Bakajaj (27), Zappalà (3), Cahuzac (26), Jallot (13), Anselmi (10), Niane (10), Riviere (9), Bessis (10), Walecki (10), Bourdieu (10), Walid (10), Tchoko (10).
Angers (Autres joueurs au terrain): Manguel (2), Bani (10), Fajana (10), Guisasa (10), Elomari (10).
Les trois derniers rencontreurs: Metz (1-1) contre Caen (1-0), Lille (1-0), Valenciennes (1-0).
Les trois prochains adversaires: Metz (1-1) contre Caen (1-0), Lille (1-0), Valenciennes (1-0).

Les 12 compétitions en Ligue 1 (18 journées d'après, 7 mois, 12 semaines de Metz): 12 participants en Ligue 2 (18 journées d'après, 7 mois, 12 semaines de Metz), 2 participants en Ligue 3 (18 journées d'après, 7 mois, 12 semaines de Metz), 2 participants en Ligue 4 (18 journées d'après, 7 mois, 12 semaines de Metz).

Éléser l'homme du match
 Juste après le coup de sifflet final de la rencontre entre Angers et le FC Metz, rendez-vous sur notre site (rubrique "Sports") afin de désigner l'homme du match côté messin.
 www.repuplicain-lorraine.fr

Saint-Etienne sur le podium

C'est la dégringolade pour Lille et son charismatique entraîneur Marcelo Bielsa. Leur unique victoire remonte à la première journée face à Nantes le 6 août (3-0). Sauf que depuis, le LOSC a enchaîné deux défaites, deux nuls et un doublon échec à Guingamp (1-0), hier. L'équipe nordiste a souvent eu le ballon mais n'a pas su quoi en faire dans les derniers mètres. Elle a fini par se faire punir dans les ultimes secondes de la rencontre sur une demi-volée d'Etienne Didot. Bielsa va devoir trouver des solutions car la pression va monter d'un cran dans un club qui affichait de belles ambitions en début de saison: terminer dans le top 5.

Saint-Etienne s'est de son côté imposé à Dijon (-0), sur un penalty de Bamba. Il a fallu s'arracher en fin de match pour tenir le score, et Stéphane Ruffier s'est encore montré redoutable dans ses cages, quand il n'était pas sauvé par un de ses défenseurs. Les Stéphanois, troisième, sont gagnés à nouveau au podium. Les Nantes aussi ont le sourire. Ils ont gagné contre Caen (-0), leur deuxième succès d'affilée.

La 6^e journée

TOULOUSE-BORDEAUX: 0-1 (0-0)
 But: Malcom (69').

MONACO-STRASBOURG: 3-0 (1-0)
 Stade Louis II. Arbitre: M. Hamel. Buts: Lopes (44'), Falcao (51', 67').

DIJON-SAINT-ETIENNE: 0-1 (0-0)
 Stade Gaston-Gérad. Arbitre: M. Bastien. But: Bamba (49' s.p.).

GUINGAMP-LILLE: 1-0 (0-0)
 Stade du Roudourou. Arbitre: M. Brisard. But: Didot (90+3).

NANTES-CAEN: 1-0 (0-0)
 Stade de la Beaujoire. Arbitre: M. Thuau. But: Giroto (73').

TROYES-MONTEPELLIER: 0-1 (0-1)
 Stade de l'Aube. Arbitre: M. Delerue. But: Pedro Mendes (32'). Exclusion à Troyes: Vizzarondo (90+6, 2 av.).

Metz: l'instinct de survie

Lanterne rouge avec aucun point au compteur, le FC Metz se rend, ce dimanche, à Angers, un supposé concurrent au maintien invaincu jusqu'ici. Avec l'ambition de se mettre enfin dans le sens de la marche.

Cinq, ça suffit! Après cinq premiers épisodes ratés, les hommes de Philippe Hinschberger ont le devoir d'écrire une nouvelle histoire. S'ils ne veulent pas que ce début de saison déjà très compliqué ne se transforme en véritable cauchemar, les Messins ont tout intérêt à ne pas manquer leurs deux prochains rendez-vous. En terre angevine tout d'abord, ce dimanche, puis face à Troyes le samedi suivant.

« On a tous envie de démarquer enfin notre championnat en termes comptables, lâche l'entraîneur du FC Metz. Nous sommes tous responsables de la situation actuelle mais il faut avancer et passer à autre chose. » Depuis de longues semaines, Milan Bisevac et ses partenaires promettent de renverser cette fiche tendancieuse. C'est donc le moment! Le moment où les actes importent bien plus que les paroles.

D'autant que derrière leurs cinq défaites initiales se cachent quelques signaux. Malgré la tempête et les vents contraires, notamment, face à PSG, les Lorrains n'ont pas renoncé à essayer de jouer. « On ne peut pas nous reprocher d'avoir gâché nos matches », tranche Philippe Hinschberger. Et personne, du côté de Saint-Symphorien, ne verse, pour l'instant, dans la démission.

« Trouver la bonne formule »

« L'inquiétude n'a pas envahi le vestiaire », assure ainsi Matthieu Dossevi pendant qu'Ivan Balliu explique qui « avec la confiance, les résultats vont venir ». Quant à Gilles Bourges, l'entraîneur adjoint des Grenats, il certifie que « l'attitude des joueurs au quotidien est la bonne ».

« On vient de bénéficier d'une longue semaine de travail qui a permis d'intégrer un peu plus les nouveaux », souligne Philippe Hinschberger. C'est très important en ce qui concerne notre animation offensive. On a plutôt

bien bossé! Maintenant, il faut démontrer qu'on est capable d'être plus tranchant devant le but adverse. L'effort est enfin stabilisé et c'est à moi de trouver la bonne formule. » En plus d'une bonne dose d'amour-propre.

« Le FC Metz est une équipe qui n'a pas peur de points mais qui mettra tout en œuvre pour en

prendre (ce) dimanche, devine l'entraîneur d'Angers, Stéphane Moulin. Il y a l'instinct de survie qui entre en jeu ce jour messin et c'est très difficile de jouer une équipe dans cette situation. »

Reste à savoir si le stade Raymond-Kopa est vraiment propice au renouveau d'une équipe en quête de son (ses) premier(s)

point(s). Invaincus depuis l'ouverture du championnat, Stéphane Angevins, eux, vivent un premier succès devant leur public. Il appartient donc aux Grenats de contraindre les ambitions du SCO en allant chercher une sorte de petite délivrance.

Reims
 LIGUE 2. Le Stade de Reims, qui est allé battre Sochaux au stade Auguste-Bonal (4-2), samedi en clôture de la 7e journée de Ligue 2, devant le nouveau Lauglin au classement du leader Loriot.

Rabiot

LIGUE 1. Malgré sa douleur aux adducteurs face au Celtic Glasgow, le milieu de terrain Adrien Rabiot figure bien dans le groupe parisien pour la réception de Lyon, dimanche en clôture de la sixième journée de L1, contrairement aux Argentins Angel Di Maria et Javier Pastore, blessés.

Dembélé

ESPAGNE. Coup dur pour Ousmane Dembélé et Barcelone. L'attaquant français est sorti avant le demi-heure de jeu à Cetafe. La reche du Barca est touchée aux icchio-jambiers. Les Blaugrana se sont finalement imposés 2-1 dans la difficulté.

Man City

ANGLETERRE. Manchester City a écrasé Watford (0-6) samedi lors de la 5^e journée de Premier League, mettant la pression sur son grand rival, Manchester United, qui devra gagner dimanche devant Everton pour rester co-léader.

Sneijder

LIGUE 1. En déplacement à Rennes ce dimanche (17 h), l'OGC Nice ne pourra toujours pas compter sur Wesley Sneijder. Le meneur néerlandais est touché à la cheville.

Bayern

ALLEMAGNE. Le Bayern Munich a livré son meilleur match de la saison samedi lors de la 4^e journée de Bundesliga en dominant Mayence 4-0 grâce à un doublé de Lewandowski, également provisoirement la deuxième place derrière le surprenant promu Hanovre.

Inter Milan

ITALIE. Grâce à son succès contre Crotone (2-0), l'Inter Milan a pris seul la tête de la Serie A en attendant le match de la Juventus ce dimanche à Sassuolo.

Gomis

TURQUIE. Bafé Gomis est invaincu. L'ancien attaquant de l'OM, aujourd'hui à Galatasaray, est à sept buts en cinq rencontres. Hier, d'un doublé, il a offert la victoire à son club, leader du championnat turc, contre Kasimpasa (2-0).

Metz: l'instinct de survie

Lanterne rouge avec aucun point au compteur, le FC Metz se rend, ce dimanche, à Angers, un supposé concurrent au maintien invaincu jusqu'ici. Avec l'ambition de se mettre enfin dans le sens de la marche.



Les scènes de joie sont rares du côté du FC Metz depuis le début du championnat. Il va pourtant bien falloir les remettre très vite au goût du jour. À Angers, ce dimanche? Photo: Hary GOUNI

adjoint des Grenats, il certifie que « l'attitude des joueurs au quotidien est la bonne ».

« On vient de bénéficier d'une longue semaine de travail qui a permis d'intégrer un peu plus les nouveaux », souligne Philippe Hinschberger. C'est très important en ce qui concerne notre animation offensive. On a plutôt

Rivière absent, première pour Udol

Le FC Metz est privé de son attaquant Emmanuel Rivière pour ce déplacement à Angers. Matthieu Udol, lui, va connaître sa première titularisation de la saison en l'absence de Benoît Assou-Ekotto.



Entré en jeu face à Monaco, Matthieu Udol devrait être titularisé ce dimanche à Angers. Photo: Pascal BUCCARDI

Paris est-il intouchable?

À l'heure d'affronter Lyon, un candidat au podium, ce dimanche soir (21 h), le PSG file déjà grand train en tête de la Ligue 1. Une situation bien partie pour durer jusqu'en mai prochain.

Un changement pour débloquer le compteur? A priori non. Philippe Hinschberger doit opter pour du classique, ce dimanche, pour affronter Angers. Privé des services de Benoît Assou-Ekotto, suspendu après son carton rouge face à PSG, et de Jonathan Riviere, qui se remet d'une blessure musculaire, le technicien messin doit en plus déplorer le forfait d'Emmanuel Rivière. Le Martiniquais souffrait des adducteurs cette semaine. Nolan Roux retrouvera donc logiquement sa place à la pointe de l'attaque messine.

Dernière lui, pas de véritable surprise. « Le but, c'est de faire jouer les gens en forme et à leur meilleure place », estime Hinschberger. Aujourd'hui, nous avons de vrais spécialistes à leurs postes. Je pense notamment à Matthieu Dossevi qui est plus à l'aise à droite même si j'estime qu'il peut être performant à gauche. » Le joueur prêté par le Standard de Liège devrait être titularisé à droite, Opa Nguette occupant le flanc gauche. Comme d'habitude, les clés du jeu messin seront confiées à Renaud Cohade.

À la récupération, l'entraîneur du FC Metz devrait faire confiance à Chris Philpotts, qui reste sûr de solides prestations; et Geromino Poblete, qui encaisne un coup sur le banc face à Caen. « Poblete a connu un coup de mou ces dernières semaines.

« À la récupération, l'entraîneur du FC Metz devrait faire confiance à Chris Philpotts, qui reste sûr de solides prestations; et Geromino Poblete, qui encaisne un coup sur le banc face à Caen. » Poblete a connu un coup de mou ces dernières semaines.

Aujourd'hui, il est beaucoup mieux. Il sera très certainement titularisé », confirme Hinschberger. Derrière ces deux hommes, le technicien alignera une défense à quatre composée d'Ivan Balliu, Milan Bisevac, Moussa Niaskeh et Matthieu Udol, qui va connaître sa première titularisation de la saison en l'absence d'Assou-Ekotto. Au but, Ejiri Kawashima devrait être une nouvelle fois préféré à Thomas Didillon.

Angers sans Crivelli

Côté angevin, Stéphane Moulin dispose d'un effectif quasiment au complet. Il devrait aligner le même onze qu'à Saint-Etienne, dimanche dernier (1-1), à une exception près. Exclu face aux Verts, l'attaquant Enzo Crivelli va laisser sa place en point de à l'ancien Lenois Baptiste Guillaume. Comme dans le Chaudron, le SCO sera disposé en 4-3-3 avec Alexandre Letellier dans les buts, dernière quart défenseurs: Abdoulaye Bamba, Ismaël Traoré, Romain Thomas et Yoann Andreu. La sentinelle Baptiste Santamaria sera accompagnée au milieu de terrain d'Angelo Fuligni et de l'ex-Nancien Thomas Mangani. Enfin, les ailes seront animées par Pierrick Capelle et Karim Toko Ekambi.

Monaco reprend sa marche en avant

Le trio Mbappé-Neymar-Cavani: le principal atout d'un PSG déjà sur une autre planète. Photo: AFP



Le trio Mbappé-Neymar-Cavani: le principal atout d'un PSG déjà sur une autre planète. Photo: AFP

La Ligue 1 encore filée: Monaco s'est imposé (0-1) contre Strasbourg grâce à un doublé de Radamel Falcao, ce samedi et revient à hauteur du PSG, qui reçoit Lyon dimanche. Le Colombien caracolé en tête du classement des buteurs avec un but en six matchs, ce qui n'a pas de préférence. Tout ce qui se passe est ce qui se passe.

« On est en septembre, j'espère continuer à tenir le rythme de Paris) mais ils ont marqué un match (à Nice, défaite 4-0), on verra comment ils réagissent après », témoigne le paton des Girondins.

Paris intouchable cette saison? « J'ai envie de vous dire que je m'en fous un peu, rétorque l'entraîneur de Toulouse Pascal Dupraz, fidèle à sa réputation de fort en gueule. Pour le titre, je n'ai pas de préférence. Tout ce qui se passe est ce qui se passe. »

« On est en septembre, j'espère continuer à tenir le rythme de Paris) mais ils ont marqué un match (à Nice, défaite 4-0), on verra comment ils réagissent après », témoigne le paton des Girondins.

FOOTBALL

Sarregueminois n'y arrive plus

Les Sarregueminois ne gagnent plus. Face à Epernay, ils se sont fait cueillir en fin de match.



Wengert et Sarregueminois sont dans une mauvaise passe.

Trois matches d'affilée sans victoire et trois défaites depuis le début de saison pour le FC Sarregueminois qui, face à Epervain, commencent timidement avec une frappe peu inquiétante pour Hussion de Ruiz (25'). Puis Lefèvre lancait Derulle dans le dos de la défense locale. Cappa sauvait les meubles (16'). Sarreguemines revenait à la charge et la frappe de Ruiz était détournée par Hussion (20'). Parti dans le dos de Wengert, Gaultier perdait son duel face à Cappa (31'). Juste avant la pause, Ba n'arrivait pas à redresser le centre de Ruiz devant le but de Hussion (44'). En début de seconde période, Epervain perdait son gardien Hussion sur Blessure (51'). Son rem-

plaçant Dubois était à la parade sur le tir de Simpura (64') puis était chancelé sur le coup de tête de Babaya heurtant le haut de sa transversale (66'). Les attaquants mosellans étaient en manque d'efficacité comme sur ce tir complètement raté de Ba (75'). Epervain reprenait à l'initiative et Derulle surprenait Cappa, le ballon percutait la direction du but mais Wengert sauvait sur sa ligne (80'). Après un gros travail de Gaultier sur le flanc gauche, ce dernier remettait sur Derulle qui ne laissait aucune chance à Cappa (0-1, 82') et assommait Sarreguemines.

SARREGUEMINES - EPERNAY : 0-1 (0-0)

Stade de la Blies. Pelouse bosselée. Environ 200 spectateurs. Arbitre : M. Coréatin. But : Derulle (82'). Avertissements à Sarreguemines : F. Redjam (51') ; à Epervain : Ravillon (90'+4). SARREGUEMINES : Cappa, Wengert, F. Redjam, Benichou, Drougou (Sacé, 54'), Babaya M'Barki, Barry, Ba (Lévy-Chapira, 78'), Ruiz, Simpura. Entraîneur : Sébastien Meyer.

ÉPERNAV : Hussion (Dubois, 54'), Beneto, Izard, Jaspierre, Leonard, Lefèvre, Desbal (Comson, 67'), Blachon, Derulle, Gaultier (Ravillon, 85'), Moisson, Entraîneur : Alexis Rouquette.

le point à l'étranger

Table of international football results including England, Italy, Spain, and Belgium.

Trémery n'était pas loin

Les Trémérois, absents en première période, se sont bien repris par la suite mais les hommes de Stéphane Léoni n'ont rien pu faire face au réalisme strasbourgeois et s'inclinent 2-1. L'apprentissage continue.

D'entrée, les Trémérois ouvraient les hostilités. Pompermeier centrait sur Decker qui était contré au premier poteau (1'). Les Strasbourgeois réajustaient dans la foulée. Helfert adressait un centre tir que Jacques était devant sa ligne de but (5'). Puis Nogueira trouva Junker sur la trajectoire (9, 13'). Les Alsaciens maîtrisaient le jeu et poussaient. Sur une longue balle d'Ohon dans l'axe, Botella, sur la ligne des seize mètres, reprenait instantanément et trompait Junker (0-1, 27'). Douche froide.

Rempp sort le grand jeu

Les Trémérois tentaient de repartir mais ne trouvaient pas de solution face à des Strasbourgeois techniquement et collectivement supérieurs. Un changement tactique opéré par le coach Trémery amenant plus de variété en fin de match et sauvant son équipe de l'égalisation avec une parade exceptionnelle sur une reprise de la tête de Gonnelle sur au second poteau (85').

TERRÉRY - STRASBOURG (2) : 1-2 (0-1)

Terrain municipal. Environ 300 Spectateurs. Arbitre : M. Markiewicz. Buts pour Trémery : Gerth (59') ; pour Strasbourg : Botella (27', 59'). TRÉMERY : Junker, Jacques, Moussouli, Barthélémy, Tazzini, Duval, Pompermeier (decker, 60'), Frassinetti (Haller, 38'), Gerth, Maurice, Jacques (Lopez, 75'). Entraîneur : Stéphane Léoni. STRASBOURG : Rempp, Bakria, Helfert, Caci, Matondo, Ohon, Reppert (Delatour, 70'), Fofana (Lebaou, 80'), Botella, Nogueira, Segura (Solvé, 76'). Entraîneur : François Keller.

Pagny a manqué de souffle

Pagny s'est incliné, ce samedi à Haguenau, au terme d'une rencontre qui s'est débloquée dans le dernier quart d'heure. L'équipe alsacienne a eu la maîtrise du ballon tout au long du match et c'est Cyril Giesi, le buteur maison d'un double, qui a été aux Pagnotins toutes les illusions.

HAGUENAU - PAGNY : 2-0 (0-0)

Parc des sports. Arbitre : M. Beye. Buts : Giesi (76', 85'). Avertissements à Haguenau : Kenney (80'), Huber (90'+4) ; à Pagny : Terzic (51), Probst (90'+2). HAGUENAU : Ebede, Kenney, Bierry, Bu, Karim, Ngueni, Rosenfelder (Tine, 68'), Paul, Giesi, Weisbeck (Bur, 88'), Hayel (Huber, 68'). PAGNY : Schwack, Deghoboc, Roch (Marzoug, 76'), Chicote, Bourlat, Patin, Ponce, C. Sannier (Nisi, 86'), Soumah, V. Sannier, Terzic (Amadi, 88').

Saint-Avold peut savourer

Dans une rencontre sublimée par un scénario renversant, Saint-Avold a pris le meilleur sur Sarrebourg qui pourra regretter son manque d'efficacité (4-2). Les Nabobriens sont plus que jamais en tête du classement.



Les Nabobriens ont remporté ce Sarrebourg leur quatrième victoire en autant de matches de championnat.

SAINT-AVOLD - SARREBOURG : 4-2 (1-0)

Stade du Centre. Environ 150 spectateurs. Arbitre : M. El Hanouzi. Buts pour Saint-Avold : Maameri (14'), Babit (65', 79'), Ouahd (90'+1) ; pour Sarrebourg : Untermyer (47'), Deom (60'). SAINT-AVOLD : Sollami, Khain (Saker, 46'), Bekhadda, Bouhaloua, Bnou Marzoug, Potier (El Kachkouri, 60'), Steinger (cap.), Ghazalle, Maameri (Ouahd, 46'), Babit, Ridouane. SARREBOURG : Scher, Younot, Chevre, Garnier, Kaysasuz (cap.), Marbre, Stuber, Marchal, Deom, Untermyer, Le Cudéne (Omaz, 82').



Les Trémérois (à gauche) ne sont pas passés loin du match nul contre Strasbourg ce samedi.

Réactions

Stéphane Léoni, entraîneur de Trémery : « Il y avait de quoi faire un meilleur résultat mais on est passé à côté de notre première mi-temps. Je suis très satisfait de la seconde période, il nous a manqué l'efficacité à la fin du match en raison de notre adversaire ».

François Keller, entraîneur de Strasbourg : « Je suis content de la victoire, je pense que c'est logique mais je regrette que je ne concilie pas un troisième but ».

Metz à l'arrêt

La réserve messine a concédé son quatrième match nul de suite à Biesheim (1-1) ce samedi soir sur un penalty en fin de match. Biesheim a abordé ce match avec le mérite de se montrer plus efficace que son adversaire. L'été est venu d'un pressing de Cherrier, bien relayé par Fuchs avant que Dardour ne passe la seconde lame plein axe. Un engagement qui a finalement profité à Viana qui trouvait l'ouverture dans un angle ferme (1-0, 35').

Vincent Thill et ses jeunes camarades de la réserve - 18 ans oblige de jouer un football plus offensif. Ce dont profitent les Alsaciens pour faire le break. Une nouvelle contre-attaque permet à Tine de mettre une nouvelle fois Giesi sur orbite pour un but qui met un terme au suspense (2-0, 85').

BIESHEIM - FC METZ (2) : 1-1 (1-0)

Stade municipal. Arbitre : M. Pacheco. Buts pour Biesheim : Viana (35') ; pour Metz : Maziz (86' s.p.). Avertissements à Biesheim : Bischoff (22'), G. Jacquet (80'), Miliani (85') ; à Metz : Maziz (90') ; Metz. Expulsion à Metz : Hadraoui (87'). BIESHEIM : Kehi - G. Jacquet, Finance, Chevrier (cap.), Meyer - Dardour, Bischoff (Wagner, 74') - Viana, Fuchs, Miliani - Elondj. Entraîneur : Hervé Milazzo. FC METZ : Haouara - Coletta, Selimovic, Peugeot, Lempeur (Hadraoui, 78') - Maziz, Goudyba (Muravtsov, 65') - Fournier (Cabral, 57'), Thill, Basin - Sila. Entraîneur : José Pinot.

regional I

national 3 le point

LIQUE 2

Table of Ligue 2 football results.

NATIONAL

Table of National football results.

NATIONAL 2

Table of National 2 football results.

regional 2

Table of regional 2 football results.

regional 3

Table of regional 3 football results.

regional 4

Table of regional 4 football results.

regional 5

Table of regional 5 football results.

regional 6

Table of regional 6 football results.

regional 7

Table of regional 7 football results.

regional 8

Table of regional 8 football results.

regional 9

Table of regional 9 football results.

regional 10

Table of regional 10 football results.

regional 11

Table of regional 11 football results.

regional 12

Table of regional 12 football results.

regional 13

Table of regional 13 football results.

FOOTBALL division 2 féminine Metz en résidence secondaire

Les Messines reçoivent les Nordistes d'Arras ce dimanche au stade du Batzenhal d'Algrange. Pour enchaîner après leur succès à Lorient.

La crémaillère attendra octobre. Le nouveau pelouse de Dezelvez pas tout à fait prête...



Simone Jatoša. Photo Anthony PICOLE

Finish cruel pour l'Espa Metz

L'Espa Metz s'est incliné sur le fil ce samedi (1-0).

Il se sont les Messines qui ont bien débuté avec un coup franc de Cordier sur la transversale (2'). Les Dijonnaises avaient du mal à rentrer dans leur match...

Dijon - ESPA METZ: 1-0 (0-0) Stade des Poussots. Arbitre: M^{me} Le Blanc. But: Solanet (90+3).

Table with 2 columns: GROUPE A and GROUPE B. Lists teams and their scores.

Table with 2 columns: DIVISION 2 FEMININE and GROUPE B. Lists teams and their scores.

Golf: Stalter ne lâche rien aux Pays-Bas

Il n'est plus en tête mais a de bonnes chances de signer la plus belle performance de sa jeune carrière. À 25 ans, l'Amnévillois Joel Stalter est toujours en lice pour la victoire finale...

BASKET Jouff n'a pas à rougir

L'équipe de Patrice Goeuriot a longtemps tenu tête ce samedi soir à Kayersberg, l'ogre alsacien, avant de subir la foudre à trois points dans la dernière période. Une prestation rassurante.

Pour une première à domicile, le calendrier n'a guère coïncidé. Ce samedi soir, c'est la réception, ce samedi soir, de Kayersberg, annoncé comme l'épouvantail de la poule.

Devant son public, on sait que le JHB n'est guère enclin à rendre si facilement les armes. De son côté, KB n'aurait pas dépourvu de talents, même privé de l'ex-joueur Ghezala.

Il faut souligner que les défenses, d'une rare densité, ne faisaient alors que peu d'espaces. L'adresse longue distancé était, de surcroît, en berne (117 à 3 pts pour Jouff/Homécourt).

« On peut être optimiste »

ATHLÉTISME Piétrala, un nom qui court...

On connaît Jean Piétrala, le handballeur, ancien entraîneur des gardiennes de Metz. Le marathon dévot Laurent, le fils, ex-footballeur devenu accro aux courses sur route et autres trails.

C'est dans sa cuisine, lors d'un repas, que Laurent Piétrala a annoncé à son père Jean, gardien de Division 1 à l'ASPTT Metz...

« Mon père sera là... » Marathoniens à Metz pour la première fois en 2016 (3h53). Laurent Piétrala a remis ce en avril 2017 à Anancy (3h22).

CYCLO-CROSS grand prix des vendus à frouard

Sibille ouvre son compteur

Le Vosgien Vincent Sibille a cueilli son premier succès de l'année, ce samedi à Frouard, où les Mosellans Lorenzo Marasco et Raphaël Pierron ont échoué au pied du podium.

Lé plateau des Rays et ses sous-bois... Ça faisait bien longtemps que les amateurs de vélons ne s'étaient plus confrontés. Depuis 2014 exactement, année où le Spinalien Christophe Bétard avait conservé sa couronne, jusqu'à ce que le Mosellan Vincent Sibille s'y prenne à Frouard.



Premier match avec Jouff/Homécourt et première défaite pour le Serbe Zoric. Photo Frédéric LECOCQ

JOUFF-HOM - KAYSERSBERG : 62-76

Quarts-temps : 13-13, 14-17, 23-49, 12-27. Salle Jean Wurtz. 400 spectateurs environ.

JOUFF/HOMÉCOURT. Marqueurs : J. Goeuriot (3, dont 1 à 3 pts), Fernandez (2), Wachowiak (10, dont 2 à 3 pts), Zoric (5), Piotrowski (3), M. Rad (18, dont 2 à 3 pts), V. Rad (18, dont 2 à 3 pts), Parisi (2), Cagneaux, B. Goeuriot. 18 fautes (Zoric, V. Rad, 3) ; Tirs à 3 pts : 7/25. Lancers francs : 14/26 (Zoric, 4/8).

KAYSERSBERG. Marqueurs : Schaal (11, dont 3 à 3 pts), Berquier (10, dont 2 à 3 pts), Walker (14, dont 4 à 3 pts), Cabarkapa (10, dont 2 à 3 pts), N'Diaye (4 à 3 pts), 20 fautes (Diagne, 4) ; Tirs à 3 pts : 13/24. Lancers francs : 8/12 (Schaal, Berquier, Diagne, 2/2).

à trois semaines du marathon de Metz

« C'était le trail du Graauly à Woippy. Depuis, je suis comme drogue. Je cours quatre à cinq fois par semaine. »

Marathoniens à Metz pour la première fois en 2016 (3h53). Laurent Piétrala a remis ce en avril 2017 à Anancy (3h22).

« Mon père sera là... » Marathoniens à Metz pour la première fois en 2016 (3h53). Laurent Piétrala a remis ce en avril 2017 à Anancy (3h22).



Peu importe la météo : qu'il vente, qu'il pleuve, Laurent Piétrala prépare son marathon en sérieux. Photo GUY WITZ

nationale 2 le point

BASKET-BALL

NATIONALE 2 MASCULINE

POULE D

Table with 2 columns: Team and Score. Lists teams like W. B. Pissat, M. J. Carrothers, etc.

NATIONALE 2 MASCULINE

POULE J

Table with 2 columns: Team and Score. Lists teams like D. S. F. S. W. G., M. B. C. M. G. V. J. R. H. C. N., etc.

NATIONALE 2 MASCULINE

POULE F

Table with 2 columns: Team and Score. Lists teams like R. C. G. V. S., J. C. H. O. M., etc.

LEIGNE ET LOIRANNE

PÉNITENTIAIRE (M)

Table with 2 columns: Team and Score. Lists teams like J. C. H. O. M., B. C. T. H. M. A. Z., etc.

HANDBALL

PROLIGUE

Table with 2 columns: Team and Score. Lists teams like D. J. S. L., S. B. C. C., etc.

NATIONALE 1 MASCULINE

POULE 3

Table with 2 columns: Team and Score. Lists teams like B. S. T., S. S. S. S., etc.

NATIONALE 1 MASCULINE

POULE 5

Table with 2 columns: Team and Score. Lists teams like G. S. S. S., S. S. S. S., etc.

NATIONALE 1 MASCULINE

POULE 6

Table with 2 columns: Team and Score. Lists teams like S. S. S. S., S. S. S. S., etc.

DIVISION 2 FEMININE

POULE 3

Table with 2 columns: Team and Score. Lists teams like L. R. C. O. L., S. S. S. S., etc.

NATIONALE 1 FEMININE

POULE 3

Table with 2 columns: Team and Score. Lists teams like D. J. S. L., S. S. S. S., etc.

NATIONALE 1 FEMININE

POULE 5

Table with 2 columns: Team and Score. Lists teams like A. S. P., S. S. S. S., etc.

NATIONALE 1 FEMININE

POULE 3

Table with 2 columns: Team and Score. Lists teams like A. S. P., S. S. S. S., etc.

HOCKEY SUR GLACE

LIQUEUR MACHUIS

Table with 2 columns: Team and Score. Lists teams like A. S. P., S. S. S. S., etc.

HOCKEY SUR GLACE

LIQUEUR MACHUIS

Table with 2 columns: Team and Score. Lists teams like B. S. T., S. S. S. S., etc.



RUGBY

reprise en fédérale 3

Le RC Metz-Moselle en mode commando

Les Messins lancent leur saison face à Montbéliard-Belfort. En ordre de bataille et avec de nouvelles ambitions passant par la formation et l'accession en F2 à moyen terme.

Ce dimanche, sur sa pelouse de la Grande-aux-Bois face à l'Entente Montbéliard-Belfort, le RC Metz-Moselle repart au combat. Une vie en fédérale 3 que la nouvelle équipe dirigeante a minutieusement préparée à travers « un vrai projet club », dit Ange-Pierre Costa, le manager général des seniors, et une préparation qui s'est achevée par un week-end en mode commando.



Avant d'attaquer le championnat ce dimanche, les rugbymens messins ont vécu comme de vrais petits soldats sur les installations du Centre de formation initiale des militaires du rang à Dieuze. Photo: RCPTM

Pour l'occasion, les Messins ont troqué shorts et maillots au profit de treillis avec un programme délicieusement martial : « Agissement en milieu militaire ». Rien que ça ! « On voulait se mettre en difficulté tout en générant une vraie cohésion de groupe », explique le dirigeant des Noir et Blanc.

« Tonio est un grand Monsieur du rugby »

Le plan de bataille présenté en fin de saison dernière a, a priori, « trouvé un bon écho » auprès des troupes messines. La campagne de recrutement a également bien fonctionné (12 arrivées, lire par ailleurs) permettant au club messin de « doubler tous les postes en plus des jeunes qui tapent à la porte » de l'équipe première.

Des moyens humains accrus afin de mener une mission bien précise : faire grandir le RCMM et parvenir à l'installer en Fédérale 2 dans les années à venir. « Cette saison doit être celle

de la transition, souligne Ange-Pierre Costa. On veut, au minimum, atteindre les phases finales mais si on peut faire mieux, on ne se gêne pas. Vouloir viser la montée d'ici deux ou trois ans peut paraître ambitieux. Mais j'estime qu'on a les armes pour réussir. Beaucoup de choses bougent, on a également mis en place des méthodes de travail différentes qui s'inscrivent de ce qu'Antonio Parra a fait depuis son retour à Metz (en 2011). »

S'il n'est désormais plus à la tête de l'équipe première, l'emblématique technicien messin ne sera pas loin puisqu'il sera chargé de la formation (des U18 à l'école du rugby), l'un des axes prioritaires de la nouvelle politique du RC Metz-Moselle.

« Tonio est un grand Monsieur du rugby et il possède une vraie expertise sur le sujet, tranche Ange-Pierre Costa. On mise énormément sur ses compétences auprès des jeunes. Son rôle dans ce domaine est capital. »

Car, à terme, l'objectif du RCMM est double : former des jeunes amenés à jouer en équipe première et, surtout, être capable de les garder. Pour ça, « il faut que le club grandisse et évolue plus haut que la Fédérale 3 ». Une feuille de route préparée minutieusement et dans un esprit commando.

Jean-Sébastien GALLOIS.

RC Metz-Moselle - Montbéliard-Belfort ce dimanche (15h) stade de la Grande-aux-Bois

NOUVEAU SPECTACLE



LA GARDE RÉPUBLICAINE & HASTA LUEGO

AU CHÂTEAU DE THILLOMBOIS - MEUSE

22, 23, 24 septembre 2017

TARIFS PRÉFÉRENTIELS AVEC LE CODE «EST RÉPUBLICAIN»



RENSEIGNEMENTS-RÉSERVATIONS

03 29 84 50 00

www.chateau-thillombois.com

les mouvements

Départ : Théo Richard (Stade Français)

Arrivées : Kevin Banaś (Thonville/Paris), Florent Combar (Bosson), Quentin Des (Luxembourg), François Deltour (Tourneville), Roman Gaullard (Nantes), Roman Kimmel (Pont-à-Mousson), Thomas Lacroix (Le Creusot), Olivier Laroche (Meaux central), Vincent Micoud (Toulouse Université Club), Léon Hyemesto (Togo), Mathieu Renard (Saint-Jury), Pierre Toullet (Luxembourg).

point de vente multimarque

voiture spécialiste en véhicules neufs

Remise jusqu'à -40%

GROS ARRIVAGE

NOUVEAUX CITROËN, FIAT 500, RENAULT CAPTUR, ADJAR, DACIA DUSTER, NISSAN JUKE...

Service atelier

Réparations mécaniques et carrosserie toutes marques

SANS RENDEZ-VOUS

Révision constructeur certifiée et préservée

OUTIL DE DIAGNOSTIC MULTIMARQUES (48 marques)

ARRIVAGE 50 NOUVEAUX 3008

EXEMPLES

3008 GT LINE 120 EATS Blanc nacré -15% 32490 €

3008 GT LINE 1.2 PURETECH 130 CV Jantes 18 pouces, Blanc nacré -12% 29 800 €

3008 ACTIVE 1.2 PURETECH 130 CV METALLIC COOPER vitres arrières sur-teintées, pack safety -15% 26 990 €

12 NOUVEAUX 5008

EXEMPLE

NOUVEAU 5008 HDI BVM6 GT LINE Blanc nacré -15% PRIX RÉVISÉ 32 900 €

NOUVEAU DACIA DUSTER 1.6 SCE -9% PRIX RÉVISÉ 10 911 €

NOUVEAU DACIA SANDERO STEPWAY AMBIANCE TCE 90 CV PRIX RÉVISÉ 11 388 €

NOUVEAU CITROËN C3 1.2 PURETECH 82 CV FEEL -18% PRIX RÉVISÉ 12 423 €

NOUVEAU RENAULT CAPTUR INTENS TCE 90 -30% PRIX RÉVISÉ 16 445 €

NOUVEAU CITROËN C3 AIRCROSS 1.2 PURETECH 110 CV FEEL PRIX RÉVISÉ 18 391 €

NOUVELLE PEUGEOT 308 ACTIVE PURETECH 110 -17% PRIX RÉVISÉ 19 500 €

RENAULT KADJAR 1.2 TCE 130 INTENS -34% PRIX RÉVISÉ 20 565 €

RENAULT SCENIC ZEM TCE 115 -30% PRIX RÉVISÉ 20 566 €

NOUVEAU NISSAN QASHQAI 1.5 DCI 110 N-CONNECTA -18% PRIX RÉVISÉ 24 790 €

VOLKSWAGEN NOUVEAU TIGUAN 2.0 TDI 150 -17% PRIX RÉVISÉ 28 205 €

ALFA ROMEO STELVIA 2.2 180CV ATB -19% PRIX RÉVISÉ 43 225 €

A SAISIR BMW X4 XDRIVE25 DA 190CV M SPORT 20 000KM AVRIL 2017 -26% 66.210€ 48 900 €

PLUS DE 400 VÉHICULES D'OCCASION LIVRABLES SOUS 10 JOURS

ZONE DU TRIANGLE - TALANGE A31 METZ/THIONVILLE (sortie TALANGE)

03 87 70 25 05

Horaires du lundi au samedi de 7 h 30 à 12 h et de 13 h 45 à 19 h

www.estautos.multimarque.fr

HANDBALL division 2 féminine

Yutz encore trop juste

Comme à Mérignac, la défense des Louves a bu la tasse contre Rennes.

La performance rennaise contre Colles-sur-Belle, relayé de LFH (23-22, il y a huit jours), n'était pas un coup de chance. Pas plus que la lourde défaite de Yutz à Mérignac (40-28) n'était un accident. L'envol réussi des Bretonnes, la porosité défensive des Mosellanes, se sont confirmés à Saint-Euphré, hier soir. Alors que les joueuses d'Ille-et-Vilaine ont enchaîné une deuxième victoire de suite, les vieux quartiers en tête avec Mérignac, Yutz a eu confirmation que les travaux d'attente prendraient du temps.

« C'est pratiquement un copier-coller de la semaine dernière », constate l'entraîneur, Christophe Frattini. Comme en Gironde, effectivement, ses joueuses ont calé au démarrage. Deux tiers d'arrière (Franssen en extension, Bertau en appui) une contre-attaque d'Allamelo, et Rennes était déjà hors de portée (0-3, 2'12"). Les prémices d'un cavalier seul, sublimé par une excellente relation arrière-ailière gauche. Au bas mot, Louison Boisserieux a distillé une demi-douzaine de passes décisives à Adeline Allamelo. Une vraie capitaine de soirée, l'ancienne latérale de Saint-Maur (9/12).

Les vistesuses n'ont pas été

YUTZ - RENNES : 24-34 (9-14)

150 spectateurs. Arbitres : MM. Daré et Fanack. Exclusions à Yutz : Dabo (25'), Kassouh (43', 2x2'), Pora (44') ; à Rennes : Barré (45').

YUTZ - Gardiennes de but : Zarral (12 arrêts en 50', dont 0 pen./2) puis Contadin (10', 0 pen./1). Joueuses de champ : Abdellah (cap.) 7/13 ; Nadi 3/8 (dont 2 pen./2) ; Péle 1/5 ; Pora 2/8 ; Sias 2/3 ; C. Vandevoorde 0/1 ; Adams 1/3 ; Dabo 3/7 ; Entringer 5/9 (dont 3 pen./4) ; Grenu ; Kassouh 0/1. Entraîneur : C. Frattini.

RENNES - Gardiennes de but : Lachat (7 arrêts en 30', dont 0 pen./2) puis Kanan (14 arrêts en 30', dont 1 pen./4). Joueuses de champ : Allamelo 9/12 ; Barré 4/5 ; Betzer 2/6 ; Boisserieux 7/12 (dont 3 pen./3) ; Franssen (cap.) 1/1 ; Le Bouc'h 4/6 ; Amourette 1/2 ; Barré 1/2 ; Bertau 1/2 ; Cozadzi 1/1 ; De Sousa 1/2 ; Soulard 2/3. Entraîneur : O. Mantas.

Metz : quatre à la suite

Les Messines sont plus que jamais leaders du championnat avec cette quatrième victoire. Les joueuses d'Emmanuel Mayonnade n'ont jamais été inquiétées par Besançon (26-20) ce samedi soir au complexe Saint-Symphorien.

L'histoire est belle entre Metz et Besançon. Tous les jours présent, ce léger pincement au cœur rejailit lors de la deux clubs les plus titrés de la scène française se retrouvent. La confrontation de ce début de saison, samedi soir au complexe Saint-Symphorien - les Arènes font les yeux doux à la petite balle jaune - a encore apporté son lot de sensations. Fortes ? Oui car Besançon, demi-finaliste la saison passée contre le futur champion de France, a montré son caractère, ses aptitudes à dérouter l'adversaire par les multiples systèmes peaufinés par Raphaële Tervel, et son ambition retrouvée.

Suffisant ? Pas vraiment car les Messines ont réussi un match plein du début à la fin (l'écart (18-22, 45'). Avant de dévisser pour de bon (19-27, 53'), et d'aligner un troisième match sans victoire face à Rennes (nul et défaite la saison passée). « On savait que jusqu'en décembre, on mangerait notre pain noir », dit Frattini. « Maintenant, il faut s'accrocher. Les filles ne doivent pas avoir honte. Ma crainte, c'est qu'elles baissent les bras. » Des attitudes à surveiller à Celles, samedi prochain.

le point

« On a joué une bonne rencontre dans l'ensemble, sans gros creux, appuie Laura Filippe. Nous avons été constantes dans notre niveau de jeu et c'est le point très positif de la soirée. » Metz a validé son début de saison parfait avec cette quatrième victoire en autant de rencontres : « On ne pouvait pas

imaginer meilleur démarrage », se félicite l'ailière droit.

« On est tombé sur plus fort »

Côté bisontin, on ne pouvait que saluer la performance et admettre la supériorité de l'adversaire : « On a été dans le match tout le temps mais on est tombé sur plus fort, analysait l'entraîneur Raphaële Tervel. Il y a eu trop de ballons perdus (17 au total) et de lirs loupés à six mètres ». Besançon a donc manqué d'application et de précision en voulant jouer trop rapidement. Metz, lui, a pressé que tout bien fait. « On est content, satisfait du contenu aussi. Il y a eu plein de choses intéressantes, relève l'entraîneur Emmanuel Mayonnade. On prend peu de buts, c'était l'objectif fort. »

Le champion de France n'a jamais tremblé et a toujours fait la course en tête (5-7, 13', puis creux, appuie Laura Filippe. De chaque côté du terrain, Marina Rajic et Catherine Gabriel (14 arrêts chacune) se sont amusées à repousser les hautes sur les Bisontines se sont heurtées au mur dressé par les Mosellanes : « On a fait le nécessaire pour gagner ce match. Défensivement, on a montré de belles choses, c'est rassurant pour les prochaines échéances », poursuit le technicien. Metz semble avoir trouvé cette stabilité à son retour des vestiaires. Ce point noir avait souvent été son péché mignon la saison dernière. Cette fois, pas de démolition, c'est certain (16-11, 35' puis 19-13, 42'). « On a aussi montré du



Groce Zoadi et les Messines se sont défaits du piège tendu par les Bisontines.

caractère parce que Besançon sortait d'un gros gros match face à Issy et restait sur une dynamique intéressante. C'est notre sortie la plus aboutie, la plus complète », conclut Mayonnade. Ce quatre à la suite permet aux Messines d'aborder en leader serein le voyage à Chambay dimanche. Qui promet quelques sueurs froides.

Nicolas KIHLL

Rajic en patronne

C'est assez rare pour la souligner : Laura Glusser n'a pas disputé une seule minute de la rencontre face à Besançon, ce samedi soir (à l'exception d'une entrée sur penalty...). Sa doublure, Marina Rajic, a occupé les buts messines pendant une heure... avec beaucoup de talent ! « Elle est excellente », souligne Emmanuel Mayonnade, « d'ordinaire plutôt partition d'un partage équilibré entre les deux gardiennes. La Monténégrine a parfaitement répondu à son homologue bisontine, l'internationale Catherine Gabriel, auteur d'un festival et ovationné par le public messin.

ligue féminine nationale 2

Folschviller est prêt

Mulhouse-Rixheim - Metz, aujourd'hui (16 h).

Plus ambitieux que jamais, les Messins entrent dans le vil du sujet dès ce dimanche, jour de reprise, sur le terrain de Mulhouse-Rixheim, le promu de l'an passé qui avait terminé à une belle sixième place. Le groupe d'Ambrósio Dos Santos, cinquième la saison dernière, a certes perdu son serial buteur, Dorian Valet, parti à Sarrebourg en Nationale 1. Mais il s'est renforcé, étoffé et convoite le podium de cette poule 4.

« Pour cette cinquième saison à la tête de l'équipe, je veux que ce soit celle de la confirmation, annonce l'entraîneur messin. Nous avons d'abord voulu stabiliser l'effectif, construire un projet de jeu, créer une identité et un groupe forts. Le travail a porté ses fruits puisque nous sommes en progression au niveau du classement sur les quatre saisons passées. » Tombours du PZH Langwy (N3) voici une semaine au 1^{er} tour de la Coupe de France. Les coéquipiers de Quentin Knuthholz ont démarré l'année du bon pied : « Je pense que les joueuses se sont complètement appropriées le projet de jeu, se félicite Dos Santos. Tous ces paramètres sont importants pour atteindre l'objectif que nous nous sommes fixés : jouer le rôle de premier(s) de la poule (ou de la saison) ». Cela commence par une victoire en terre alsacienne.

Plöbsheim - Folschviller, aujourd'hui (16 h).

Les signaux sont au vert pour Folschviller après son 1^{er} tour de Coupe de France réussi à Neuvés-Maisons (21-21). « On a joué vingt premières très bonnes minutes et ensuite on a un peu trop géré mais on avait de la marge », explique l'arrière Thomas Mattion. Le club mosellan se déplace ce dimanche chez un adversaire alsacien qui connaît « très bien ». « Plöbsheim est compliqué à jouer chez lui. On se retourne depuis longtemps en championnat. Ils se sont renouvelés il y a deux ans, sont sur un nouveau cycle. Une première rencontre difficile mais pas impossible. »

Metz		Besançon	
Complexe Saint-Symphorien		Arènes - Messinians Bader et Weber	
1450 spectateurs		Arbitre : Messinians Bader et Weber	
Mi-temps : 13 - 9		Arbitre : Messinians Bader et Weber	
Compétitions		Compétitions	
N° Gardiennes	Arêts/Pen	N° Gardiennes	Arêts/Pen
12 Rajic	14 / 1	94 Gabriel	14 / 0
N° Joueuses		N° Joueuses	
N°	Buts	Tirs	Arêts/Pen
3 Schwajc	4 / 11	6 Bouvard	4 / 5
6 Kéris	5 / 9	7 Frecon	1 / 2
9 Zoadi	3 / 4	19 Bauret	1 / 2
8 Filippe	3 / 5	15 Ferrer	0 / 1
10 Nicoady	3 / 3	17 Dupuis	9 / 13
11 Boucette	2 / 4	19 Berthel	0 / 1
12 Landrie	1 / 2	23 Robert	0 / 1
17 O. Kozar	1 / 2	28 Granier	0 / 1
22 Smitz	4 / 8	32 Siant	1 / 3
25 Sakla	0 / 2	51 Koupet	2 / 4
27 Wladan	2 / 3	88 Nasser	2 / 2
30 Luciani	4 / 8	97 Levesque	4 / 8
Échecs		Échecs	
S. Schmitt (100%) / L. Linder (100%)		S. Schmitt (100%) / L. Linder (100%)	
Ballons perdus : 12		Ballons perdus : 17	

RETROUVEZ TOUS VOS CONCERTS / SPECTACLES / THÉÂTRES / RANDONNÉES / EXPOSITIONS
CONFÉRENCES / BROCANTES / STAGES / SPORTS / JEUX & CONCOURS / BALS & REPAS

Sortez de l'ordinaire !

Toutes vos idées de sorties sur nos supports :

PAPIER

COMPUTER

TABLETTE

MOBILE

4 SUPPORTS POUR ANNONCER VOS MANIFESTATIONS GRATUITEMENT
republicain-lorrain.fr/organisations

POUR Sortir republicain-lorrain.fr/pour-sortir

PORTES OUVERTES CE DIMANCHE

NOUVEAU VOLVO XC60

Découvrez-le dans votre concession

Disponible avec la technologie hybride rechargeable Twin Engine.

Modèles T8 disponibles !

Nouveau Volvo XC60 : Consommation Euromix (L/100 km) : 2.1-7.1 - CO2 rejeté (g/km) : 49-176. VOLVOCARS.FR

CAR. DIËTERT ZAC DU GASSION 03 82 50 17 17

DIMANCHE 17 SEPTEMBRE 2017 QUINTE À VINCENNES
Prix de Maulins-la-Marche, réunion 1, 6^e course
Course Européenne - Attelé - Course B - 68.000€ - 2.850 mètres - Grande piste

Un duel Attacus/Azaro d'Eva

Nous devrions assister à un duel entre Attacus et Azaro d'Eva, qui sont tous deux meilleurs que

jamais ! Je retiens ensuite Vasco de Viette, en vue cet été à Enghien, et Volare de Lou, rev-

enu à son meilleur niveau selon des kracs "Martens", Apollon de la France peut juste manquer

d'une course. Monas Invercote adore ce tracé. Outsider : Tell Me No Lies. (Nosre consultants)

Les partants du quinté

Table of horse race participants for the 6th race at Vincennes, listing numbers, names, drivers, jockeys, and other details.

A CHACUN SA NOTE

- 1 Un First
2 Plutonio
3 Radieux
4 Monas Invercote
5 Volare de Lou
6 Azaro d'Eva
7 Tell Me No Lies
8 Vic du Pommeroux
9 Attacus

ment à Cagnes et avait obtenu son succès précédant sur le parcours du Azaro.
6 Azaro d'Eva
Se glait sur ce parcours. Il vient d'ailleurs d'y remporter un quinté sur le pied de "1130". Rien ne lui résiste à Thury, aucune, on ne connaît pas de ses autres. Il monte de catégorie.
7 Totem d'Azur
Il a gagné un quinté au mois de mai sur ses concurrents (1135), mais rien de fameux ça devient temps. Son habitier driver lui a donné une course sage le 30/9, ce n'est sans doute pas sans raison.
8 Vic du Pommeroux
Encore un gagnant de quinté sur ce tracé, c'était en décembre 2016 (114"6). Il a de nouveau enlevé un quinté au printemps mais connaît une petite baisse de régime.
9 Tell Me No Lies
Apprécie ce type de parcours. Après 6 mois d'absence et une rentrée, il vient d'afficher de sérieux progrès sur ce tracé (1137"3). Il a encore progressé depuis.
5 Volare de Lou
Il a connu des jours de santé et a subi des interruptions de carrière. Il possède quand même de beaux restes. Il vient de gagner brillam-

ment à Cagnes et avait obtenu son succès précédant sur le parcours du Azaro.
6 Azaro d'Eva
Se glait sur ce parcours. Il vient d'ailleurs d'y remporter un quinté sur le pied de "1130". Rien ne lui résiste à Thury, aucune, on ne connaît pas de ses autres. Il monte de catégorie.
7 Totem d'Azur
Il a gagné un quinté au mois de mai sur ses concurrents (1135), mais rien de fameux ça devient temps. Son habitier driver lui a donné une course sage le 30/9, ce n'est sans doute pas sans raison.
8 Vic du Pommeroux
Encore un gagnant de quinté sur ce tracé, c'était en décembre 2016 (114"6). Il a de nouveau enlevé un quinté au printemps mais connaît une petite baisse de régime.
9 Tell Me No Lies
Apprécie ce type de parcours. Après 6 mois d'absence et une rentrée, il vient d'afficher de sérieux progrès sur ce tracé (1137"3). Il a encore progressé depuis.
5 Volare de Lou
Il a connu des jours de santé et a subi des interruptions de carrière. Il possède quand même de beaux restes. Il vient de gagner brillam-

LES RESULTATS

À MAISONS-LAFFITTE - Samedi

Race results for Maisons-Laffitte, listing race numbers, names, and winners.

Lundi SAINT-CLOUD

Race results for Saint-Cloud, listing race numbers, names, and winners.

Le Quinté de demain

Table providing information for the next day's quinté, including race details and tips.

Courses

DÉPART PRÉVU À 16 h 10

LE PRONO

15 ATTACUS

6 AZARO D'EVA

11 VASCO DE VIETTE

5 VOLARE DE LOU

12 APOLLON DE KACY

4 MONAS INVERCOTE

9 TELL ME NO LIES

13 VINOCHKA

MATHEUX

6 AZARO D'EVA

3 RADIEUX

4 MONAS INVERCOTE

15 ATTACUS

12 APOLLON DE KACY

9 TELL ME NO LIES

11 VASCO DE VIETTE

5 VOLARE DE LOU

13 VINOCHKA

4 MONAS INVERCOTE

12 APOLLON DE KACY

9 TELL ME NO LIES

3 RADIEUX

L'AMATEUR

15 ATTACUS

6 AZARO D'EVA

13 VINOCHKA

11 VASCO DE VIETTE

4 MONAS INVERCOTE

5 VOLARE DE LOU

12 APOLLON DE KACY

14 VÉNUS DE BAILLY

DERNIÈRE MINUTE

La 26^{ème} Attacus vient en tête dans la descente et contrôle les opérations. Il redresse à l'entrée de la ligne droite et file au premier sans jamais être inquiété.

LES REUNIONS PMU AUJOUR'D'HUI À VINCENNES

1 Prix de Bagères

Monté - Course A - 5200€ - 2700 mètres - GP - Départ à 13h30
TRIO-COUPLE-TRIO-COUPLE ODDRE

Table of participants for Prix de Bagères.

2 Prix de Montémar

Course Européenne - Attelé - Miles - Course A - 6000€ - 2700 mètres - Grande piste - Départ à 14h

Table of participants for Prix de Montémar.

3 Prix de l'Étoile

Attelé - 240.00€ - 2.200 mètres - Grande piste - Départ à 15h30

Table of participants for Prix de l'Étoile.

4 Prix de Normandie

Attelé - 240.00€ - 3.000 mètres - Grande piste - Départ à 16h50

Table of participants for Prix de Normandie.

5 Prix de la Belle Strasbourg

Course de pur sang - Course E - 1200€ - 3.000 mètres - Corde à droite - Départ à 16h45

Table of participants for Prix de la Belle Strasbourg.

6 Prix CPME Bas-Rhin

Course à l'aveugle - 1.500€ - 1.500 mètres - Départ à 16h15

Table of participants for Prix CPME Bas-Rhin.

7 Prix de l'Eurogère

Course à l'aveugle - 1.400€ - 1.400 mètres - Départ à 16h25

Table of participants for Prix de l'Eurogère.

8 Prix Marcel Michel - Grand Steeple-Case

Steeple-chase - 5 ans et plus - 3100€ - 4.200 mètres - Départ à 16h25

Table of participants for Prix Marcel Michel.

9 Prix de la Reine du Muguet

Classé 1 - 3500€ - 2.000 mètres - Corde à gauche - Départ à 16h25

Table of participants for Prix de la Reine du Muguet.

10 Prix de la Bellonne

Classé 2 - 1.500€ - 2.400 mètres - Corde à gauche - Départ à 17h05

Table of participants for Prix de la Bellonne.

11 Prix de la Divalte

Attelé - Femelles - 2 ans - 1400€ - 1.400 mètres - Départ à 17h45

Table of participants for Prix de la Divalte.

12 Carré d'Azot

Course Européenne - Attelé - Femelles - Course B - 5000€ - 1800 mètres - GP - Départ à 17h30

Table of participants for Carré d'Azot.

13 Carré d'Azot

1800 mètres - GP - Départ à 17h30

Table of participants for Carré d'Azot.

14 Carré d'Azot

1800 mètres - GP - Départ à 17h30

Table of participants for Carré d'Azot.

REUNION 1 - 13 H 10

1 Carré d'Azot
13 Carré d'Azot
13 Carré d'Azot
14 Carré d'Azot
15 Carré d'Azot

Table of participants for Réunion 1.

16 Carré d'Azot

1800 mètres - GP - Départ à 17h30

Table of participants for Carré d'Azot.

17 Carré d'Azot

1800 mètres - GP - Départ à 17h30

Table of participants for Carré d'Azot.

18 Carré d'Azot

1800 mètres - GP - Départ à 17h30

Table of participants for Carré d'Azot.

19 Carré d'Azot

1800 mètres - GP - Départ à 17h30

Table of participants for Carré d'Azot.

20 Carré d'Azot

1800 mètres - GP - Départ à 17h30

Table of participants for Carré d'Azot.

21 Carré d'Azot

1800 mètres - GP - Départ à 17h30

Table of participants for Carré d'Azot.

22 Carré d'Azot

1800 mètres - GP - Départ à 17h30

Table of participants for Carré d'Azot.

23 Carré d'Azot

1800 mètres - GP - Départ à 17h30

Table of participants for Carré d'Azot.

24 Carré d'Azot

1800 mètres - GP - Départ à 17h30

Table of participants for Carré d'Azot.

25 Carré d'Azot

1800 mètres - GP - Départ à 17h30

Table of participants for Carré d'Azot.

Notre horoscope du 17 septembre

BÉLIER 21 mars - 20 avril... Travail : Il y a la lettre... et l'esprit. Avant de transmettre une instruction...

TAUREAU 21 avril - 21 mai... Travail : Que certaines de vos initiatives ne soient pas immédiatement suivies des effets désirés...

GÉMEAUX 22 mai - 21 juin... Travail : Vos négociations seront diversement appréciées, mais certaines d'entre elles donneront les résultats attendus.

CANCER 22 juin - 21 juillet... Travail : Ce que vous appréciez dans le jeu, c'est surtout le plaisir de gagner quand les autres connaissent des revers.

LION 23 juil. - 22 août... Travail : N'hésitez pas à vous confronter à des personnes mieux placées que vous, car cela vous permettra de progresser.

VERGE 23 août - 22 sep. Travail : L'égoïsme nuit surtout à ceux qui le pratiquent, mais l'égoïsme se contente de ridiculiser ses malades.

SCORPION 23 oct. - 21 nov. Travail : Ne parlez pas de votre projet si vous n'avez pas encore obtenu tous les accords autorisant sa réalisation.

SAGITTAIRE 23 nov. - 22 déc. Travail : Préoccupez-vous surtout de la partie invisible de l'iceberg et méfiez-vous des ignorants qui disent savoir.

CAPRICORNE 23 déc. - 20 jan. Travail : N'aspérez pas qu'une symphonie de louanges saluë l'une de vos récentes interventions, mais gardez confiance.

Jouez & gagnez

Votre fidélité est récompensée ! Jouez chaque jour et multipliez vos chances d'être tiré au sort ! À GAGNER cette semaine iPad 128 Go

BRAVO au gagnant de la semaine ! Mme Nadège BIRAY remporte un Galaxy S7 edge

Grille de jeu avec numéros 1-9 et cases à remplir. Instructions pour jouer et gagner.

Envoyez RLR7 par SMS au 71003... Par téléphone 0 891 65 20 73

Jeux-concours du 17/09 au 17/09/2017 ouvert aux résidents métropolitains en France métropolitaine.

Citrolic Des mots indésirables ont fait intrusion dans cette citation d'auteur.

Mots croisés

Horizontalement et Verticalement : 1 - Elle a échappé à la mort... 2 - Bras de mer breton parsemé d'écueils.

Une grille... et des mots

Grille de mots avec mots à trouver dans les cases. Mots : RENOU PLUS FERTILE, UN ROYALME, BRUN NOIRRE, POSSESSIF, PORT PÂLE, ADSTT' ÉCHT, DE MÉNAGE 1, FAIT LE SINGE, ALLER CÉDANS EN MER, ACINE, JENNER STAGE DE LA LIBRO, BIEN DES SANTS, À METTRE AU REBUT, BASE DE META, RONFLER, PORT, DE LA MATÈRE GRISE, BEL AGE, DE UN, M'EST, TRER, AU CÔTE, FLEURS ORNE-MENTALES, LANGUE, DEVENUE TERME, ANNI NOUS, MENAGES, LA TOUR, EFFEL, DUIN JAUNE CÔTE, SUTTE, MANE LANGA-GÈRE, À FAIRE CHAR-BALENT, PONÈRE, BON LIEN, L'ARME À GAUCHE, BELLE DÉVOTION, VOIRE CRÉVEE, DIVINITÉ, L'ACRO PRO-MÈTRE, QU'VA PAS EFFETS, A TOUT ALORS ! CNE, CURE !, DU LATIN -NEC-, EST CORRECT, ASPECT DU VERGAS, LARSE VALLEE, PER-SOMNEL, ENGIN SPITAL.

Hagar Dunor le Viking



Sachem



Le film pète-mête

Découvrez dans ce pété-mête de lettres le titre d'un film dans lequel cette vedette a joué.

Solutions des jeux

Solutions des jeux : Loterie Loto, Kéno, et grille de mots.

Le Chant du loup



Roger Faïndt | Roman de Borée

Lors des veillées, le jeune garçon avait entendu parler de ces trous profonds, plus larges que hauts afin d'empêcher les maibêtes de sortir d'un saut, que les gens creusaient sur le passage d'une coulée ou d'un ancien sentier fréquenté par les animaux.

menant aux Louches grimpait. Sous bois, des brumes se désagrégeaient autour des troncs comme des voiles de mariée que le vent aurait déchirés.

De temps à autre, à travers les branches et le feuillage naissant des arbres, Louis levait le nez pour regarder si les petits nuages blancs avançaient toujours dans le même sens sur le ciel bleu. La forêt s'éveillait, s'égarait de chants d'oiseaux, exhalait des odeurs de bois morts et de mousse qu'elle mêlait parfois à la chaleur matinale

de printemps, à la sucre des corps.

À mi-chemin, le bois s'étoffa et Goupeau s'arrêta pour rechercher des repères. Il compta trois arbres à main gauche et obliqua à angle droit en suivant une coulée dont la dimension fit comprendre à Louis qu'elle était celle d'un gros animal. Narcisse Rognard était aux aguets et marquait de brèves pauses pour montrer à Louis les empreintes d'un renard, d'une fouine, la remise d'un sanglier, le frotis d'un

blaireau, les poils laissés par telle ou telle bête aux épines des ronciers.

Un apprentissage qui aiguisait l'impatience de Goupeau, pressé d'arriver et de savoir si ses loups étaient toujours là. Louis écoutait, observait, et il n'avait pas toujours besoin d'explications pour comprendre et repérer les revoirs de Goupeau.

à suivre... Procédés permettant de s'assurer du passage d'un animal.



#Mercredipony

Le mercredi redevient le jour des enfants dans de nombreuses communes.

Pour Serge Lecomte, président de la Fédération Française d'Équitation: «C'est une belle opportunité pour les enfants d'apprendre la nature et la vie des animaux.»

Les poney-clubs sont des lieux de vie où les enfants, outre l'apprentissage d'un sport, peuvent découvrir de multiples activités autour du monde du cheval.

Les parents peuvent y laisser leur enfant pour une demi-journée dans un espace sécurisé favorable à leur épanouissement avec des enseignants et animateurs passionnés par leur métier.»

Ajoutons que la FFE lance une série d'images et de vidéos sur le thème du mercredi à poney. Recherchez #Mercredipony sur vos réseaux sociaux.

Liberté Beauté Complicité

© PHOTO L'AVENIR - ISTOCK/ALDOBBE.COM



DANS UN PAYSAGE DE REVE, ATTENTIF A LA VOIX QUI MURMURE A SON OREILLE, PRET A GALOPER VERS DE NOUVEAUX HORIZONS, LE CHEVAL EST LA GRACE ET L'ÉLÉGANCE. UN RÊVE? POURQUOI PAS VOTRE RÉALITÉ?

Abordable

Première étape? Prendre contact. Et l'on va proposer à l'enfant d'apprendre à s'approcher pour aller caresser le poney en toute sécurité. À l'adulte, on expliquera l'animal cheval pour établir rapidement ce qu'on appelle la connexion.

Chaque rendez-vous commencera par ce temps où s'occuper de l'animal est l'occasion de créer une complicité avec lui. Cela rend unique l'équitation qui est un sport «de couple.»

Au fil des séances, le poney devient le confident de l'enfant et le cheval le meilleur ami de

l'homme. Chacun partage ses découvertes avec les autres cavaliers et se fait des amis.

Équitation douce

Aujourd'hui, l'initiation se fait en douceur. Monter sur le poney ou sur le cheval se fait le plus souvent avec un petit montoir de quelques marches ou une aide pour se poser là-haut facilement. Les étapes de l'apprentissage sont progressives.

Le formidable développement de l'équitation met à la disposition de tous quantité de poneys et de chevaux gentils

et bien dans leur corps et dans leur tête.

Liberté

Passées les premières étapes de la découverte et de l'initiation, qui peuvent être rapides, viennent les joies de la liberté. À cheval, on voit le monde de plus haut, on peut aller plus loin et plus vite. Parcourir les paysages à cheval permet de se fondre au sein de la nature et de découvrir des points de vue uniques.

Un sport doux, un sport nature, bon pour la forme et pour le moral? C'est décidé, je m'y mets!



Journées du Cheval

Les dimanches de septembre, les poney-clubs et centres équestres ouvrent leurs portes de 14h à 17h.

N'hésitez pas. Venez tester les initiations gratuites pour choisir le club qui vous convient.

Une sortie nature à faire en famille pour découvrir les activités qui vous attendent.

Allez sur le site de la **Journée du Cheval**. Cliquez sur votre département et affichez le programme près de chez vous.

Labels FFE

Les labels Qualité FFE garantissent que vous êtes dans un club régulièrement visité par la FFE, dont l'encadrement, les installations et les activités sont conformes pour assurer la sécurité des cavaliers et le bien-être des poneys et chevaux.

En 2017, on compte 3 812 labels attribués, parfois plusieurs pour le même club.



Réseaux sociaux FFE

SUIVEZ LA FFE SUR
LES RESEAUX SOCIAUX



Vous voulez vous faire une idée de ce qui se passe quand on est cavalier? Vous êtes à la recherche de témoignages de pratiquants? Vous voulez suivre l'actualité équestre?

Allez faire un tour sur les réseaux sociaux FFE. Le bandeau ci-dessus vous oriente, dès la page d'accueil du site ffe.com, vers la page portail qui vous donne tous les liens vers les réseaux sociaux FFE.

Les pages s'appellent Fédération Française d'Équitation ou @FFEequitation. Suivez les pour ne rien manquer des informations utiles aux cavaliers et futurs cavaliers.

Vous y retrouverez aussi les pages Equipe de France, Parc Équestre Fédéral, les pages des circuits d'excellence et celles des grands événements. Et n'hésitez pas à partager.

Facteur de réussite



Petite fille timide, Enora avait beaucoup de mal à s'affirmer à l'école.

«Je l'ai mise à poney, explique sa maman cavalière. Elle a tout de suite trouvé les clés de la communication avec son poney. Elle est devenue capable de s'expliquer, de s'extérioriser.»

Cela lui a donné une incroyable confiance en elle. Du coup, sa scolarité qui était en panne s'est complètement transformée et elle a réussi d'excellentes études. D'autant que l'équitation lui a donné un cadre, l'a structurée, lui a appris à être méthodique, persévérante, cohérente et à prendre en compte la réaction d'un autre être vivant.

Le poney lui a donné beaucoup de ce que son père et moi ne réussissions pas à lui faire partager.»



DIMANCHE 10 - 17 - 24 SEPTEMBRE

PORTES OUVERTES
INITIATIONS GRATUITES

JOURNEEDUCHEVAL.COM



FÉDÉRATION FRANÇAISE
D'ÉQUITATION

TROUVEZ UN CLUB
PRÈS DE CHEZ VOUS

FFE.COM



TROUVEZ VOTRE
LOISIR ÉQUESTRE !

ACHEVALENFRANCE.COM

Dimanche 17 septembre
260e jour de l'année
Saint Renaud



Lever : 7H15
Coucher : 19H44
-4 minutes



Lever : 3H42
Coucher : 18H33
lune décroissante



Dicton du jour :
Le jour de saint Lambert, qui
quitte sa place la perd

1 Température minimale relevée
hier matin à Mourmelon dans
la Marne

Précipitations prévues

□ Sec □ Faibles □ Modérées □ Fortes
▲ Avec risque orageux ▲ Neige

	Aujourd'hui				Demain			
	0h	12h	0h	15h	0h	12h	15h	18h
Longwy								
Luxembourg								
Thionville								
Metz								
Sarreguémines								
Nancy								
Sarrebourg								
Gérardmer								

Rétrospective 2015-2017

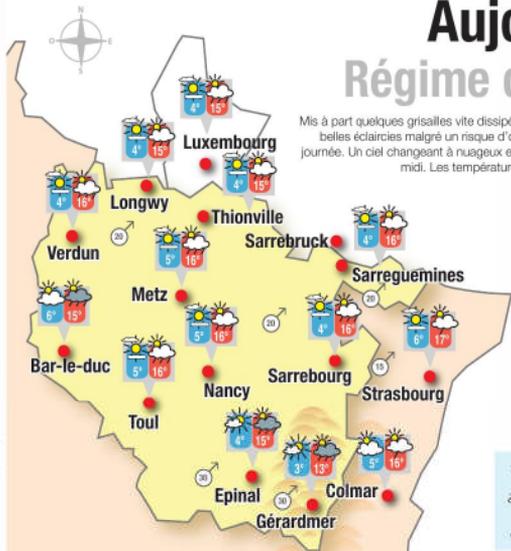
Comparatif des températures maximales à Metz



Aujourd'hui

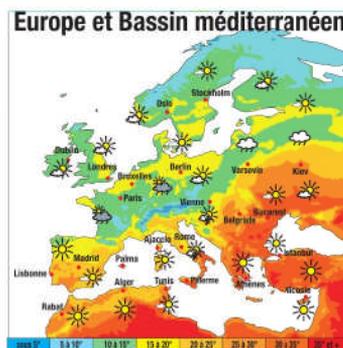
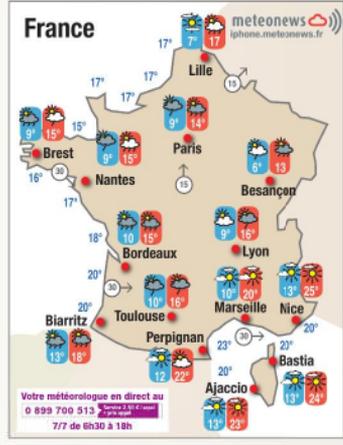
Régime d'averses

Mis à part quelques grisaillies vite dissipées ce matin, nous profiterons de belles éclaircies malgré un risque d'ondées sur les Vosges d'ici la mi-journée. Un ciel changeant à nuageux et des averses surviendront cet après-midi. Les températures seront fraîches pour la saison.



Ce soir

Longwy	10°
Thionville	10°
Metz	11°
Nancy	11°
Sarreguémines	11°
Sarrebourg	11°
Epinal	10°
Gérardmer	8°



Jours suivants

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
Sillon Mosellan	Confiance: 9/10 7° / 15°	Confiance: 7/10 9° / 14°	Confiance: 7/10 8° / 18°	Confiance: 6/10 7° / 19°
Frontières Nord	6° / 14°	6° / 14°	7° / 15°	8° / 18°
Moselle-Est	9° / 14°	8° / 15°	7° / 16°	8° / 19°
Vosges	6° / 11°	5° / 10°	3° / 14°	4° / 17°

Des conditions instables et fraîches se maintiendront sur nos régions jusqu'à lundi avec des averses, notamment lundi, sous un ciel chaotique. Une belle amélioration interviendra jeudi avec le retour du soleil et de températures douces.

Sortir Le Républicain Lorrain
Organisateurs d'événements.
Vous avez l'info ? Nous avons le réseau !
Annoncez vos manifestations GRATUITEMENT et SIMPLEMENT sur nos DIFFÉRENTS SUPPORTS LOCAUX

Grand Est

ALSACE CHAMPAGNE-ARDENNE LORRAINE

S'engager

au Conseil régional des jeunes

15-29 ANS,
DEVENEZ LES PORTE-PAROLLES
DE VOTRE GÉNÉRATION !

CANDIDATEZ DU 1er AU 24/09/2017
SUR WWW.GRANDEST.FR

Marjorie Fritsch et Victor L'huillier investis dans la Région Grand Est

Oriocourt: les sœurs liquident

> En pages Région.

Hilbesheim: un an en France pour une Brésilienne



Jusqu'en juillet 2018, Beatriz Piolo Da Silva, une jeune Brésilienne de 16 ans, est accueillie dans une famille de Hilbesheim et scolarisée au lycée Mangin de Sarrebourg. Une année qui s'inscrit dans le cadre des échanges initiés par l'association AFS-Vivre sans frontière.

> En page 2

Le journal de Sarrebourg et du Saulnois

LE RÉPUBLICAIN LORRAIN

Dimanche 17 Septembre 2017

www.republicain-lorrain.fr

CHÂTEAU-SALINS

La sous-préfecture retrouve la vie



Quelques travaux sont encore à terminer dans la résidence du sous-préfet, mais les Tombre y ont déjà élu domicile. Photo Philippe DEBLEN

Ce ne sont pas des bureaux qui prendront place dans la maison du sous-préfet, l'un des bâtiments de la sous-préfecture de Château-Salins qui a été vendu dernièrement. Mais le foyer d'une grande famille venue du Lunévillois. Il s'agit des Tombre, dont le père David a misé sur le sauvetage d'un élément du patrimoine local pour en faire le chaleureux foyer familial.

> En page 2

PAYS DE SARREBOURG

Les journées du patrimoine continuent



Au musée de Phalsbourg, une visite guidée est organisée. Photo RL

La cité médiévale et le château de Fénétrange, la collection Messmer, un concert à l'église Saint-Barthélemy, etc. Ce dimanche, les journées du patrimoine se poursuivent à travers tout le pays de Sarrebourg. L'occasion de partir à la découverte de coins connus ou inconnus, dans un cadre dédié.

> En page 6

SARREBOURG

Œuvres à la rue au centre-ville



Metallucubration de Thierry Prina, l'un des 45 artistes au rendez-vous place de l'église à Sarrebourg. Photo RL

Rendez-vous réussi pour les 45 artistes alsaciens et lorrains ayant participé, hier, à la troisième édition de l'Art dans la rue. Cette animation originale organisée par l'adjointe à la culture Louiza Boudhane, en collaboration avec le sculpteur Eric Alvarez, a permis aux visiteurs et promeneurs de faire de jolies découvertes.

> En page 3

L'appli

Le Républicain
Lorrain



À TÉLÉCHARGER
GRATUITEMENT

Un concentré d'info

Recevez l'essentiel de l'actualité grâce à nos ALERTES INFOS



CULTURE

Un casting pour une comédie musicale

Vous aimez chanter ? Danser ? Jouer la comédie ? Pourquoi ne pas tenter de passer le casting pour intégrer la troupe de Jack Souty. Le jeune Messin prépare sa première comédie musicale *La Lune Grise*. L'histoire d'un autre monde, dirigé par une reine noie qui interdit tout sentiment. Sa fille Tara va vouloir découvrir ce qu'est l'amour et va trouver un endroit complètement à l'opposé du sien. De là naîtra une histoire d'amour avec le prince de ce royaume. « Plusieurs genres musicaux seront représentés (médiéval, pop rock, etc.) », confie l'auteur, qui a écrit seize chansons. Château-Salins sera le dernier casting organisé. Le créateur de la comédie musicale recherche six ou sept chanteurs, douze à quinze danseurs et six figurants.

Rendez-vous samedi 23 septembre de 14 h à 18 h à Château-Salins. Contact : Jack Souty, tél. 06 32 28 41 75.



Jack Souty est aidé d'Emilie Richter, chorégraphe de la comédie musicale. Photo d'Arnaud N.

à château-salins

SOCIÉTÉ

La Poste et GRDF s'ouvrent au public

À l'occasion des journées Portes-ouvertes des Maisons de service au public (MSAP), organisées du 18 au 22 septembre, La Poste ouvre les portes des Maisons de services au public installées au sein de bureaux de Poste pour valoriser les services à la disposition des habitants. En Moselle-sud, les MSAP se situent au sein des communes d'Abreschviller, Albestroff, Dabo, Delme et Lorquin. En plus des produits habituels (affranchissement, achats de produits postaux, téléphonie, etc.), les MSAP sont des lieux qui permettent d'accéder à des services publics d'autres opérateurs : CAF, CPAM, MSA, etc. GRDF assurera des permanences afin de rencontrer et de renseigner la population à La Poste d'Albestroff située 3, rue du Château, mardi 19 septembre, mercredi 20 septembre, jeudi 21 septembre et vendredi 22 septembre matin, ainsi qu'à La Poste de Lorquin située 2, rue du Docteur-Marchal, jeudi 21 septembre après-midi.

saulnois et pays de sarrebourg



Comme ici à Delme, les MSAP permettent d'accéder aux services d'autres opérateurs. Photo archiva RL.

FAITS DIVERS

saulnois

Deux jeunes font une sortie de route à Ley



Après des embardées, la voiture a été arrêtée par le rail situé à droite de la route. Photo Philippe DERLER.

Un accident de la circulation a eu lieu hier matin aux alentours de 9 h, dans le Saulnois. Alors qu'ils circulaient dans le sens Metz-Sarrebourg sur la RD955, deux jeunes hommes originaires de Saverne et Wasselonne (67) ont été victimes d'une sortie de route sur la zone de dépassement à hauteur de Ley.

La voiture des jeunes gens a fait plusieurs embardées, heureusement sans heurter d'autres véhicules, avant de s'encastrer dans le rail de protection et de s'immobiliser. Tous deux sont indemnes. Un emboulement ou un léger endormissement pourraient être à l'origine de l'accident.

fribourg

Accident à Albeschoux



Hier, une sortie de route a eu lieu à Albeschoux dans la ligne droite sur la départementale 27 en direction de Langotte. Le chauffeur était introuvable. La gendarmerie était sur place. Photo RL.

gondrexange

Inquiétante disparition de deux pêcheurs



Alerté par les familles, l'hélicoptère de la gendarmerie a fait de nombreux survols du plan d'eau hier. Archiva Phary-GOUDIN

La présence d'un hélicoptère de la gendarmerie dans le ciel de l'étang de Gondrexange hier, n'est pas passée inaperçue auprès des riverains. L'aéronef a été activé suite à l'alerte déclenchée par les familles de pêcheurs allemands. Jeudi, ces carpistes ont pris place dans une embarcation dans le cadre de leurs loisirs. Malgré leurs

promesses, ils n'ont plus donné signe de vie à leurs proches depuis ce jour-là, et tout le monde s'inquiète. Les recherches ont été lancées hier par les gendarmes qui ont mis un hélicoptère à disposition. Pendant ce temps, la brigade fluviale patrouille le plan d'eau à la recherche de la barque.

PATRIMOINE

Le 'appelez pas Monsieur le sous-préfet

La résidence du sous-préfet de Château-Salins est occupée depuis quelques semaines par une famille dont le père, David Tombre, dirige une entreprise d'informatique. C'est lui qui a racheté cet élément du patrimoine local.

Le 15 avril 1904, l'ancien bâtiment de la sous-préfecture de Château-Salins, tombait à terre. Dans la foulée, un autre était bâti au même endroit, sur la route de Nancy. Château-Salins, tout comme l'Alsace-Moselle, n'était alors plus français suite à la défaite de 1870. C'est donc sous l'administration allemande que l'actuelle bâtisse a été construite, tout comme ce fut le cas d'autres dans la ville, comme l'ancien tribunal.

Ce qui est communément appelé la sous-préfecture de Château-Salins est composé de deux bâtiments principaux : celui qui abrite les bureaux de l'actuelle maison de l'État et qui donne sur la rue (sous-préfecture, ONF, inspection de l'éducation nationale, etc.) et celui qui, un peu plus loin, hébergeait le sous-préfet jusqu'en 2013, au départ de Dominique Conille pour la Bretagne. Le sous-préfet de Metz, campagne, François Vallemois, avait assuré l'intérim dans le Saulnois, sans toutefois s'établir à Château-Salins.

Ce dernier édifice a désormais un nouvel occupant après être resté vide pendant près de quatre ans. Il s'appelle David Tombre et a racheté la résidence du sous-préfet aux départements - propriétaire des murs - pour 300 000 €. « Je

suis maintenant Castelsalinois, et fier de l'être », lance l'acquéreur, souriant et affable. L'homme est le père d'une famille de neuf enfants qui occupe les 600 m² environ de surface habitable sous plus de trois mètres de plafonds. Il a gravi les échelons professionnels à la seule force du travail et est originaire de Lunéville, où il dirige une entreprise d'informatique présente à l'international. Il a emmené sa famille et cartons jusque dans le Saulnois en un endroit qu'il aime déjà beaucoup. « Je suis originaire d'un petit village, confie-t-il, alors je suis très bien ici ! » Son épouse d'acquiesce.

Une pièce du patrimoine sauvée

Pour eux, la maison du sous-préfet, c'était un coup de cœur au point qu'ils ont demandé de rester une journée entière avant d'acheter pour s'imprégner des lieux. Et mine de rien, ils ont peut-être sauvé cette pièce du patrimoine de la ville qui dormait dans son grand parc. Même si quelques mauvaises surprises ont émaillé la réhabilitation, les travaux qui ont été engagés sont de bon goût, et redonnent un air coquet à l'habitation dont la structure était de très bonne facture. « On remarque que les



Quelques échafaudages barrent encore la façade de la nouvelle maison de la famille Tombre. Mais dans quelques semaines, la réhabilitation sera terminée. Photo Philippe DERLER.

planchers sont en bois jusqu'au-dessus des combles. Ce n'était typiquement pas français », remarque David Tombre. Lui-même n'avait rien trouvé appartenant à l'État et qui aurait été laissé fortuitement. « Malheureusement », rajoute-t-il. Il est vrai qu'un uniforme de sous-préfet

oublie ou d'anciens registres auraient amusé tout le monde. Dans quelques semaines, la rénovation - dont le montant se rapprochera de celui de l'acquisition - sera totalement terminée. Mais pour l'heure, des ouvriers terminent encore quelques finitions. David Tombre attend avec une cer-

Philippe DERLER.

ÉDUCATION

Beatriz Piloto Da Silva : vis ma vie de lycéenne française

Beatriz Piloto Da Silva, une jeune Brésilienne de Rio, vient d'effectuer sa rentrée au lycée Mangin de Sarrebourg. Jusqu'en juillet, elle va vivre comme une jeune Lorraine de son âge, dans une famille française.



Beatriz Piloto Da Silva (à gauche) est accueillie durant toute l'année scolaire à Hilbesheim dans la famille de Myriam, Francis et Emmanuelle. Photo Laurens MAIRE

Beatriz Piloto Da Silva, comme son nom l'indique, est Brésilienne. Du haut de ses 16 ans, elle vient de débarquer de Rio de Janeiro pour passer un an en Lorraine, dans le cadre d'un échange avec l'association AFS-Vivre sans frontières. Une année de découverte débutée par une arrivée à l'aéroport Charles-De-Gaulle à Paris, et un week-end dans la capitale avec 400 autres jeunes du monde entier, accueillis dans des familles françaises. « Nous avons trois enfants, signale Emmanuelle Meyssembourg, de Hilbesheim, Pierre, l'aîné est en école d'ingénieur à Compigné, et Sylvain est parti pour un an en Colombie avec AFS-Vivre sans frontières. La benjamine, Myriam, s'est retrouvée toute seule. Nous avons pensé que ce serait bien d'accueillir une jeune fille pour que la maison soit moins vide. »

Juste avant la rentrée des classes, Beatriz a posé ses valises à Hilbesheim, dans la maison d'Emmanuelle Meyssembourg et Francis Schaeffer. Sans aucune appréhension. « Spand j'faisais petit, je voulais voyager, connaître d'autres pays, expliquer à ma mère. On se contacte

encore tous les jours par messages. » Et pour la langue, cela ne pose pas trop de problème : elle parle déjà très bien le français, alors qu'elle ne l'a appris que deux années à l'école... à y a quatre ans ! « Je ne comprends pas encore tout, insiste-t-elle pourtant, je réfléchis toujours en portugais et j'ai tout le temps envie de répondre dans ma langue. » Un petit réglage à faire...

Vivre la culture de l'intérieur

Avant le séjour, AFS-Vivre sans frontières avait examiné les dossiers de toutes les familles et de tous les jeunes étrangers. Celui de Beatriz et celui de la famille Meyssembourg-Schaeffer semblaient compatibles. « On a eu un coup de cœur pour Beatriz », confie Emmanuelle. Le choix était sans doute judicieux : la jeune fille souriante n'a visiblement eu aucun mal à s'acclimater. « L'objectif de ces séjours est de vivre la culture de l'intérieur, indique son hôte. Beatriz est scolarisée cette année au lycée Mangin de Sarrebourg Myriam l'a aidée à prendre des repères au lycée. Mais elles ne sont pas dans la même classe. Et c'est mieux ainsi : comme ça, chacune pourra se créer son propre cercle d'amis. »

RLSERVICES

- Votre journal**
Pour toutes questions relatives à votre abonnement ainsi qu'au portage...
E-mail : RLRLCIENTS@republicain-lorrain.fr (tél. 0809 100 399 (Service gratuit + prix appel).
- Agence de Sarrebourg**
Rédaction : 54 Grand rue, 57400 Sarrebourg, tél. 03 87 03 05 50 (fax 03 87 03 05 55).
E-mail : inf@republicain-lorrain.fr
- Photo :** Hiphotos@republicain-lorrain.fr
- RL-Voyages :** guichets fermés tél. 03 87 03 05 40 (fax 03 87 03 05 39).
- Publicité :** (fax 03 87 03 05 43).
E-mail : philippe.perron@republicain-lorrain.fr
- Pour Soutir :** inscriptions sur www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisations
- Agence de Château-Salins**
Rédaction et publicité : 3 rue Clemenceau, 57170 Château-Salins, tél. 03 87 05 21 61 (fax 03 87 05 28 74).
E-mail : h@republicain-lorrain.fr
- Bureau fermé au public.

le chiffre

51

C'est sur 164 votants, le taux de personnes qui affirment que, cette année, elles ne pratiquent aucune activité. À côté de cette majorité, 5 % pratiqueront une activité culturelle, 32 % une activité sportive, 11 % une activité intellectuelle. Cette semaine, répondez à notre nouvelle question, « profiteriez-vous ce week-end des Journées du patrimoine ? », en vous rendant sur notre site internet, édition de Sarrebourg/Château-Salins.

CINÉMAS

- À Sarrebourg**
Le petit spino... (En avant-première) À 14 h.
Ôtez-moi d'un doute... À 11 h, à 14 h, à 17 h (ciné-débat) et à 20 h 15.
Barry Seal... À 11 h, à 13 h 45, à 16 h 30 et à 19 h 45.
Les Grands Esprits... À 14 h et à 20 h 15.
Seven Sisters... À 16 h 30 et à 19 h 45.
Hitman & Bodyguard... (Intérod) aux moins de 12 ans. À 20 h.
Bigfoot Junior... À 11 h, à 14 h et à 16 h.
Cars 3... À 11 h.
Valérian et la Cité des mille planètes... À 16 h 30.
Les Proles... À 18 h.
Nés en Chine... À 11 h.
- À Dieuze**
Valérian et la Cité des mille planètes... À 20 h 15.

Sarrebourg ville

URGENCES

Pharmacie de garde
Appeler Régosardes au 3227, 24/24 h.

Médecin de garde
Appeler Médigardes, tél. 0820 33 20 20, de 20 h à 8 h.

Urgences médicales
SMUR : tél. 15

Kinésithérapie

Composer le 15 (<http://urgencescm75.online.fr>).

Police
2, rue Robert-Schuman (tél. 03 87 03 21 63).
Police secours : 17.

Gendarmerie
Rue du Lieutenant-Bildstein (tél. 03 87 03 10 72).

Sapeurs-pompiers
Composer le 18.

AUJOURD'HUI

Cérémonies
Cérémonie au cimetière Israélite en souvenir des Déportés et des morts suivie d'une commémoration au cimetière militaire. À 10 h. Cimetière israélite et cimetière militaire.

Cinéma
« Ôtez-moi d'un doute ». Après une courte présentation du film, une discussion suivra la séance, animée par Philippe Creux, journaliste. Durée du film : 1 h 40. À 17 h. Cinéma Cinestar. 8,40 €. 6,40 € pour les étudiants/scolaires et les adhérents et 5 € pour les moins de 14 ans. Tél. 03 87 07 07 61.

Concert, musique
Concert d'orgue. Concert organisé au profit de la restauration de l'église Saint-Barthélemy dans le cadre des Journées européennes du patrimoine. Arthur Skoric, jeune lycéen sarrebourgeois et Louis Venant, concertiste, feront raisonner l'orgue en compagnie de J. S. Bach. À 16 h. Église Saint-Barthélemy. Gratuit. Tél. 03 87 23 73 66.

Expositions
Rassemblement Sarrebourg. Rassemblement statique de véhicules anciens, voitures de sport et de prestige pour tous les passionnés et propriétaires de véhicules anciens. Tous les troisièmes dimanches de chaque mois de 9 h 30 à 12 h 30, jusqu'au dimanche 17 septembre aux Terrasses de la Sarre, parking Décathlon. Gratuit. Tél. 06 75 62 30 03.

Loisirs
Chapelle des Cordeliers (itraux et parcours de Marc

ALLÔ 18

Les interventions des pompiers

Vendredi 15 septembre
19 h 29 : VSM (véhicule de secours médical) pour une détresse vitale à Lœheim.
19 h 31 : VSAV (véhicule de secours et d'assistance aux victimes) pour une intervention demandée par le Centre 15 à Sarrebourg Hoff.
21 h 59 : CFM (camion-citerne feu moyen) et véhicule de liaison pour un feu de végétation à Hilbesheim.
23 h 57 : VSAV et VSM pour une détresse vitale à Sarrebourg Centre.

Samedi 16 septembre

1 h 47 : VSM pour une détresse vitale à domicile à Romelting.
7 h 01 : VSM pour une détresse vitale à domicile à Hartzwiller.
8 h 07 : VSM pour une détresse vitale à domicile à Phalsbourg.
9 h 57 : VSAV et E232 (grande échelle) pour une personne en difficulté dans un local à Sarrebourg Centre.
11 h 03 : VSAV pour une détresse vitale à domicile à Plaine-de-Walsch.
11 h 36 : VSAV pour une intervention demandée par le Centre 15 à Saint-Jean-de-Bassel.
14 h 05 : VSM pour une détresse vitale à domicile à Barchain.
16 h 06 : VSAV pour un blessé sur la voie publique à Hilbesheim.

CULTURE

Céramistes, peintres et sculpteurs battent le pavé

Troisième rendez-vous de la manifestation L'art dans la rue. Troisième succès aussi, mais davantage en raison de la qualité des œuvres exposées, que de l'affluence. De 5 à 5 000 €, pour tous les goûts et de toutes les couleurs.

Ses fiches et plan sous le bras, Louiza Boudhane, adjointe au maire chargée de la culture, était ravie hier. La tournée matinale des artistes inscrits l'a confortée dans l'idée qu'elle se faisait de ce troisième rendez-vous de L'art dans la rue : « Qualité et variété sont au rendez-vous. Le note 70 % de nouveaux visages par rapport à l'année dernière, dont beaucoup d'Alsaciens. Leur collectif togue de ville en ville. Il est intéressant de savoir que Sarrebourg se trouve sur leur circuit. »

Le montage de cette animation culturelle insolite s'est appuyé sur le réseau du sculpteur Eric Alvarez, avec lequel l'élu a formé un binôme efficace à l'heure de donner du relief au projet. Au cours de la matinée, Alain Marty, maire, et des membres du conseil municipal, ont fait tous des stands, faisant au passage quelques très belles découvertes.

CÔTÉ TERRE. — Embarras du choix pour les amateurs de céramiques, belles, parfois rares. Nos coups de cœur pour le travail de Marie Blaise et Martine Delhay. Mais aussi pour les sculptures en céramique de l'Allemande installée en Alsace Margareta Goyk Galvan. De la couleur, et un goût sûr. Difficile aussi de ne pas s'attarder



« Je ne suis pas photogénique », s'excuse Oleg Shein, l'Ukrainien de Strasbourg (atysheim.fr). Ce qui n'était pas le cas des étonnants objets en céramique que le jeune homme exposait ! Photo: RL.

devant les pièces signées Oleg Shein, l'Ukrainien de Strasbourg, ou encore les étonnantes pièces inspirées du raku, technique japonaise du XVIIe siècle réalisées par Claude Luis, installé à Marmoutier. Irrésistibles aussi les objets ré-

alisés en porcelaine blanche appliquée sur de la dentelle. **CHEVALETS.** — Sympa aussi le travail "artepovera" de Marie-Christine Faust (Lorry-Les-Metz) avec de vieux tubes de peinture, ainsi que les nœuds de Sylvie Hallinger (Sarreguemini-

nes), les toiles abstraites de Corinne Marino (Grundwiller) et les petites fleurs d'Hélène Cremmel. **MOSAÏQUE.** — Un stand, celui de Francis Lignier (Hilbesheim) fait à l'ancienne avec de petits cubes de pierre

passés un par un. **SCULPTURES.** — Eric Alvarez, 1213, Ludovic Stricher ou encore Thery Phina pour n'en citer que quelques-uns : un chouette boulot ! Plus de photos sur le site du Républicain Lorrain.

NÉCROLOGIE

Docteur Gérard Streit

SARREBOURG. — Nous apprenons le décès du docteur Gérard Streit survenu à Phalsbourg le 14 septembre à l'âge de 89 ans.

Né le 6 août 1928 à Metz, il était le papa de deux fils, Pierre et Jean, ainsi que l'époux de Sonia Forster. M. Streit était l'heureux grand-père de trois petits-enfants, Lucas, Adèle et Anthony.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 19 septembre 2017, à 14 h 30 en l'église Saint-Barthélemy de Sarrebourg.

Nos sincères condoléances à la famille.

VU ET ENTENDU

Baleines à l'air au centre-ville



Achevés par les dernières bourrasques ! Photo: RL.

Ils sont, certes, en pitieux état depuis la dernière tempête de vent, mais les parapluies de Sarrebourg ont plutôt bien résisté aux saisons. Leur présence dans les principales artères et places de la cité a largement contribué à décorer le cadre de vie. L'initiative a été saluée par riverains et touristes. Puis, ils se sont décolorés : certains se sont cassés ; d'autres ont explosé dans les bourrasques. Avec leurs baleines à l'air, les escarpes font grise mine, surtout dans la Grand'Rue. Il est temps de les décrocher. Puis il sera (presque) l'heure de passer aux décorations de Noël... **esat**

VIE DE LA VILLE

Daniel Lucaire a trouvé la porte d'entrée en retraite

Une sympathique réception a été donnée à l'Esat à l'occasion du départ de Daniel Lucaire qui a fait valoir ses droits à la retraite. Le personnel d'encadrement et tous les travailleurs de l'établissement de la rue de Vendur lui ont rendu un hommage unanime et lui ont remis des cadeaux personnalisés. Normand d'origine (Etrepigny dans l'Eure), il est venu à Guntzwiller en 1958 à l'âge d'un an. Suite à l'obtention de son CAP de menuisier, il a travaillé à la menuiserie François Brucker de Saint-Louis.

Il y est retourné suite à son passage sous les drapeaux au 1er RI de Sarrebourg. Puis, embauché par l'entreprise Okal de Petersbach, il a consolidé son métier dans le sud de la France, en Fort Noir puis en Algérie.

Le joyeux luron au grand cœur

En 1984, Daniel a fait son entrée à l'Impro de Sarrebourg,



Daniel Lucaire qu'il Esat avec le sentiment du travail bien fait, et toujours avec humour ! Photo: RL.

équipe. Tu répondais aux difficultés de chacun avec patience tout en restant ferme quand il le fallait. L'ensemble des personnes présentes lui a souhaité une longue et bien méritée retraite.

DANS LE SEMAINE

DIMANCHE 24 SEPTEMBRE

Randonnées, balades

Randonnée à Saint-Jean-Saverne. Randonnée de 5h30 proposée par le club vosgien de Sarrebourg-Abreschwiller autour du Mont. Repas tiré du sac au chalet du club vosgien. Guide : Bernard Derler (06 84 47 33 61). À 8 h 30, Allée des Aulnes. Gratuit. Tél. 06 71 47 21 10.

Marche populaire de la S.P.A. Avec la participation de Miss France. Concours du plus beau "bâtard". À partir de 10 h. Renaissance/Refuge des M a r t i e r s E u x : tél. 03 87 03 31 14.

ÉDUCATION

Du CP à la 6^e, tous unis dans l'effort

Petits et grands, filles ou garçons, tous ensemble unis dans l'effort ! Les élèves de cycle 3 de l'ensemble Sainte-Marie ont passé ensemble la première épreuve « athlétique » du challenge de l'école. Course de 30 m saut en longueur, lancer de vortex, course de relais... ont animé cet après-midi conclu sur un indispensable goûter.

Kevin Pierson, professeur d'EPS et responsable pédagogique, a organisé cette manifestation qui durera toute l'année scolaire. Une dizaine d'équipes mêlent sans distinction élèves de CP, CE1, CE2. « Les élèves se côtoient dans l'établissement. Ainsi, les apprentis à se connaître. Et puis le passage en 6^e sera ainsi moins difficile », relève le responsable pédagogique. Chaque équipe emporte le nom d'un pays. D'autres épreuves les attendent, mais pas uniquement sportives. Ainsi, chaque trimestre, c'est en histoire-géographie, mathématiques et français que les jeunes élèves doivent faire leurs preuves.



Cent vingt-huit élèves du CP à la 6^e ont participé à une épreuve d'athlétisme. Photo Luciane 19420

NOUVELLE CITROËN C3





REPRISE ARGUS® +1800€⁽¹⁾

Caméra embarquée ConnectedCAM Citroën™**
36 combinatoires de personnalisation
Citroën Advanced Comfort®

PORTES OUVERTES DU 15 AU 18 SEPTEMBRE**

(1) 1800 € TTC pour l'achat d'une Nouvelle Citroën C3 neuve, composée d'une remise de 1300 € sur le tarif Citroën conseillé au 01/09/17 et d'une aide reprise Citroën de 500 €. Selon conditions de reprise et de vente et après la lecture de votre avis véhicule. Cette valeur est calculée en fonction du coût de l'Argus®, selon les conditions générales de l'Argus® disponibles sur argus.fr. Déduction faite d'un abattement de 153 pour frais de transport. Les véhicules neufs ne sont pas concernés. Les véhicules particuliers, non cumulable, valable jusqu'au 30/09/17 dans le cadre Citroën participatif. (2) Selon autorisations professionnelles. (3) Equipement en option non disponible selon les versions. CONSOMMATIONS MIXTES ET ÉMISSIONS DE CO₂ DE LA NOUVELLE CITROËN C3 : DE 3,2 À 6,3 l/100 KM ET DE 83 À 110 g/KM.

OBLINGER GROUPE CAR AVENUE - ZONE ARIANE - BUHL LORRAINE - 57400 SARREBOURG - 03 87 23 89 56

Nos petites annonces

Cabinet dentaire à PHALSBOURG
 ASSISTANTE DENTAIRE
 QUALIFIÉE - à temps plein
 Écrire au journal ou au
 n° 0382523600 qui transmetra.

ENTREPRISE DE RAMONAGE
 Tous travaux sur toiture
 Maçonnerie, peinture
 Tél. 03 87 07 56 05
 ou 06 72 35 06 57
 57930 FÉNETRANGE

WALSCHIED
 Dépeçage au Jardin des 4 saisons-
 10, rue des Fontaines
Vendeuses de TERRE
 Charlotte 14/25 kg
 Marabelle 12/25 kg
 Liretable - Tél. 06 30 10 41 83

AUBERGE KATZ
 vous propose à Dabo
 Jeudi 21 septembre 2017
POT-AU-FEU
 sur réservations au 03 87 07 40 04

REINHARDT
 Traiteur
 recherche
(UN)E CUISINIER(E)
 CDI/temps plein
 Se présenter
 Zone Artisanale
 de la Bievre
 Sarrebourg
 Tél. 03 87 03 44 64

PRÉPARATION AUX CONCOURS D'ENTRÉE INFRMIERIE ET AIDE-SOIGNANT(E)
 Les instituts de formation infirmier(e)s et aide-soignant(e)s de Sarrebourg organisent :
 - une préparation pour l'épreuve orale (21 h) du concours infirmier
 - une préparation pour l'épreuve écrite (42 h) et orale (14 h) du concours aide-soignant.
 Le calendrier, le coût et les modalités d'inscription sont consultables sur le site internet **www.ch-sarrebourg.fr**, rubrique « Espace professionnels », étudiantes/stages « ainsi qu'au secrétariat de l'Institut », tél. 03 87 23 23 57.
INSCRIVEZ-VOUS VITE. LES PLACES SONT LIMITÉES
 Les épreuves écrites des concours d'entrée auront lieu le 27 mars 2018.

SCHMIDT
 SARREBOURG
 dans le cadre de son expansion
 recherche
DES POSEURS CONFIRMÉS
 Prendre contact avec votre magasin SCHMIDT
 Zone Ariane - Sarrebourg-Buhl
 Tél. 03 87 25 70 40

Cabinet JG. LAMBERT & Associés
 Géomètre-Expert Foncier D.P.L.G.
 recrute un(e)
 Technicien(ne)
 Géomètre Topographe
 (CDI, 35 h)
 pour son site de Sarrebourg
 Formation BAC + 2 Géomètre Topographe
 Intéressé(e) ?
 Faites nous parvenir CV et Lettre de motivation à :
 sarrebourg@lambert-geometre.fr

Société Civile Professionnelle
 Maître Sarah DUNCANNEY et Associés NAIMAEUX-GUTH
 Notaires associés
 57400 SARREBOURG - 9, Avenue Poincaré
ADJUDICATION FORCÉE
 de biens et droits immobiliers dépendant d'un immeuble collectif à
 57400 SARREBOURG - 4, rue Burckhardt

Le lundi 2 octobre 2017 à 14h30, à Sarrebourg, 9, avenue Poincaré, au l'office notarial, M^{me} Sarah DUNCANNEY, Maître des Notaires, procédera à la vente en adjudication forcée de l'immeuble dont les lots et droits revendiqués sont indiqués ci-dessous (en l'absence de désistement préalable par le titulaire des lots) au profit de la Caisse de Crédit d'Alsace de Sarrebourg, 4, rue Burckhardt, 57400 Sarrebourg.
 Lot n°1 : une parcelle de terrain, d'une superficie de 2,45 m², de nature et bâtiments divers, sans valeur.
 Lot n°2 : une parcelle de terrain, d'une superficie de 2,45 m², de nature et bâtiments divers, sans valeur.
 Lot n°3 : une parcelle de terrain, d'une superficie de 2,45 m², de nature et bâtiments divers, sans valeur.
 Lot n°4 : une parcelle de terrain, d'une superficie de 2,45 m², de nature et bâtiments divers, sans valeur.
 Lot n°5 : une parcelle de terrain, d'une superficie de 2,45 m², de nature et bâtiments divers, sans valeur.
 Lot n°6 : une parcelle de terrain, d'une superficie de 2,45 m², de nature et bâtiments divers, sans valeur.

MENUISERIE EST
 SAINT-JEAN KOURTZERDE
 Fabricant-Poseur
 de menuiserie PVC
 recherche
1 APPRENTI(E)
 SEP-CAP
 MENUISIER-INSTALLATEUR
 Nous contacter
 au 03 87 24 26 40

B.A. Recyclage
 Récupère toutes vieilles
 fermetures, clés, clés,
 machines agricoles, découpage, etc.
 Tél./Fax : 03 82 56 41 57
 ou 06 44 84 26 11

Loue à Saint-Quirin
APPARTEMENT F4
 avec terrasse, garage,
 chauffage fuel et bois.
 Loyer 500€ - libre 01/10/2017
 Tél. 03 87 08 63 30

Ets André LANFRIT
 (depuis 1980)
 41, rue de Sarrahnoff - 57445 RÉDING
 MAÇONNERIE
 RÉNOVATION
 PAVAGE
 CRÉPISSAGE
 TOUS TRAVAUX
 D'EXTENSION

ASSOCIATIONS

Des membres prêts à s'affronter sur scène

Les membres de la Sadic ont tenu leur assemblée générale. La saison passée a été riche en prestations, avec 14 spectacles. L'association poursuit dans la lignée d'une formule gagnante, avec des matches et des ateliers.

Les membres de la Sadic s'affrontent verbalement sur les planches du socio, et ce dure depuis plus de 15 ans. L'association lance sa nouvelle saison et a fait le point à l'occasion de son assemblée générale.

Plus de prestation en 2016-2017

Les bénévoles de la Sadic ont donné de la voix. L'année dernière, de quoi ravir le président du groupe, Emeric Hoffmann. « Nous avons fait plus de prestations que les saisons précédentes, avec-toutefois. Nous avons eu 14 interventions. »

À côté des traditionnels matches, d'autres formules ont vu le jour leur public. « Des cabarets d'impro, avec quatre acteurs sur scène, se sont déroulés au Côtylédon à Phalsbourg. Il y a eu aussi les cabarets d'impro, cette fois, des équipes de deux s'affrontant sur un thème et se déguisent. »

Les membres se retrouvent également toutes les semaines à l'occasion de leurs ateliers. Ces derniers ont vu cette année, l'arrivée d'un groupe de trois adolescents. « Les inscriptions se font à partir de 16 ans. »

« Vu à la tête, » De nombreux petits nouveaux sont séduits par l'improvisation. « Certains émissions de télévision reprennent les codes de l'improvisation, poursuit Emeric Hoffmann. Ce qui a permis de montrer ce que l'on fait et ce que l'on aime. »

« Une saison 2017/2018 plus sereine. » Cette séance a été l'occasion de donner le coup d'envoi de la rentrée des improvisateurs. « Cette saison sera plus sereine », espère le président. Pour y parvenir, le nombre de dates a été réduit « afin de mieux se préparer ». Au centre socioculturel, les matches d'improvisation ont lieu de la manière suivante : 16 décembre, 24 février, 26 mai et 9 juin. D'autres rendez-vous seront conservés : les cabarets d'impro au Côtylédon, les séances jouées à la librairie Ventre de la Baleine à Sarrebourg. « Nous proposons cela depuis deux ans. C'est un très bon terrain qui permet de mélanger les fans de la Sadic ainsi que les curieux. »

Ces deux concepts pourraient d'ailleurs très bien s'appliquer dans d'autres lieux.

Des partenaires au-delà de la Lorraine.



Le 21 octobre, les membres de la Sadic participent au festival Sarrebourg en scène, à l'Espèce Le Lorain. (Photo DR)

Les membres se retrouvent souvent à dévoiler leurs prestations en dehors de la région. Un certain nombre d'autres compagnies sont partenaires, notamment à l'étranger : Lolita (Strasbourg), Occasion d'Impro (Stasbourg), Les Obavards Rois (Munich), Le PréO (Oberhausbergen), La Libido (Brest), Chips Impro (Besançon).

*** Un bureau renouveau.**

Les membres de la Sadic ont procédé à l'élection du bureau.

Il a été composé de la manière suivante : Sylvain Duchêne, président ; Emeric Hoffmann, secrétaire et Sandra Koepfle, trésorière.

Geïlle TOSTAIN.

parents et enfants réunis par les loisirs de l'eau

Cinquante-sept bébés nageurs vont se jeter à l'eau

Réunis par Éveline Hoffmann au centre socioculturel, les membres de l'association Perle (parents et enfants réunis par les loisirs de l'eau) ont tenu leur assemblée générale. Forte de 57 enfants, la structure se repose sur quatorze animateurs bénévoles qui se partagent les dix séances trimestrielles, mais aussi sur deux surveillants de baignade.

La reprise de l'activité « bébés nageurs » est fixée à ce mardi 19 septembre.

Elle fonctionne avec trois groupes répartis comme suit : 12 h à 12 h 30 pour les bébés de 4 à 18 mois ; 12 h 30 à 13 h 15 et 13 h 15 à 14 h pour les 18 mois et plus.

Les inscriptions sont en hausse (50 enfants en 2016, 57 cette année), et les animations proposées (Halloween, crêpes à la chandeleur, Pâques, fêtes de fin d'année et de Noël avec visite du Père Noël) répondent bien aux attentes.

L'élection des membres du comité a permis de conforter dans leurs rôles Éveline Hoffmann, présidente ; Mirella Bonard, secrétaire, et Jérôme No-Ney, trésorier.



L'association Perle prépare la rentrée des bébés nageurs. (Photo RL)

DISTINCTION

Sports : les lauriers d'honneur



Les personnes méritantes désignées par leurs clubs respectifs ont reçu un bon d'achat offert par le sponsor. (Photo RL)

L'office des sports a proposé à chaque association de désigner une personne à l'honneur lors d'une cérémonie au cours de la journée loisirs. Ces méritants ont été mis sur le devant de la scène en présence

de Fabien Di Filippo, député, et de Jean-Marc Weber, représentant le maire.

Tour à tour, ces derniers ont remercié les dirigeants et bénévoles sans que les sports ne pourrissent pas réaliser de belles

performances. Il ont félicité et encouragé les sportifs à poursuivre leur engagement et à porter haut les couleurs de Sarrebourg, bien loin de nos frontières, à l'instar du jeune Baptiste Christophe de l'Assa,

au championnats du monde junior d'athlétisme. Les sportifs récompensés sont Baptiste Christophe (Assa), Cyriane Muller (Cyclo-club), Léa Vandoom (Taï-ànc). Les membres méritants sont

sadic DEMAIN

Assemblée générale

Assemblée générale de l'association Quat'ages. À 19 h 30 à la salle d'écriture. Tél. 03 87 03 64 65.

Cours, stages

Cours d'aqua-gym et gym douce. Reprise des cours d'aqua-gym organisés par la Fédération française sports pour tous, sous la direction de Yolande Petit. Ils ont lieu tous les lundis de 20 h à 21 h. Inscription avant le premier cours, au 03 87 23 51 08 (sur place). Également cours de gym douce tous les jeudis de 19 h à 20 h. De 20 h à 21 h. Rue de la Piscine (en haut). Tél. 03 87 23 51 08.

Inscriptions

Gymnastique Volontaire des Dames et des Messieurs de Sarrebourg. L'association reprendra son activité le lundi 18 septembre, à 18 h, au foyer de Hoff, rue Emile Stock. Les séances de gymnastique seront dispensées par Antoine Sticher, tous les lundis de 18 h à 19 h et les jeudis de 9 h 30 à 10 h 30. Renseignements à 06 83 43 66 54. Tous les lundis, jeudis, à partir du lundi 18 septembre. Tél. 06 83 43 66 54.

Reprise des cours d'aqua-gym. La reprise des cours de gym aquatique organisé par l'association Club de gymnastique de Sarrebourg aura lieu le lundi 18 septembre de 20 h à 21 h. Contact : tél. 03 87 23 51 08. Tous les lundis de 20 h à 21 h, à partir du lundi 18 septembre, au centre aquatique. Tél. 03 87 23 51 08.

Permanences, ouvertures et fermetures exceptionnelles

Permanence de la France mutualiste.

Permanence pour les personnes ayant participé à un conflit, ou une OPEX qui ont droit à une reconnaissance. Constituer une retraite personnelle complémentaire défective, bénéficiaire d'une aide de l'État, de versements déductibles des revenus, sans limite d'âge et sans questionnaire de santé. De 9 h à 12 h à l'Ancienne école Schweitzer. Tél. 03 87 63 19 76.

Permanences, ouvertures et fermetures habituelles

MSA Lorraine. Accueil sur rendez-vous matin, MSA Lorraine. Tél. 03 83 50 35 00.

BLOC-NOTES

SARREBOURG

Inscriptions pour le pèlerinage en Terre Sainte

Voyage proposé par l'association de pèlerinage les amis de Jésus. Départ du 12 au 21 mars 2018. De la Gallié à la Judée en passant par la Samarie. Départ en bus, vol Paris Tel'Aviv. Circuit selon programme. Inscriptions avant le 30 septembre par téléphone ou par mail alline-sive-vers@orange.fr

à tous les jours. Jusqu'au samedi 30 septembre, 2055 €.

Passo de pèlerins et des amis de Marie et Jacqueline - Tél. 06 80 90 57 alline-sive-vers@orange.fr

Gymnastique Volontaire des Dames et des Messieurs de Sarrebourg

L'association reprendra son activité le lundi 18 septembre à 18 h, au foyer de Hoff, rue Emile Stock. Les séances de gymnastique seront dispensées par Antoine Sticher, tous les lundis de 18 h à 19 h et les jeudis de 9 h 30 à 10 h 30.

à tous les lundis, jeudis, Gymnastique volontaire des Dames de Sarrebourg. Tél. 06 83 43 66 54

Cérémonie commémorative

Cérémonie à l'occasion de la Journée nationale en hommage aux Harkis et autres membres de formations supplétives.

à Lundi 25 septembre à 18 h au Monument aux morts. Place Wilson.

Reprise des cours d'aqua gym

La reprise des cours de gym aquatique organisé par l'association Club de gymnastique de Sarrebourg aura lieu le lundi 18 septembre de 20 h à 21 h. Contact : tél. 03 87 23 51 08.

à tous les lundis de 20 h à 21 h, au centre aquatique. Club de gymnastique volontaire des Dames de Sarrebourg. Tél. 03 87 23 51 08.

NÉCROLOGIE

Mme Nicole Hertz

OBERSTINZEL. — Alors qu'elle allait fêter ses 94 ans, Mme Nicole Hertz née Pinard, veuve du médecin général inspecteur Roger Hertz, s'est endormie paisiblement le 14 septembre à la maison de retraite de la Charmille à Saint-Quirin. Née le 3 décembre 1923 à Paris, elle avait épousé Roger Hertz en 1946. Établis à Sarreck Oberstinzell depuis 1957, ils ont eu à cœur de développer un esprit de famille dans cette propriété Hertz depuis 1850 avant d'y résider de 1982 à 2005. Il y a trois ans, après soixante-huit années de mariage, son mari décéda. Dans toutes ses pérégrinations, tant à l'étranger qu'en France, elle l'a toujours très fidèlement suivi et soutenu. Mme Hertz laisse à ses sept enfants, ses vingt-neuf petits-enfants, et à ses trente-neuf arrière-petits-enfants, le souvenir et l'exemple d'une personne courageuse, très dévouée et extrêmement fidèle. La messe de funérailles aura lieu le mardi 19 septembre à 14 h 30 en l'église de Hoff, suivie de l'inhumation au cimetière de Sarrebourg. Nos condoléances à la famille.



POSTROFF

Choue avec nous remonte sur scène

Un couple de paysans part en vacances pour la première fois. C'est l'histoire de la nouvelle pièce interprétée par Choue avec nous. La solidarité accompagnera la soirée du 14 octobre.

La troupe Choue avec nous s'apprête à jouer sa nouvelle pièce *Ferretfeuer im Mobilhome* en trois actes, de Serge Rickling. Il s'agit d'un couple de paysans qui part en vacances pour la première fois. De nombreuses péripéties sont au programme, surtout lorsque la politique s'en mêle.

Les séances auront lieu à la salle polyvalente de Hirschland, à 20 h 15, les samedis 7, 14 et 21 octobre, ainsi que le dimanche 22 octobre à 14 h 15 ; à la salle de Butten (67), les samedis 29 octobre, 4 et 11 novembre à 20 h 15.

Le bénéfice de la soirée du samedi 14 octobre sera entièrement reversé à la famille du petit Ethan Basch, de Mackwiller, lourdement handicapé suite à une maladie grave dans sa petite enfance. Lorsque la maladie frappe, tout le quotidien est à revoir. Non seulement le moral d'une famille est au plus bas, mais le côté matériel est également un souci quotidien et de nombreuses



Les acteurs sont prêts pour la nouvelle saison. Photo RL.

qu'Ethan puisse vivre plus sereinement et s'épanouir. Tarif d'entrée : 8 € (petite restauration sur place). Les réservations ont lieu à la mairie de Hirschland, par mail : mairie-hirschland@orange.fr ou par téléphone au 03 88 01 96 01 et 03 88 01 32 38.

URGENCES

- Pharmacie de garde**
Appeler Résogardus au 3237, 2424 h.
- Médecin de garde**
Appeler Médigardus, tél. 0920 33 20 pour les habitants de Moselle et le 03 69 55 33 33 pour les habitants d'Alsace, de 20 h à 8 h.
- Urgences médicales**
SMUR : tél. 15.
- Gendarmeries**
Fénétrange : 0 20 37 07 60 08.
Lorquin : tél. 03 87 24 80 03.
Moussy : tél. 03 87 24 60 12.

- Sarrebourg :** tél. 03 87 03 10 72.
- Phalbsbourg :** route des Glacis (tél. 03 87 24 10 08).
- Dabo :** rue Fontaine (tél. 03 87 07 40 06).
- Autouroute :** tél. 03 87 24 44 70.
- Vétérinaires**
Sarrebourg : Clinique vétérinaire de la Sarte, 8 rue de Lunéville (tél. 03 87 23 83 39).
- Blimont :** Du Pays Des Eoliennes (tél. 03 83 42 46 18).
- Sapeurs-pompiers**
Composés le 18.

AUJOUR'HUI

- Expositions**
Phalbsbourg. Ouverture exceptionnelle du musée. De 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h.
Mittersheim. Journée du patrimoine. Exposition sur la libération du village en 1945, ateliers d'art, tourneur sur bois, voitures des années 30, visite guidée du garage de M. Ringwald et de ses vieux tracteurs, visites du musée à 11 h et 14 h, jeux de quilles et molky. De 10 h à 18 h. Lavoir.
- Rhodes.** « Le mois de la pomme ». De 10 h à 18 h au parc animalier.
- Marché**
Bettborn. Brocante de 8 h à 17 h.
- Randonnées**
Dabo. Rocher de Dabo de 10 h à 18 h.
Hendrieff. La vallée des éclusiers.
Phalbsbourg. Journée du patri-
- moine. De 14 h à 15 h : visite du musée, de la synagogue. De 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h Musée.
Fénétrange. Château. De 10 h 30 à 16 h : découverte du patrimoine.
Saint-Quirin. Randonnée au Grand Soldat. 20 km. À 9 h. Mairie.
- Bal**
Schneckenbusch. Fête patronale à 16 h. Stade.
- Cours**
Réding. Inscriptions à l'école de tennis. De 10 h à 12 h.
- Vente**
Rhodes. Vente de bois de cerfs. De 10 h à 18 h. Parc animalier de Sainte-Croix.
- Rencontre**
Rhodes. Week-end international du panda roux. De 10 h à 17 h. Parc animalier de Sainte-Croix.



Les carrousels équestres réclament concentration et coordination. Photo RL.

ALTWILLER

Les Flots fêtent le cheval

Située aux confins de la Moselle et de l'Alsace, Bossue, l'écurie des Flots de Neuweyerhof, dirigée par Rachel Seene, a ouvert ses portes au grand public. Elle lance ainsi la nouvelle saison d'activités équestres. La matinée a permis aux cavaliers de montrer leur assise à cheval à l'occasion d'un concours de saut d'obstacles. La difficulté des cinq parcours était adaptée aux capa-

cités de chaque écuyer. Chacun parmi les soixante inscrits a eu à cœur de donner le meilleur de lui-même. L'après-midi était marqué par un spectacle équestre en huit tableaux, au cours desquels les carrousels multicolores, les interludes burlesques ou western et les démonstrations de voltige ont tenu en haleine les spectateurs. Contact : Rachel Seene au 06 85 73 29 41.

OUVERTURE À SARREBOURG D'UN NOUVEAU CENTRE D'AUDITION MUTUALISTE

24, RUE DE LA BIÈVRE - ZA DE LA BIÈVRE

Claude LEROY, audioprothésiste diplômé d'État, est à votre écoute afin d'évaluer au mieux vos besoins. Après consultation d'un médecin ORL, qui déterminera votre profil auditif, votre audioprothésiste vous conseillera l'aide auditive la mieux adaptée à votre profil et à vos attentes.



- NOS SERVICES**
- Conseils personnalisés
- Bilan audifit gratuit*
- Essai d'aides auditives**
- dernière génération
- Tiers payant
- Garantie 4 ans
- Suivi et contrôle gratuits

AUDITION MUTUALISTE
24, rue de la Bièvre
SARREBOURG
PARKING GRATUIT
03 87 25 37 29
Le jeudi de 10 h à 18 h, sur rendez-vous.

AUDITION MUTUALISTE
VOTRE AUDITION. NOTRE PRIORITÉ.

DEMAIN

- Inscriptions**
Brouviller. Inscriptions aux cours de guitare et chants. À 17 h 30. Salle des fêtes.
- Stage**
Dabo. La passion du tricot. de 14 h à 17 h à l'espace Léon-IX.
- Bal**
Schneckenbusch. Fête patronale à partir de 19 h. Stade.
- Conseil municipal**
Lorquin. Réunion du conseil municipal. À 18 h 30. Mairie.
- Cours**
Abreschviller. Reprise au Tai Chi des 2 Sarrés. De 19 h à 19 h 30 et de 19 h 30 à 20 h 30. Salle de sports.
- Réunion**
Walscheid. Mutuelle santé. À 17 h 30. Salle des fêtes.
- Stage**
Vasperviller. Sculpture sur bois. De 17 h à 20 h. Mairie.
- BLOC-NOTES**
- LORQUIN**
Réunion du conseil municipal
Ordre du jour : urbanisme : PLU affaires domaniales ; déclarations d'intention d'aliéner, personnels ; modification du temps de travail de deux ATSEM et un adjoint technique ; affaires financières et scolaires, communauté de communes Sarrebourg Moselle Sud et divers.
» Lundi 18 septembre à 18 h 30. Mairie.

DANS I SEMAINE

DIMANCHE 24 SEPTEMBRE

- Repas**
Arzviller. Repas de solidarité. À 11 h 30 à la salle des fêtes. 20 €. 12 € pour les moins de 13 ans. Tél. 03 87 07 93 31.
Niderviller. Nider-Fest à partir de 15 h. Complexe de salles.
Arzviller. Repas de solidarité. À 11 h 30 à la salle des fêtes. 20 €. 12 € pour les moins de 12 ans. Tél. 03 87 07 57 03.
- Cinéma**
Saverne. Festival Cinéma et Protestantisme. La reine Margot. À 17 h. Au Ciné Cubic.
- Marché**
Dabo. Marché aux puces. Inscriptions pour les exposants à l'Office de Tourisme au 03 87 07 47 51 ou info@ot-dabo.fr. De 6 h à 18 h à l'Espace Léon-IX. Tél. 03 87 07 47 51.
- Rencontre**
Saverne. « Médecine chinoise et plantes » Phytothérapie moderne vs phytothérapie traditionnelle. À 14 h 30 au Jardin botanique 3,50 € 3 € groupe +10 pers. prix par personne, 1 € pour les étudiants - scolaires et gratuit pour les moins de 12 ans et les adhérents. Tél. 06 80 66 78 02.
- Concert**
Fénétrange. Léa Desandre et Thomas Dunford. À 10 h 30. Synagoge. 25 €. 10 € - de 2,5 ans. Tél. 03 87 07 54 48. Date limite de réservation : 22 septembre.
- Randonnées**
Saint-Quirin. Randonnée de Saint-Michel. Soupe de pois sur inscription ou repas prêt du sac.
Rendez-vous à 7 h 45 devant la mairie ou à 8 h 30 au char de Phalbsbourg pour co-voliturage. Contact : 07 81 13 62 67. Date limite de réservation : 19 septembre.
» **Voyeur.** Balade gourmande : la ferme Maest. De 10 h à 22 h.
- Salon**
Vasperviller. Salon du livre de 10 h à 18 h. Eglise Sainte-Thérèse. Gratuit.

DANS I MOIS

DIMANCHE 15 OCTOBRE

- Stage**
Saverne. « Aide à la fabrication de nicoirs et mangeoires ». Sur réservation. Contact : 06 80 66 78 02. À 14 h 30 Au Jardin botanique, 19 septembre. 10,50 € 10 € groupe +10 pers. prix par personne, 8 € pour les étudiants - scolaires et 7 € pour les moins de 12 ans et les adhérents.
- Randonnées**
Saint-Quirin. Randonnée à La Troche aux Bœufs. 14 km. Contact : 07 81 13 62 67. À 9 h. Mairie.
Walscheid. Randonnée matinale brame du cerf. À 7 h. Office de tourisme. 6 €. 3 € pour les enfants (- de 12 ans). Tél. 03 87 25 19 03. Réservation au 06 42 44 73 89 avant le 14 octobre.
- Salon**
Saverne. Journée relooking et shopping. Défilé à 15 h. De 9 h à 18 h au centre socioculturel îlot du Moulin.
- Sport de loisirs**
Dabo. Octobre Rose. Fitness Party. De 10 h à 14 h à l'Espace Léon IX. 10 €. Tél. 06 98 95 91 21.

NOUS CHOISSONS L'HYBRIDE

PORTES OUVERTES LES 16 ET 17 SEPTEMBRE

JUSQU'À **5000€** DE PRIME À L'HYBRIDE TOYOTA SUR L'ACHAT D'UNE TOYOTA HYBRIDE

TOYOTA
TOYOTA MOTORS

TOYOTA HYBRID

TOYS MOTORS SARREBOURG
Zone Ariane Buhl-Lorraine | 03 87 25 41 41

www.toys-motors.fr

Artisanat info services

ENTREPRISE ROBERT

CONSTRUCTION, RENOVATION, TRAVAUX DE MAÇONNERIE, PAVAGE, TERRASSE

Des maçons sur qui vous pouvez compter ! Spécialiste dans les travaux de maçonnerie. Entreprise Robert s'est spécialisée au développement des nouveaux matériaux de construction comme les BIO PLURS, les BIO THERM, les YTONG. Créée en 2001, avec une expérience professionnelle de plus de 30 ans, elle a acquis une solide réputation de sérieux et de parfaite maîtrise des règles du métier. Terrasse, proage, extension de bâtiment, rénovation spécialisée en gros œuvre de constructions neuves.

Cette structure artisanale travaille aussi bien les moellons que la dalle de pierre. Matériaux traditionnels ou nouveaux, elle connaît toutes les techniques de pose, toujours à l'écoute des exigences du client, respectueux des délais, prêt à établir des devis. M. Robert s'est entouré d'une solide équipe de maçons qui collaborent en permanence avec lui. C'est un professionnel de confiance pour réaliser votre projet.

ENTREPRISE ROBERT
2a, rue des Orchidées
57200 WIESVILLER
Tél./Fax 03 87 02 26 57
Port: 03 75 74 01 68

ENTREPRISE ARTISANALE ROBERT

- Construction de maisons neuves
- Rénovations et tous travaux de maçonnerie, pavage, terrasse
- Crépi traditionnel

Tél./Fax 03 87 02 26 57 - Port. 06 75 74 01 68
2A, rue des orchidées - 57200 WIESVILLER

DUPRE METZING

03 87 02 80 49

30%* DE CREDIT D'IMPÔTS ET PERFORMANCE ÉNERGETIQUE

Fenêtres portes d'entrée volets extérieurs Volets battants Parquet de montage Parquet et étanchéité

Spécialiste fermeture de bâtiment
PVC - ALU - BOIS/ALU - PVC/ALU

KIT CHAUFFAGE

VENTE - INSTALLATION DÉPANNAGE & ENTRETIEN

Chauffage & Sanitaire - TOUTES ÉNERGIES

6 rue du Donon 57430 SARRALBE
17 rue de la Vallée 57870 TROISFONTAINES

Tél : 03 87 97 02 46

TOITURES DES LACS

41 rue des tuilleries - 57510 Püttelange aux Lacs

Tél. 03 87 02 62 54

S.T.A. SAS

Terrassement & Transports

7, rue du Château-d'Eau
57412 ACHEN

Tél. 03 87 02 07 08
Fax 03 87 26 38 24

SÉNÉ Peintures

MAGASIN ET ENTREPRISE DE PEINTURE

REVÈTEMENT/SOL - PEINTURE - PAPIERS PEINTS
TAPIS - LASURE SICKENS - CADEAUX

3, RUE MAX KÄRNER - 67260 SARRE-UNION
03 88 00 13 13
www.sene-peintures.fr

Nos Artisans ont du talent

Sélection 2017

Publinter

SAINT-JEAN-KOURTZERODE

Buvez vos fruits chez Maxime Lintz

Maxime Lintz, master agroalimentaire en poche, vient de reprendre les commandes du Pressoir des Particuliers, situé zone artisanale à Saint-Jean-Kourtzerode, pour le grand plaisir des propriétaires de vergers.



Le pressoir est ouvert jusqu'à fin octobre. Photo: RL

Le local est ouvert jusqu'à fin octobre du lundi au samedi. Chaque particulier peut ramener ses fruits au pressoir: des pommes, des poires, des coings ou un mélange. Un minimum de 80 kg de fruits est nécessaire. Afin d'éviter de longues attentes, il est utile de prendre rendez-vous par téléphone. L'opération de pressage dure une heure environ. Vous pouvez utiliser vos propres bouteilles en verre, cinq échantillons, à vis ou à capsule. Il vous en coûtera 84 centimes par litre de jus, auquel il faudra rajouter 36 centimes si vous achetez également la bouteille.

Un artisan au service de la nature

Maxime Lintz, passionné par cette nouvelle occupation, se révèle être également apiculteur mais, en tout cas, toujours proche de la nature. Avant la mise en service du pressoir, il a fallu procéder à des travaux de sécurisation du local. La tâche ne manque pas pour

les deux anciens salariés et la nouvelle recrue. Maxime envisage même d'installer, à l'entrée, un coin convivial afin de préserver un accueil pour les clients en attente. Indirectement, un tel pressoir participe à la valorisation des vergers locaux et constitue un réel encouragement à produire de la pomme de qualité pour obtenir un jus en rapport.

Valeur nutritive du jus de pommes

Pour 7 kg de pommes, on obtient près d'un litre de jus naturel, sans adjuvant, sans pesticides, qui conserve durant deux ans la majeure partie des propriétés des fruits dont il est issu. Un jus de fruits est composé de 85 % d'eau, en moyenne, de 13 % de glucides et de 2 % de vitamines, sels minéraux, acides organiques et tanins qui ont un effet bénéfique sur le taux de cholestérol sanguin. Il est indispensable de presser des pommes propres et sans maturité excessive, mais surtout exemptes de toute pourriture, de préférence non tombées, même si elles présentent des traces de maladie, parasit-

Le fonctionnement du pressoir

À l'intérieur du local, on assiste à une sorte de ballet bien réglé, où chaque tâche effectuée est bien précise. Après déversement des pommes dans un bac de réception, la première phase est enclenchée avec les râpes de la trémie qui se mettent en action pour effectuer le broyage des pommes. Pendant que les déchets sont recueillis à l'extérieur pour servir à l'alimentation des bovins d'une ferme à proximité, le jus est extrait dans un pressoir à bandes et passe dans une première série de bacs numérotés pour être quantifié avant d'être filtré dans un centrifugeur et retourner dans d'autres bacs numérotés. Ensuite intervient la pasteurisation du liquide grâce à une eau chauffée à 75 °C. En bout de chaîne, un cliquetis significatif annonce la mise en bouteille de votre jus de pomme.

Les fruits trop mûrs ont tendance à faire chuter le rendement de jus. Afin d'obtenir un jus savoureux et équilibré, il est souhaitable de mélanger différentes variétés de pommes. L'idéal étant de varier acidité, douceur et goût fruité. Contrairement à l'eau, le jus de fruits offre une variété de goûts et représente, lors d'un déjeuner, l'équivalent d'un fruit et surtout il reste, pour les enfants et les sportifs une boisson délicieuse et désaltérante.

Renseignements et rendez-vous par tél. au 03 87 24 43 21.

NÉCROLOGIE

M. Émile Trapp

SAINT-LOUIS. — Nous apprenons le décès de M. Émile Trapp survenu le 16 septembre à Sarrebourg.
Né le 20 octobre 1930 à Saint-Louis, il s'était marié le 11 avril 1955, à Saint-Louis à Jeanne Jung. De cette union sont nés quatre enfants : Lucie, Sonia, Marie-Louise et Corinne. Il connaissait également la joie d'avoir cinq petits-enfants : Patrice, Katia, Christelle, Laurent et Léo, ainsi que cinq arrière-petits-enfants : Éva, Lucas, Nolan, Julia et Éléonore.
M. Trapp avait fait toute sa carrière à la SNCF en tant qu'agent.
Il faisait partie de l'association théâtrale de Saint-Louis ainsi que de la chorale.
Il aimait également beaucoup la marche.
Les obsèques auront lieu le mardi 19 septembre à 15 h, en l'église de Saint-Louis, suivies de l'inhumation au cimetière communal.
Nos condoléances à la famille

VU ET ENTENDU

Jumelage avec Çinarcik

Le maire de Phalsbourg Dany Kocher a reçu un courrier de Baris Bulbuloglu, consul de France en Turquie, qui le convie avec une délégation au Palais de France à Istanbul, dans le dessein d'officialiser comme il se doit le jumelage des villes de Phalsbourg et de Çinarcik, située dans la province de Yalova, dans la région de Marmara, en Turquie. « Je ferme le vœu que ce jumelage soit porteur d'une coopération amicale et humaine qui permette de tisser des liens étroits entre les citoyens de ces villes et de fructueux partenariats, tant sur le plan humain que culturel, sportif, éducatif et bien d'autres », a déclaré le diplomate. Cette rencontre aura lieu le mardi 19 septembre à 12 h 30.

BLOC-NOTES

GUNTZVILLER

Collecte de sang
Sont aussi invités les donneurs de Arzville.
Vendredi 22 septembre de 17 h à 20 h à la salle des fêtes.

HENRIDORFF

Enfouissement des réseaux
L'entreprise Beck Antoine de Romeffing, sous le contrôle de la société Topogis, procède à la 2e tranche d'enfouissement des réseaux de la route de Waltembourg. La durée des travaux est prévue pour une durée d'environ 10 semaines. Ces travaux occasionneront une gêne aux riverains.
Tous les jours, jusqu'au lundi 20 novembre, Route de Waltembourg, Le Maire - Tél. 03 87 25 30 49 maine@wanadoo.fr

Recensement militaire

Les jeunes gens et jeunes filles atteignant leur seizième anniversaire avant le 30 septembre 2017 : sont priés de se faire inscrire en mairie en vue de leur recensement militaire. Aucune inscription ne se fera d'office.
Tous les jours de 19 h à 20 h. Jusqu'au samedi 30 septembre, Mairie.

LIXHEIM

Circulation interdite
En raison de travaux sur la route reliant Lixheim à Brouviller.
Tous les jours, jusqu'au mardi 31 octobre, Unterreiner, Tel. 03 87 07 70 16 mairie-lixheim@orange.fr

Travaux de raccordement électrique

A compter du 25 septembre et jusqu'à la fin des travaux, la circulation pour tous les véhicules s'effectuera sur une demi-chaussée en sens unique alterné dans la Grand' Rue vers la commune de Vieux-Lixheim à partir du lundi 25 septembre.
Tous les jours, jusqu'au mardi 3 octobre, Unterreiner, Tel. 03 87 07 70 16 mairie-lixheim@orange.fr

MITTELBRONN

Collecte de sang
Sont aussi invités les donneurs de Waltembourg, Saint-Jean-Kourtzerode, Bouché et Henridorff. À l'issue du don, une collation sera offerte.
Jeudi 28 septembre de 17 h à 20 h, Nouvelle salle polyvalente, Route de Sarrebourg.

PHALSBURG

Les journées du patrimoine se poursuivent aujourd'hui

Ce dimanche, les visiteurs pourront encore partir à la découverte des plus beaux bijoux du patrimoine du pays de Sarrebourg.

Hier, au musée de Phalsbourg, on pouvait découvrir des costumes de l'armée française, allant du Premier Empire à la Seconde Guerre mondiale, des manuscrits des auteurs Erckmann et Chatrian, le bâtiment de la mairie, etc.

C'est une période intéressante pour profiter du patrimoine car les gens ont davantage de temps », explique Chloé Gerard, employée de l'office du tourisme.

Aujourd'hui, les curieux ont droit à une visite guidée du musée avec Paul Kittel (14 h à 15 h), Jean-Marie Feldt et André Metzger feront découvrir la synagogue (de 10 h à 12 h ; de 14 h à 17 h).

Par ailleurs, d'autres animations sont prévues dans le pays de Sarrebourg (lire ci-contre).



Une visite guidée du musée de Phalsbourg est proposée dans le cadre des journées du patrimoine. Photo: RL

Et ailleurs...

- Fénétrange**
- 10 h 30-16 h : découverte du patrimoine bâti à partir d'une maquette 3D et de documents anciens à l'office de tourisme.
 - 10 h 30 : visite participative à 10 h 30 de la cité médiévale.
 - 10 h-18 h : ouverture du château de Fénétrange
- Mittersheim**
- 10 h-18 h : au lavoir, exposition sur la libération du village en 1945.
 - 11 h à 14 h : visite du musée
- Phalsbourg**
- 14 h-15 h : visite du musée avec commentaires.
 - 14 h-17 h : visite de la synagogue.
- Sarrebourg**
- 10 h-18 h : marché du livre d'occasion à la bibliothèque avec visites des collections Messmer, etc.
 - 16 h : concert d'orgue d'Arthur Skoric et de Louis Venant à l'église Saint-Barthélemy.

RHODES

Exercice de sauvetage aquatique sur l'étang du Stock

Terre-Neuve Sauvetage Aquatique, ASR et UMPS se sont retrouvés à Rhodes sur l'étang du Stock pour un exercice de sauvetage aquatique.

Les trois associations sont parties en bateaux sur les lieux d'un accident avec deux victimes : la première victime, touchée au dos suite à une chute d'un arbre, a été prise en charge et immobilisée sur un plan dur ; l'autre victime, blessée à une jambe, a nécessité la mise en place d'une attelle à dépression.

Les chiens terre-neuve sont intervenus afin de ramener les blessés jusqu'au bateau, puis transportés vers la terre ferme où attendait l'ambulance. L'exercice s'est déroulé dans une entente parfaite entre les trois parties qui espèrent pouvoir reproduire un exercice au plus vite.

C'est grâce à Michèle Bouton, présidente de l'association qui gère le camping, que l'équipe a pu utiliser les infrastructures du camping de Rhodes.



Une équipe de choc prête à agir. Photo: RL

MOUSSEY

La classe 1942 se réunit

Pour marquer le cap des 75 ans de la classe de Moussey Bataville, à l'initiative de Gaby Annesser, veuve de Pierre, membre de la classe, une journée de retrouvailles a été organisée.

Plusieurs membres ont participé, bien contents de revoir des visages amis et d'évoquer des souvenirs lors du repas servi à Lagarde.

La journée s'est terminée par une messe à Bataville, spécialement consacrée à la mémoire de celles et ceux membres de la classe qui, hélas, sont décédés.

La dernière rencontre ayant lieu il y a 5 ans, la promesse a été faite de se revoir tous en bonne forme pour les 80 ans.



Les membres de la classe 1942.

TROISFONTAINES

Les pèlerins bravent la pluie



Où sont les pèlerinages d'antan ? C'est la question que pouvaient se poser les habitués de la sortie en procession depuis Biberkirch jusqu'à la chapelle de L'Anor. En raison d'une météo que certains ont qualifiée d'exécrable, ils n'étaient que cinq à tracer la route jusqu'au lieu de célébration de la messe annuelle des pègres et mamies marcheurs. Mais ces courageux pèlerins ont été rejoints par leurs frères et sœurs en amitié et en randonnée. Tous ont assisté à la messe dite par le curé Stéphane Brucker et animée par la chorale du club, soutenue par l'organiste Jean-Paul Kern. Au retour, ce sont 62 personnes qui se sont attablées au foyer de Biberkirch, autour d'un bon baeckeoffe, dégusté dans la meilleure des ambiances.

FIAT SARREBOURG

FIAT PANDA
à partir de
3€/JOUR*

**OUVERT
CE
DIMANCHE**

FIAT TIPO
à partir de
5€/JOUR**

5 PORTES - CLIMATISATION - SYSTÈME AUDIO - VITRES AVANT ÉLECTRIQUES



500X LE NOUVEAU CROSSOVER

À PARTIR DE 159€/MOIS - SANS CONDITION DE REPRISE* - LLD 49 mois avec apport de 1800€

*Pour Fiat 500X Motor Year 2117 Pkg 1.6 5-Port 110 ch sur un total de 055037 en Location Longue Durée sur 48 mois et 66 000 km maximum, soit 48 appels mensuels de 159€ TTC après un apport de 1800€ TTC. Offre soumise à conditions. Voir conditions de location sur www.fiat.com. Remise des papiers, valable jusqu'au 30/09/17, dans le réseau Fiat partenaire. Sous réserve d'acceptation de votre dossier par Leasing France SAS - 8 rue Nicolas Copernic - ZA Hippo-Dauphin 29100 Tréport - 493201181 (RCS Nanterre) - Numéro personnel : 01 62 22 11 13. LLD avec option 279€ Envoi après un apport de 1000€ TTC. COUVERTURE CROISÉ NORD (0/100 KM) - 4 à 6 ET 27 (0/100 KM) - 10 à 12 - 10 à 12.

F.I.A.T.
FABRICANT D'OPTIMISME

G.L.A. Autos ZAC Terrasse de la Sarre - 5 Rue de Bourgogne
57400 SARREBOURG
03 87 03 92 91

SALLE AGORA CHAMP DE FOIRE DE SAINT-AVOLD

le salon côté Champs...

4

entrée gratuite pour tous !

Organisé par :
Communauté d'Agglomération
Saint-Avold Synergie

Grand marché du terroir de 10h à 19h
nouveautés

- Présentation de la traite de vaches **HOLSTEIN**
- Les abeilles dans la ruche
- Les pétrins d'autrefois en démonstration
- Balades en calèches tirées par des ânes du Poitou

Restauration sur place et nombreuses dégustations

Mini ferme avec grange reconstituée et exposition de bétail

Quatrième salon d'agriculture et d'alimentation

Le pays du Saulnois

CHÂTEAU-SALINS

Les Foulées du Saulnois se préparent



Les coureurs sont attendus pour préparer la saison d'hiver qui se profile. Photo: RL

Les prochaines Foulées du Saulnois se déroulent dimanche 8 octobre à Château-Salins, comme le veut la tradition au cours du deuxième dimanche d'octobre.

Cinq courses sont prévues : deux trails (20 et 12 km), deux courses sur route (15 et 10 km) et des courses pour les jeunes, nés entre 2003 et 2011. Tous les

départs seront donnés du terrain omnisports, à côté du gymnase municipal. Une restauration est possible sur place.

Contact : Alain Duchanois au 06 59 20 66 21. Inscriptions : Jean-Pierre Aicaraz au 06 82 33 79 45 ou sur le site gotiming

BRÉHAIN

Maéva Butlingaire confirme ses talents de twirleuse

Elle était ravie de participer. Maéva Butlingaire l'est encore plus d'être montée sur la deuxième marche du podium de la Coupe du monde de twirling à laquelle elle participait.

Agilité et souplesse. Maéva Butlingaire n'en manque pas. La jeune fille de 22 ans manie le bâton avec une dextérité presque sans pareille. Pour preuve cet été, même avec trois côtes cassées, elle a terminé deuxième de la Coupe du monde de twirling qui se déroulait en Croatie. Une destination parfaite pour prolonger une semaine de stress intense par une semaine de vacances en famille.

Les Butlingaire avaient déjà joué les prolongations en 2011 quand leur aînée s'était qualifiée et classée pour la Coupe du monde organisée, cette année-là, en Floride. Elle en était revenue médaillée d'une catégorie inférieure à celles dans lesquelles elle s'était qualifiée cette année.

Si Emma, la petite sœur, qui du haut de ses 13 ans et de son mètre 75, était déjà ravie d'avoir participé, la grande ne s'est pas contentée de l'argent pour sa prestation en solo bâton niveau A. Du bout des doigts, elle l'a également frôlé pour le duo qu'elle présentait avec Marjorie Bondarzewicz, sa partenaire particulière pour les compétitions. Finalement les demoiselles sont reparties, le port de tête alité, avec du bronze autour du cou.

Dextérité et coordination

La twirleuse, qui travaille sa dextérité et son sens de la coordination depuis l'âge de 3 ans sans s'essouffler, a aussi pour

coach personnel, en la personne de Xavier Papiu, un juge international dans la discipline. « L'avantage que cela me donne, c'est qu'il monte des solos en intégrant les figures techniques dont il sait qu'elles seront appréciées par ses pairs », confie l'étudiante. En effet, elle vient d'entamer à Metz, un master 2 au terme duquel elle passera les concours pour devenir professeur des écoles. Sa formation universitaire lui aura donné des connaissances théoriques pour l'exercice du métier et sa pratique du twirling une certaine expérience en matière d'encadrement des enfants.

Maéva a pris du galon au sein du club de Faulquemont-Créhange au sein duquel elle a fait ses classes, elle y entraîne désormais les petites filles qui rêvent de ressembler à Maylis Camus, le modèle actuelle de la discipline. Cette année d'ailleurs, elle se concentrera sur cette activité en parallèle de ses études. « Les compétitions demandent un temps de préparation considérable, a priori mes études ne m'en laisseront pas assez pour poursuivre dans l'immédiat. »

Des heures et des heures à sa passion, elle en a consacré jusqu'à une quinzaine par semaine au point de devoir abandonner la danse. « Je pensais que cela m'apporterait des choses pour le twirling qui fait appel à des compétences techniques mais aussi artistiques et en fait c'est l'inverse que j'ai constaté. »



Maéva Butlingaire avait déjà obtenu une médaille en coupe du monde en 2011. Cette fois, elle revient avec l'argent pour un solo et le bronze pour un duo. Photo: RL

Si Maéva choisit de donner priorité aux études, elle n'est pas prête à lâcher prise. Quand bien même la vie professionnelle la conduirait à ne poursuivre qu'en parallèle, au titre du

loisir et de sa fonction de juge nationale, le bâton ne retombera jamais bien loin de la twirleuse.

Cl. F.

Club de twirling de Faulquemont-Créhange, au centre social du Bas Steinbesch à Faulquemont. Tél. 03 87 961 441

Jusqu'au 31 octobre 2017
ASSURANCE AUTO
ASSURANCE HABITATION

Sur la 1^{ère} année

CHÂTEAU-SALINS 03 87 01 10 83 | MORHANGE 03 87 86 33 23 | SARREBOURG 03 87 03 10 85

contact : www.mma.fr

AUJOURD'HUI

Bals, repas et thés dansants

Moyenvic. Repas cocus. Dans le cadre de clôture de la fête patronale, le Foyer de Moyenvic propose un repas (non dansant). À 12 h. Centre socio-éducatif. Tél. 06 13 65 81 05.

Expositions

Lagarde. « Black & White... Et plus ». Nouvelle collection des œuvres de l'artiste Martine Cadoret avec près de 20 toiles à découvrir. Les dimanches de 11 h 30 à 15 h 30, jusqu'au samedi 30 septembre. Au PK 209. Gratuit. Tél. 09 51 10 05 10.

Marchés, brocantes, vide-greniers

Oriocourt. Brocante. Organisée par l'Action catholique des Salines de Delme. De 10 h à 11 h 30 et de 14 h à 16 h. Abbaye. Gratuit. Tél. 03 87 01 33 41.

Vic-sur-Seille. Fête de la gastronomie. Marché du terroir et de l'artisanat. Produits du Saulnois. Dégustation de vin de Vic-sur-Seille et de petits pâtés lorrains. De 10 h à 18 h. Place Jeanne d'Arc. Gratuit. Tél. 03 87 01 14 14.

Randonnées, balades, visites guidées, orientation

Château-Salins. Circuit Jean Bolot à Raon l'Étape. Circuit (de 13 km et de difficulté moyenne), proposé par la Godasse du Saulnois. Départ à 9 h depuis l'Ancien Tribunal. Covourage et repas tiré du sac. Gratuit. Tél. 03 87 01 33 24.

Francaultrouff. Marchés ensemble pour Luc. Sortie organisée par l'association Enfance relâs espérance avec deux circuits balisés de 5 et 10 km, dont un accessible aux personnes à mobilité réduite. Café et gâteau offerts. À 13 h, repas en commun (10 € par adulte ; 5 € par enfants de moins de 12 ans). Départ à 9 h depuis la salle des fêtes. 2 €. Sur réservation. Tél. 06 30 14 58 69.

Vibersviller. Marche. Organisée par l'AS Vibersviller Gym avec deux circuits de 5 et 10 km. Repas grillades, frites, salade, viande et glace (13 € par adulte et 6 € par enfant de 5 à 12 ans). Départ à 9 h de la salle Claude-Rieger. Sur réservation. Tél. 06 89 93 26 64 ou 03 87 01 42 37.

Vic-sur-Seille. Visite guidée de la cité. Avec une guide conférencière de l'Office de Tourisme du pays du Saulnois. Rendez-vous à 15 h 30, à l'Office de tourisme. Gratuit. Tél. 03 87 01 16 26.

Vic-sur-Seille. À la découverte de la cité, de l'Hôtel de la Monnaie et de la maquette de la ville en 1700. Explications historiques du passé de la cité de Vic-sur-Seille à travers la découverte de l'Hôtel de la Monnaie (ouverture exceptionnelle) et de la maquette de Vic-sur-Seille en 1700. De 10 h à 15 h 30. Place du Palais. Gratuit. Tél. 03 87 01 16 26.

Rencontres, conférences

Dieuze. Semaine culturelle. À l'occasion des Journées européennes du patrimoine la ville de Dieuze et l'Association des Salines Royales proposent une semaine culturelle aux Salines Royales, avec des concerts, des visites, des conférences et l'inauguration du Puits Salé. De 14 h à 18 h. Jusqu'au dimanche 17 septembre. Salines Royales. Gratuit. Tél. 03 87 86 06 07.

Sports, sports de loisirs

Marthille. Pêche. Les cartes sont vendues sur site par le régisseur. En raison de la nouvelle facturation du ramassage de déchets, les pêcheurs sont priés de rapporter les déchets chez eux. Ceci afin de ne pas augmenter le prix de vente des cartes de pêche. Jusqu'au dimanche 5 novembre. Étang communal. 60,60 €. Tél. 03 87 86 24 40.

VIC-SUR-SELLE

Première sortie nature pour les écoliers



Les 90 élèves de l'école du Cloître, accompagnés de leurs enseignants et de parents, ont répondu favorablement à la proposition faite par la commune de Morhange, visiter gratuitement la base de loisirs de la Mutche.

Au programme de la matinée, une randonnée de presque 5 km autour de l'étang, par petits groupes de neuf, mixant des enfants de tous les âges. Au fil de la balade, ils ont collecté des feuilles d'automne, des glands, des noix

et noisettes, tous ces petits trésors de saison qui leur servent sans doute ultérieurement, soit en sciences, soit en arts plastiques.

Après le déjeuner tiré du sac, et un combat de tous les instants contre les

guêpes omniprésentes, les enfants ont passé l'après-midi à des jeux de plage au bord de l'étang. Belle journée que renforce la cohésion entre enfants qui ne se connaissent pas forcément tous, en ce début d'année scolaire.

Conseil junior : solidarité rime avec festivités

Le conseil municipal des jeunes (CMJ), qu'on appelle parfois aussi conseil junior, vient de prendre une initiative démontrant le grand cœur de ses membres et leur sens de la

solidarité. Ils ont lancé une tombola à l'occasion de la Fête de la gastronomie et du marché du terroir et de l'artisanat, qui se déroule aujourd'hui dimanche 17 septembre.

Les bénéfices seront reversés à une association caritative, choisie par le CMJ pour ses actions en direction des enfants.

Parmi les lots destinés aux gagnants, on peut citer les trois pâtés lorrains (pour une douzaine de personnes) offerts par chacune des trois boulangeries-pâtisseries de la commune, ou encore du vin. Il est vrai qu'un petit pâté se déguste toujours parfaitement bien avec du vin... De Vic évidemment !

Les élus du CMJ ont tourné dans la commune ces derniers jours, encadrés par des membres de l'équipe municipale.



Les jeunes élus vicois ont pensé aux enfants en difficulté et c'est tout à leur honneur. Photo: RL



Les collégiens sont prêts pour une nouvelle journée. Photo: RL

Afin d'éviter au bus scolaire d'emprunter la rue des Marie-Joséphine et la rue Basse - rues qui devraient être restaurées prochainement - la municipalité a installé un nouvel abri d'arrêt de bus au niveau de la place du

village. Depuis la rentrée, le bus scolaire ne traverse donc plus le centre du village. Les écoliers et collégiens peuvent, quant à eux, être à l'abri en cas de mauvais temps.

URGENCES

Pharmacies de garde
Château-Salins. Delme, Vic-sur-Seille, Dieuze et Morange pour joindre la pharmacie de garde, téléphoner au 32 37 ou sur internet : www.3237.fr
Insming : pour joindre la pharmacie de garde, téléphoner au commissariat de police de Sarreguemines, tél. 03 87 98 42 54.
Médecins de garde
Insming. Benestroff et Francaultrouff, Château-Salins et Vic-sur-Seille, Aulnois-sur-Seille et Nomeny, Dieuze.
Morhange. Delme : numéro d'appel unique, tél. 0820 33 20 20.

Chirurgien-dentiste
Appeler le Centre : tel. 15 qui indiquera le chirurgien-dentiste de garde le plus proche de son domicile.

Hôpitaux
Château-Salins : tél. 03 87 65 54 54 (standard) ; radiologie 03 87 05 54 54 ; cabinet : 03 87 05 21 35.
Dieuze : tél. 03 87 05 02 00 (standard général) ; tél. 03 87 05 02 47 (EHPAD).

DEMAIN

Expositions
Lagarde. « Black & White... Et plus ». Nouvelle collection des œuvres de l'artiste Martine Cadoret avec près de 20 toiles à découvrir. Les lundis de 11 h 30 à 15 h 30 et de 19 h à 22 h 30, jusqu'au samedi 30 septembre. Au PK 209. Gratuit. Tél. 09 51 10 05 10.

Jeux, concours
Dieuze. Serbie. Partie proposée par l'Amicale des Salines de Dieuze. À 14 h. Amicale des Salines. Animation gratuite dans le cadre de la carte de membre de l'Amicale. Tél. 03 87 05 14 91.

Sports, sports de loisirs
Haboudange. Activité gymnique. Proposée par le foyer rural. Nouvelle activité, sur fond musical qui a de multiples bienfaits comme celui d'augmenter la résistance, la masse musculaire, l'endurance cardiovasculaire, la souplesse et la perte de masse graisseuse ou encore d'affiner la silhouette. Jusqu'au lundi 25 juin. De 17 h 30 à 19 h. Salle communale. 50 €. Tél. 06 88 96 15 46.
Virring. Cours de danse country. Jusqu'au lundi 2 juillet. De 18 h 45 à 20 h 15. F o r y e e. 4 €. Tél. 06 86 59 59 60.

DANS LE SEMAINE

DIMANCHE 24 SEPTEMBRE

Fêtes, carnaval, kermesse
Racrange. Fête patronale. Avec bouffe aux jouets, manèges, confiserie, tir à la carabine, repas le dimanche. À 12 h. Salle des fêtes. 15 €, 8,50 € pour les jeunes (- de 13 ans). Tél. 06 84 79 48 89.

Marchés, brocantes, vide-greniers
Bioncourt. Marché aux puces des couturiers et loisirs créatifs. Manifestation proposée par l'Espace culturel Georges Brassens de Bioncourt. L'occasion de trouver du linge ancien, de la dentelle, des robes, des tissus, des perles... De 9 h à 17 h. Foyer socio-éducatif. Gratuit. Tél. 03 87 05 42 18.

Randonnées, balades, visites guidées, orientation

Bréhain. Marche d'automne. Marche d'automne organisée par les membres de l'Association Saint-Georgelph. Départ devant la salle communale pour des parcours de 5, 10, 12 et 20 km. À midi, un repas composé de crudités, jambon, frites et glace sera servi, apéritif inclus. Départ de 8 h à 11 h, depuis la salle communale. 15 €. Tél. 03 87 01 94 76.
Vic-sur-Seille. Rando-saulnois. Journée du cœur organisée par l'Association Marchions ensemble. Randonnée, marche nordique et course à pied. Après-midi : découverte patrimoniale avec jeu de pistes, promenade... Restauration possible (grillades, frites). De 8 h 30 à 17 h. Marée. 3 €. Tél. 03 87 01 16 28.

Le pays du Saulnois

BLOC-NOTES

BARONVILLE

Ouverture exceptionnelle de la mairie
Mardi 19 septembre de 17 h à 19 h. Mairie. Rue Principale. Secrétaire de mairie. Tél. 03 87 86 18 06

BEZANGE-LA-PETITE

Assemblée générale du comité Saint-Pierre de la Seille du Souvenir français
L'assemblée sera suivie d'un repas à 12 h 30. À 15 h, exposé et projection d'un film réalisé par Jean Ast. Historien, intitulé : « Les Mosellans pendant la Seconde Guerre mondiale ».
Samedi 30 septembre à 11 h. Salle socioculturelle. Claude Masson. Tél. 03 87 86 72 08

CHÂTEAU-SALINS

Réunion d'information avec le sénateur Masson
Le sénateur Jean-Louis Masson tiendra une réunion sénatoriale d'information pour les élus municipaux et les personnes intéressées.
Lundi 18 septembre à 20 h. Mairie. Rue de Nancy. Bureau du sénateur Masson. Tél. 03 87 30 39 15

Conseil municipal

Jeudi 21 septembre à 20 h 15. Mairie. Rue de Nancy.

Retournée du groupe vocal

Réunion de rentrée du groupe vocal. Une autre histoire ouverte à tous avec possibilité de recrutement.
Jeudi 21 septembre de 20 h 30 à 22 h. Salle de la MJC. Place de la Saline. Une Autre Histoire - Chœur Contemporain. Tél. 06 34 65 23 86. cyril.pelzer@ufr.fr

DONNELAY

Reprise des cours gymnastique
Cours dispensés par Béatrice Thomas.
Mercredi 20 septembre à 20 h. Foyer rural. Place de l'église.

DIEUZE

Reprise des activités aux Retrouvailles
Le lundi : 2 cours de gym (14 h et 15 h), tricot et patois (14 h). Mardi yoga (9 h 30), jeux divers (14 h), mercredi grande marche (13 h 30), petite marche (14 h) et patois (14 h), jeudi jeux divers et danse (14 h). Mardi 3 octobre reprise des cours d'informatique (9 h 30) et démarrage atelier varme (14 h).
Lundi 18 septembre à 14 h. 12, avenue de la Ire-DPG. Gratuit. Club des retrouvailles. Tél. 03 87 86 05 32. les-retrouvailles52@orange.fr

Conseil municipal

Jeudi 21 septembre à 20 h. Mairie. Place de l'Hôtel de Ville.

Permanence CGT

Une permanence juridique est ouverte à tous sur les thèmes de droit du travail, de demande de renseignements.
Samedi 23 septembre de 16 h à 18 h. Vendredi 29 sep.

INSMING

Faible participation au concours de pêche

Les responsables de l'association de pêche AAPPMA d'Insming-Nelling, au soir du concours de pêche en individuel à l'étang de la Sapinière, avaient du mal à cacher leur déception : ils n'ont enregistré la participation que de quinze disciples de saint Pierre à leur deuxième concours de l'année. Une fréquentation en nette diminution par rapport aux années précédentes : 27 en 2014, 23 en 2015 et 18 en 2016... Les raisons de cette désaffection ne sont pas clairement connues, mais peuvent être d'origine diverse. Les organisateurs vont tenter de les définir, mais d'ores et déjà, lors de la lecture du palmarès, Jean-Marie Loch, président, s'interrogeait sur la reconduction. Un prochain, de ce deuxième concours. Le premier, un concours de pêche à l'américain par équipes de deux, ayant été un succès, sera quant à lui reconduit.



La participation n'a jamais été aussi faible que cette année. Photo: RL

infirmes les participants et conformément au règlement du concours, ont réduit le montant des trois premiers prix qui sont passés de 225 à 150 €.

Le nombre total de prises, à l'issue des deux manches, a été de 169 poissons pour un poids de 48 kg.

Au terme de la journée le classement était le suivant : 1° Gilbert Galland de Valette-Hoste (9 prises pour 8,830 kg) ; 2° Henri Lehmann de Vic-sur-Seille (16 prises pour 8,680 kg) ; 3° Christophe Schneider de Sarreguemines (45 prises pour 7,220 kg) ; 4° Jean-Paul Loew de Hilsprich (5

DIEUZE

Le puits salé achevé et inauguré fait revivre le passé

Les journées du patrimoine se déroulent ce week-end. Vendredi, Fernand Lormant, maire, et Bernard François, son adjoint, ont donc inauguré en présence d'un public venu nombreux les dernières réalisations des Salines Royales.

C'est à nouveau un moment important qui a été vécu dans le magnifique site des Salines Royales, avec son projet de réhabilitation qui remonte à 1997 et dont les travaux ont débuté depuis quelques années. Le parcours muséographique, tant rêvé par les passionnés de l'histoire salicole locale, prend forme et arrive presque à son terme.



Le public est venu nombreux à l'inauguration du puits salé. Photo: RL

MANHOÛÉ

Reprise de la gym
Les séances de gym, animées par Sandrine, se déroulent les mardis de 10 h à 11 h et les mercredis, de 10 h 30 à 21 h 30. Au programme : échauffements, renforcement musculaire, exercices... Le tout, dans une ambiance musicale. Première séance gratuite.
Mardi 19 septembre de 10 h à 11 h. Mercredi 20 septembre de 20 h 30 à 21 h 30. Mardi 26 septembre de 10 h à 11 h. Mercredi 27 septembre de 20 h 30 à 21 h 30. Salle Saint-Georges. 160 € Jeanne Bastien. Tél. 07 87 04 77 38

NÉBING

Assemblée générale du foyer rural
Toutes les personnes s'intéressant à la vie locale ou désirant s'investir au sein de l'association seront les bienvenues.
Vendredi 22 septembre à 20 h. Salle socioculturelle, 31, rue Robert-Schuman. Foyer rural. Tél. 06 86 30 95 60. fr.nebing@gmail.com

TINCRY

Assises de Vivre à Tincry
Assemblée générale de l'association Vivre à Tincry dans les locaux de l'association (à la mairie).
Dimanche 17 septembre à 20 h. Mairie. 1, rue du Grand Sauteur.

VERGAVILLE

Coupe de bois
Les inscriptions pour les coupes de bois réservées aux habitants de Vergaville seront prises en mairie jusqu'au samedi 30 septembre.
Tous les jours sauf le samedi de 10 h à 18 h. Vendredi 29 septembre. Mairie. Mairie de Vergaville. Tél. 03 87 81 91 14. mairie.vergaville@wanadoo.fr

Une démonstration

Pour l'inauguration, des membres de l'association des Salines Royales mais aussi Fabien Di Filippo, député, qui n'a pas manqué de marquer son attachement au patrimoine, ont fait la démonstration aux invités. C'est les yeux rivés sur cette roque en bois activant des pannes dentées qui ont été descendues et remontées des poulies auxquelles sont accrochées des poches puisant l'eau salée. Cet over, unique en Europe, fonctionnait par la force des chevaux par le passé. Mais aujourd'hui comme demain,

c'est à la force des bras que le système tourne.

grand bac d'évacuation au deuxième étage de la bâtisse. À l'issue de cette démonstration marquante de la cérémonie, le public a été invité à se rendre à la Délivrance, et plus particulièrement à l'arrière du bâtiment. Il a pu découvrir au sein de ce joyau architectural deux magasins à sel qui ont été aménagés. Il est facile possible d'imaginer la façon dont le sel était stocké. Le parcours muséographique, gravé depuis 1997 dans l'esprit de la municipalité, se dessine d'année en année et permettra ainsi à ce site

d'apporter un outil pédagogique.

« Abandonner les racines du patrimoine, c'est comme construire une maison sans fondation », a souligné Jeanine Berthelot, conseillère départementale.

Entre la naissance du projet, sa validation, en passant par les demandes de subventions jusqu'à leur réception, ce sont des années qui ont coulé comme le sel qui continuera à faire vivre l'histoire du patrimoine salicole dieuzois.

MORHANGE

Football : les délégués se forment sur les rencontres à risques

C'est au club house de l'AS Morhange, mis gracieusement à disposition par le club à la commission des délégués du district mosellan de football, qu'a eu lieu la réunion plénière traditionnelle pour la saison 2017-2018.



Le président de la commission des délégués Michel Fix a invité les membres à une réunion plénière à Morhange. Photo: RL

Le but de ce rassemblement est d'enseigner la manière de réagir en cas d'incident sur le terrain. Ce sont 35 délégués qui y ont participé, sous la présidence de Michel Fix. En plus d'un savoir plus sur le rôle du délégué sur une rencontre à risques, les participants ont également répondu à un questionnaire dont les questions et réponses ont été débattues.

Deux équipes de la catégorie U15 et U13 de l'AS Morhange, avec leurs éducateurs, ont mis en scène une situation de rencontre à risques. Les scènes qui ont été mises en place sont des

bancs de touches agités, un jet de bouteille sur le gardien, un

envasement du terrain par deux personnes et un joueur

blessé. Toutes ces mises en place ont été filmées par Vincent

Vauchamp avec un briefing avec les éducateurs.

VAL-DE-BRIDE

Football

Les footballeurs de l'équipe A, jumelée avec Vergaville, vont tenter de confirmer leur brillante victoire à l'extérieur en recevant la formation de Marsal, aujourd'hui dimanche 16 septembre, à 15 h sur le terrain de Vergaville.

DANS 1 MOIS

DIMANCHE 15 OCTOBRE

Bals, repas et thés dansants

Bermering. Repas choucroute. Organisé par Les Petits Loups. Au menu : choucroute, salade, fromage, dessert. Un magicien animera le repas avec diverses tours de magie, suivi d'un spectacle de 45 minutes en fin de repas. Possibilité de livraison à domicile. À 12 h, à la salle polyvalente. 16 € 6 € pour les enfants (- de 12 ans). Tél. 06 79 20 07 95.

Val-de-Bride. Thé dansant. Proposé par le Foyer rural et animé par Viollette. Gâteaux, café et forté noire. À 14 h 30, à la salle socioculturelle Pierre Huxion à 6 €. Tél. 06 81 26 19 17.

Jeux, concours

Delme. Concours de photos. Enfants, ados et adultes sont conviés à envoyer une photographie sur la thématique de la nuit aux médiathèques et bibliothèques participantes (Château-Salins, Delme, Dieuze, Insming et Vic-sur-Seille). Jusqu'au mercredi 15 novembre, à la Médiathèque. Gratuit. Sur inscription : Tél. 03 87 01 39 91 ou mediathèque@orange.fr.

Marchés, brocantes, vide-greniers

Ajoncourt. Fête des poules composteuses. Se édition proposée par la Communauté de communes avec l'Association des aviculteurs du Saulnois et l'Association Ajoncourtoise. Au programme : marché fermier, exposition avicole, ateliers de compostage et paillage, animations diverses, promotion de la poule composteuse... De 10 h à 17 h, dans le village. Gratuit. Tél. 03 87 05 11 11.

Randonnées, balades, visites guidées, orientation

Château-Salins. Circuit du Grand Rozot à Crèvehéchaux (54). Circuit (de 10 km, facile) proposé par la Godasse du Saulnois. Covoirage et repas tiré du sac. Départ à 9 h de l'ancien tribunal. Gratuit. Tél. 03 87 01 33 24.

Vic-sur-Seille. Circuit en Irlande de Dublin à Dublin. L'Association Vic Évasion propose un circuit de 8 jours en Irlande du 17 au 24 septembre 2018. Groupe de 20 personnes. Départ de Vic-sur-Seille pour le Luxembourg. Un acompte de 615 € par personne, à l'ordre de Vic Évasion, est demandé pour toute inscription. Jusqu'au mardi 31 octobre. Foyer des Tilleries. Tarif : 2 059 € (tout compris). Tél. 06 64 20 79 54.

INVITATION
Nouvelle gamme Renault
Laissez-vous séduire

Frank Mennel et son équipe
ont le plaisir de vous inviter aux

JOURNÉES PORTES OUVERTES

LES SAMEDI 16 ET DIMANCHE 17 SEPTEMBRE

+ DE 60 VÉHICULES D'OCCASION TOUTES MARCHES

UNE GAMME COMPLÈTE D'UTILITAIRES

SAULNOIS ÉVOLUTION AUTOMOBILE
1, rue René-Peltre - Parc d'activités • 57260 DIEUZE
Tél. 03 87 05 80 08
www.saulnois-evolution-automobile.fr

CHANGÉONS DE VIE
CHANGÉONS L'AUTOMOBILE

METZ - SAINT-JULIEN-LÈS-METZ - VIGNY - CHEMINOT



C'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès de

Madame Lucienne GALEK

née LURION

survenue à Metz, le samedi 16 septembre 2017, à l'aube de ses 90 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 20 septembre 2017, à 10 h 30, en l'église Saint-Germain de Vigny, suivie de l'inhumation au cimetière de Vigny.

Madame GALEK reposera au centre funéraire Florian Leclerc, ZAC du Bresul, rue de la Fontaine à l'Age 57245 Jury à partir de ce jour, dimanche 17 septembre 2017, 14 heures.

De la part de :

Monsieur Jacky GALEK et Nicole STEMLER, son fils et sa compagne ;
Monsieur et Madame René WEBER et Françoise, née GALEK, sa fille et son époux ;
Monsieur et Madame Claude HEBTING et Raymonde, née GALEK, sa fille et son époux ;
Monsieur et Madame Dominique GALEK et Catherine, ses fils et son épouse ;
Stéphane et Angélique, Lydia, Cédric et Laetitia, Christopher, ses petits-enfants et leurs conjoints ;
El, Timothé, Gabin, Lucas, Mathias et Mathis, ses arrière-petits-enfants ;
ainsi que de toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

PF Florian Leclerc, rue de Fontaine à l'Age, Jury (03.87.57.66.05) www.pfml.fr

VAUDRECHING - BOUZONVILLE - BRETTNACH INGWILLER (67)



« Maman, maman, tu es partie sur l'autre rive, tu es seigneur l'accueille dans sa Maison de Paix, de Joie et Lumière. Continue à veiller sur nous. Merci pour tout ton Amour. »

C'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès de

Madame Anne BRACH

née STEICHEN

survenue à Bouzonville, le 15 septembre 2017, à l'âge de 79 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe d'enterrement sera célébrée le mardi 19 septembre 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Rémi de Vaudreching, sa paroisse, où l'on se réunira.

Madame Anne BRACH repose à la chambre mortuaire de Vaudreching.

L'inhumation se fera au cimetière de Freistroff.

Prière de s'abstenir de condoléances. Condoléances et témoignages sur : www.avis-de-deces.net

De la part de :

Monsieur Denis BRACH, son époux ;
Jean-Paul, Marie-Anne, Sandrine et leurs conjoints, ses enfants ;
ses 7 petits-enfants et leurs conjoints ;
ainsi que toute la famille.

La famille remercie l'ensemble du personnel de la maison de retraite Sainte-Croix pour sa gentillesse et son dévouement.

Une pensée particulière pour son frère

Eugène

et sa sœur

Marcelline

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

MIREBEAU (VIENNE) - MONTÉLIMAR THIONVILLE - POLOGNE



« Avoir le courage de changer les choses que l'on peut changer, la sérénité d'accepter celles que l'on ne peut pas changer, la sagesse de distinguer entre les deux. »

Malgré sa force et son courage

Madame Martine ZGARDA

a quitté ce monde à l'âge de 56 ans.

Martine a été inhumée au cimetière de Mirebeau.

De la part de :

Joël PENOT, son époux ;
Nicolas, Valentine, ses enfants ;
Joëlle, sa sœur ;
ainsi que toute la parenté.

BOULANGE - ITALIE - PONT-À-MOUSSON KUNTANGE - CEUTRANGE - YUTZ



Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

Monsieur Joseph SENIUK

dit « Jojo »

survenu à Thionville, le 16 septembre 2017, à l'âge de 62 ans.

La célébration religieuse aura lieu le mercredi 20 septembre 2017, à 14 h 30, en l'église de Boulange, suivie de la crémation.

Monsieur SENIUK reposera à la chambre funéraire de Boulange à partir de lundi à 14 heures.

De la part de :

Michaël et Ramona et leurs filles Olympia et Alessia, son fils et ses petites-filles ;
Bernadette et Dominique, Jean-Marie (T) et Ada, Marie-Jeanne et Jean-Luc (T), André et Angelina, Véronique, Anne-Marie et Richard, ses sœurs, frères, belles-sœurs et beaux-frères ;
ses neveux, nièces et toute la famille.

Nous aurons une pensée pour ses parents

Dimitry et Jeannette

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

FRÉMESTROFF - ISTRES (13) - FREYBOUSE SAINT-JEAN-LEBLANC (45)

À vous tous qui l'avez connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

Madame Marie IFFLY

née GUERNIER

qui a été enlevée à la tendre affection des siens, à Forbach, le jeudi 14 septembre 2017, à l'aube de ses 90 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 18 septembre 2017, à 14 h 30, en l'église de Frémestroff, sa paroisse et sera suivie de l'inhumation au cimetière de Frémestroff.

La défunte repose à la chambre funéraire des Pompes Funèbres Centrales, 4, rue du Gros Héris à Saint-Avold.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de :

Monsieur et Madame Jean-Marie IFFLY, Madame Claudine IFFLY, Monsieur et Madame Daniel IFFLY, Monsieur et Madame Aloys IFFLY, ses enfants et leurs conjoints ;
Olivier, Virginie, Alexandra, Christelle, Marina, Laetitia, Anne-Laure, Guillemette, Laurence, Diane, ses petits-enfants ;
Valentine, Juliette, Marie, Louane, Chloé, ses arrière-petites-filles, ainsi que de toute la famille.

La famille remercie son médecin traitant, ses infirmières, ses aides à domicile, pour leur gentillesse et leur dévouement.

Une affectueuse pensée pour son époux

Lucien

décédé en 1980, et ses fils

Francis et Patrick

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

METZVERVILLE - THIONVILLE - VOLTROFF CATTENOM - YUTZ - NICE

C'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès de

Monsieur Richard SEIBERLING

survenu à Metz, vendredi 15 septembre 2017, à l'âge de 67 ans.

L'office religieux sera célébré le mardi 19 septembre 2017, à 14 h, au temple protestant de Thionville.

Monsieur SEIBERLING reposera ce jour, à partir de 16 heures, au centre funéraire Saint-François de Thionville.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

NI PLAQUES, NI FLEURS.

Condoléances sur : www.avis-de-deces.net

De la part de :

Christelle, Cyril, Sylvie, Christophe, Mike, Angélique, ses enfants et leurs conjoints ;
Hugo, Méloélie, Sakomé, Céla, Ratael, Ryan, Erwan, Méline, ses petits-enfants ;
ses frères, ses sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs ;
ses neveux et ses nièces ;
ainsi que de toute la famille et de ses amis.

Nous remercions ses infirmières pour leurs soins.

Nous aurons une pensée pour épouse

Béatrice

décédée en 2005.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

PF Pompes Funèbres Battavoine Henri, Thionville (03.82.86.53.71)

HUNDLING - SARREGUEMINES

C'est avec peine que nous faisons part du décès de

Monsieur Denis KLEIN

décédé à Sarreguemines, le jeudi 14 septembre 2017, dans sa 58^e année.

Ses obsèques seront célébrées le mardi 19 septembre 2017, à 14h30, en la chapelle du CHS de Sarreguemines, sa paroisse, où l'on se réunira.

Monsieur repose à la morgue de l'hôpital Robert PAX.

L'inhumation se fera au cimetière de Hundling.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

NI FLEURS, NI PLAQUES, NI COURONNES.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de :

KLEIN Denise, sa maman ;
KLEIN Harmonie, sa fille et Monsieur BAUER Geoffrey ;
particulièrement sa sœur Madame KLEIN Marinette ;
ainsi que sa filleule Mademoiselle HERMANN Virginie ;
ses frères, sa sœur, ses nièces ;
ses oncles et tantes ;
Madame KLEIN-MOLNAR, son ex-épouse ;
Madame MOLNAR Jacqueline, son ex-belle-mère.

La famille tient à remercier tout particulièrement le médecin et le personnel soignant du service de réanimation de l'hôpital Robert PAX, pour leur gentillesse et leur présence.

Nous rappelons à votre souvenir son papa

Bertrand Jacques KLEIN

décédé le 7 mai 2010.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.



« Elle quitta ceux qu'elle aime pour rejoindre ceux qu'elle a aimés. Elle n'est pas loin, juste de l'autre côté du chemin. »

Madame Louise de BRAUER

née SIDOT

nous a quittés à l'aube de ses 83 ans, le jeudi 7 septembre 2017.

La cérémonie religieuse a eu lieu en l'église de Winéguins (Pas-de-Calais), suivie de la crémation à Saint-Martin-Boulogne.

De la part de :

Michel et Christine de BRAUER-MILCZAREK, Isabelle et Rémy BÄTZSCHLAGER de BRAUER, ses enfants ;
Arnaud, Aurone, Morgane, Maëlle, ses petits-enfants ;
Léon et Marie-Thérèse SIDOT, Marguerite SIDOT, ses frères, sœur et belles-sœurs ;
ses neveux et nièces ;
toute la famille ;
ses amis ;
le personnel dévoué de la maison de retraite « La Domaniale ».

Nous rappelons à votre souvenir son époux

Monsieur Guy de BRAUER

Monsieur Jean-Louis PAPIN, les vicaires généraux, les prêtres et les diacres du diocèse de Nancy et de Toul font part du décès, le 14 septembre 2017, de

Monsieur l'abbé Paul ROUYER

Ses obsèques seront célébrées lundi 18 septembre 2017, à 14 h, en l'église de Bayon.

SARRALBE - HAZENBOURG

Monsieur Le Curé, Monsieur Le Diacre, les E.A.P., les A.L.T., les Conseils de Fabrique de la Communauté de Paroisses Sainte Trinité de l'Abbe,

ont le regret de vous faire part du décès

Monsieur Bertrand POTIER

Président du Conseil de Fabrique de Hazenbourg

Nous gardérons de lui le souvenir d'un homme engagé et dévoué. Nous présentons nos condoléances à toute sa famille.

SAINT-LOUIS - SCHAEFERHOF - SARREBOURG REICHCOURT-LE-CHATEAU

« Que ton repos soit doux comme ton cœur fut bon et généreux. Dans nos cœurs, tu resteras toujours vivant. »

Il a plu à Dieu de rappeler à lui

Monsieur Emile TRAPP

s'est endormi dans la paix du Seigneur, le 16 septembre 2017, à Sarrebourg, dans sa 87^e année, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe d'enterrement aura lieu le mardi 19 septembre 2017, à 15 heures, en l'église de Saint-Louis, sa paroisse.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Louis.

Monsieur TRAPP repose à la chambre funéraire de Sarrebourg.

De la part de :

Madame TRAPP Jeanne, née JUNG, son épouse ;
Monsieur DILLESCHNEIDER Romain et Lucie, née TRAPP, Monsieur HUBERT Francis et Sonia, née TRAPP, TRAPP Marie-Louise, Monsieur SINGERLE Flavien et Corinne, née TRAPP, ses enfants ;
ses petits-enfants et leurs conjoints ;
ses arrière-petits-enfants ;
ainsi que de toute la famille

La famille remercie le personnel du service de pneumologie et service de soins palliatifs de l'hôpital Saint-Nicolas de Sarrebourg ainsi que les infirmières à domicile.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

FOLSCHVILLER - FAULQUEMONT - BÉNÉSTROFF

C'est avec une profonde tristesse que nous faisons part du décès de

Madame Odile SCHMITT

née CHARPENTIER

survenue le 15 septembre 2017, dans sa 82^e année, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe d'enterrement sera célébrée le lundi 18 septembre 2017, à 15 heures, en l'église Saint-Jean-Bosco de Folschviller.

La défunte repose à la maison funéraire Sogno-Dome, rue du Cimetière à Saint-Avold.

L'inhumation se fera au cimetière de Folschviller.

De la part de :

Monsieur Bernard SCHMITT, son époux ;
André, Marie-Rose, Fabienne, Geneviève, Jacques, ses enfants et leurs conjoints ;
Lise, Marine, Joris, Mathieu, Florent, Nathan, Lilián, Valentine, Gabriel et Mathieu, ses petits-enfants ;
Anna, son arrière-petite-fille, ainsi que de toute la famille.

La famille remercie le personnel médical de la réanimation du centre hospitalier du Groupe SOS Santé de Saint-Avold pour son attention et sa gentillesse.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

LEUR MÉTIER, ÊTRE À NOS CÔTÉS



HENRI BATAVOINE

MAISON FONDÉE EN 1930

Siège social :
13, rue de l'équerre
57100 THIONVILLE
03 82 86 53 71

Autres agences
3, rue Sainte-Anne
57100 THIONVILLE
97, avenue des Nations
57970 YUTZ
1A, rue du cimetière
57180 TERVILLE
83, rue Charles De Gaulle
57290 SERMANGE

LE CHOIX FUNÉRAIRE
LE CHOIX DE LA VIE

POMPES FUNÉBRES ET MARBRERIE

Numéro 011-57-82
SRET 333 811 636 00021 / DRAS 0703421

VOLKRANGE - NEUFCHÊF - AUDUN-LE-ROMAN

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous vous faisons part du décès de

Madame Isabelle HUVET

née PREVOSTI

survenue à Hayange, le vendredi 15 septembre 2017, à l'âge de 80 ans.

La cérémonie civile sera célébrée le mercredi 20 septembre 2017, à 11 h 30, au centre funéraire Saint-François de Thionville.

Isabelle reposera au centre funéraire de Thionville ce jour, à partir de 16 heures.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

NI PLAQUES, NI FLEURS.

De la part de :

Jean-Claude, son époux ;
Jérôme et Eva, Bertrand et Saïeto, ses fils et leurs conjoints ;
Noah, Jules, Jade, Charlie, ses petits-enfants ;
Maxime, son frère et Isa sa compagne ;
Annie, Nicole, Michèle, Pascale, ses belles-sœurs et leurs conjoints ;
ainsi que de toute la famille et de ses amis.

La famille tient à remercier les services oncologie de l'hôpital Bel-Air et palliatifs de Hayange.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

PF Pompes Funèbres Battavoine Henri, Thionville (03.82.86.53.71)

SARREBOURG - OBERSTINZEL

Madame Nicole HERTZ

née PINARD

s'est endormie dans la paix du Seigneur, à Saint-Quirin, le jeudi 14 septembre 2017, à l'âge de 93 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe d'enterrement sera célébrée le mardi 19 septembre 2017, à 14 h 30, en l'église de Hoff.

Elle repose à la chambre funéraire de Sarrebourg.

L'inhumation se fera au cimetière de Sarrebourg.

De la part de :

Dominique et Elisabeth HERTZ, Benoît et Martine HERTZ, Nicolas et Anne-Marie HERTZ, Didier et Marie-Pierre HERTZ, Chantal et Denis LEFARLIER, Marie-Claire HERTZ, Sandrine et Remy SEIGLE, ses enfants ;
ses 29 petits-enfants ;
ses 39 arrière-petits-enfants

La famille tient à remercier tout le personnel de l'EHPAD de la Chamillière pour son dévouement dans l'accompagnement chaleureux et attentionné qu'il a manifesté auprès de sa maman.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

FAMECK



À tous ceux qui l'ont connu aimé et estimé, nous avons le regret de vous faire part du décès de

Vito LARICCHIUTA

survenu au Portugal subitement, à l'âge de 60 ans.

La cérémonie religieuse aura lieu le mardi 19 septembre 2017, à 15 heures, en l'église Saint-Martin de Fameck.

De la part de :

- María, née LOURENCO DOMINGUES, son épouse ;
- Cathy et Christophe, Michael et Jennifer, Flavien et Aurélie, ses enfants ;
- Christine, Sylvie, Céline et Nelson, ses belles-sœurs et beaux-frères ;
- Lorène, ciémence, Flavio et Giulia, ses petits-enfants ;
- ses frères, sœurs, belles-sœurs et beaux-frères ;
- ainsi que de toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

SIX-FOURS-LES-PLAGES - CHANTILLON - BADEN BADEN HAYANGE - SAINT-JURE - ARGENTON-SUR-CREUSE

Nous avons le regret de vous faire part du décès de

Monsieur Roger REUTER

Préfet en retraite

survenu à Marseille, le 13 septembre 2017.

La crémation aura lieu le mardi 19 septembre 2017, à 11 h 30, à La Seyne-sur-Mer et selon sa volonté, ses cendres seront déposées au caveau familial, le vendredi 22 septembre 2017, à 14 heures, au cimetière de Nilvange.

De la part de :

- Madame Florence REUTER, son épouse ;
- Céline REUTER, Lucille GERMAIN, François REUTER, ses enfants et leurs conjoints ;
- Julien, Diane, Gilles, sa femme, ses beaux-enfants ;
- Joshua, Hugo, Eliott, Ebran, ses petits-enfants ;
- Tibo, Loïs, et Charliz, ses beaux-petits-enfants ;
- Monsieur et Madame Jean-Claude REUTER, son frère et sa belle-sœur ;
- Madame Monique REUTER, sa sœur ;
- Madame Chantal BAUDET et son époux, sa sœur et son beau-frère ;
- ses neveux et nièces ;
- ainsi que toute sa famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

PETITE-ROSSELLE - ROHLING - STIRING-WENDEL AMMERSCHWIHR

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

Madame Veuve Jeannette SCHILZ

née PEZZETTI

survenue à Ars-Laquenexy, le samedi 16 septembre 2017, dans sa 81^e année, munie des sacrements de l'Église.

Une cérémonie sera célébrée mardi 19 septembre 2017, à 14h30, au salon d'Adieu de la chambre funéraire Saint-Nabor, 4 rue du Gros Héris à Saint-Avold.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de :

- Roger, Lynda, Myriam et Nathalie, ses enfants et leurs conjoints ;
- ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ;
- ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs ;
- ainsi que de toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

SAINT-AVOLD

Le Seigneur a rappelé dans sa paix

Monsieur Edouard RINGENBACH

décédé à Ars-Laquenexy, le mercredi 13 septembre 2017, à l'âge de 88 ans.

La messe d'enterrement sera célébrée le mardi 19 septembre 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Nicolas de L'Hôpital, sa paroisse, où Ton se réunira.

Son corps repose à la maison funéraire « La Colombe » de Saint-Avold.

L'inhumation se fera au cimetière de L'Hôpital.

NI FLEURS, NI COURONNES, NI PLAQUES.

De la part de :

- ses enfants Christine et Vincent ;
- sa petite-fille Ortane ;
- son ex-épouse Monique LEDROIT ;
- le Docteur CRIER et Madame, née RINGENBACH ;
- ainsi que toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

PARIS - LONGEVILLE-LÈS-METZ

François-Xavier JILLIOT

nous a quittés, le 21 août 2017, à Paris

Une messe à son intention, aura lieu dimanche 24 septembre 2017, à 9 h 30, à l'église Saint-Symphorien de Longeville-lès-Metz.

De la part de :

- Jean-Luc, Jeanine(†) et Michéline JILLIOT ;
- Anne-Valerie JILLIOT et Jean-Philippe ;
- Lou-Anne.

FÈVES

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

Monsieur Francesco MONEA

survenu le jeudi 14 septembre 2017, à Ars-Laquenexy, à l'âge de 94 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 19 septembre 2017, à 10 h 30, en l'église de Fèves, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

Monsieur MONEA repose au fondérarium de Maizières-lès-Metz, où la famille recevra de 10 h à 19 h.

De la part de :

- Monsieur Giuseppe MONEA, Monsieur Alain JACQUIN et Madame, née Annie MONEA, Martine, née MONEA (†) et son époux Monsieur Patrick MOULIN, Monsieur Nicolas D'ONOFRIO et Madame, née Grazziella MONEA, Anne-Marie, née MONEA (†), épouse CALCE, ses enfants ;
- ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ;
- ainsi que toute la parenté.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

MARLY - BUC - METZ - JARNY - LABRY

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

Madame Mireille LOEUILLET

née LAGARDE

Les obsèques civiles furent célébrées le jeudi 14 septembre 2017. FLEURS BLANCHES NATURELLES ou dons à L.A.R.S.L.A.

De la part de :

- Yves LOEUILLET, son époux ;
- Ferrine et Maxime SAINTES, ses enfants ;
- Augustin et Anatole, ses petits-enfants ;
- Marie-Claude LAGARDE, Michel LAGARDE, Remi et Viviane LAGARDE, ses frères et sœurs ;
- ses neveux et nièces ;
- ses tantes, cousins et cousines ;
- ses beaux-frères et belles-sœurs ;
- la famille, les amis.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

HAYANGE - ITALIE

C'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès de

Monsieur Ernesto PARAVANO

survenu à Thionville, le 13 septembre 2017, à l'âge de 89 ans, muni des sacrements de l'Église.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 19 septembre 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Martin de Hayange, sa paroisse, où Ton se réunira.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

NI PLAQUES, NI FLEURS, NI COURONNES.

Il n'y aura pas de condoléances à l'issue du service religieux.

De la part de :

- ses nièce et neveu ;
- ses amis ;
- ainsi que de toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

Pompes Funèbres Battavoine Henri, Thionville (03.82.88.53.71)

CREUTZWALD - SAINT-AVOLD

À tous qui l'avez connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

Madame Lucienne GOBBIN

née LEHWALTER

survenue à Saint-Avold, le 14 septembre 2017, à l'âge de 88 ans.

Un recueillement aura lieu le mardi 19 septembre 2017, à 10 heures, au salon de l'Adieu de la chambre funéraire du Warndt à Creutzwald.

La défunte repose à la chambre funéraire du Warndt.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de :

- Hugo et Gilbert, ses fils ;
- Delphine, Régis, Arno, ses petits-enfants, ainsi que de toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

Monsieur Ferdinand HARTER

dit « Freddy »

notre cher papa, papa, arrière-grand-père, parent et ami, enlevé à notre tendre affection, le 5 septembre 2017, à Nantes, dans sa 84^e année.

Une cérémonie du souvenir aura lieu vendredi 22 septembre 2017, à 14 h 30, au crématorium du cimetière de l'Est, 1 impasse des Hauts Peupliers 57070 Metz.

De la part de :

- Familles MARX, WERKLÉ, CHAUMONT, HARTER.

Cet avis tient lieu de faire part et de remerciements.

LANING - LIXING-LES-SAINT-AVOLD

L'Abbé Christophe DIBO le Président et ses Membres du Conseil de Fabrique de Laning-Lixing vous font part du retour au Père de

Monsieur Robert SCHONS

Membre du Conseil de Fabrique de 1997 à 2006

La cérémonie religieuse aura lieu le lundi 18 septembre 2017, à 15 heures, en l'église de Laning.

Nous garderons de lui le souvenir d'un homme dévoué et disponible au service de l'église.

FREYMING-MERLEBACH - METZ - CANNES



« A toi mon mari, notre papa et papy, on t'aime tel que tu es. Tu es notre pilier. »

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

Monsieur Jean-Paul BRUNOT

survenu le 15 septembre 2017, à l'âge de 65 ans, muni des sacrements de l'Église.

La cérémonie religieuse aura lieu le lundi 18 septembre 2017, à 15 h 30, en l'église de la Nativité à Merlebach.

L'inhumation se fera au cimetière de Courcelles-Chaussey.

De la part de :

- Marie-Lorraine BRUNOT, née SCHROEDER dite « Béa », son épouse ;
- Sylvie et Anne-Hélène, ses filles ;
- Philippe GALLMANN, son gendre ;
- Paul et Liam, ses petits-enfants, ainsi que des familles GALLMANN, SCHROEDER, FERREYROLLES, GABORIT, LERALE, CESAR, MATHIEU.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

YUTZ

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous vous faisons part du décès de

Madame Odile WINCKEL

survenue à Thionville, le jeudi 14 septembre 2017, à l'âge de 84 ans, munie des sacrements de l'Église.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 19 septembre 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Joseph de Yutz, sa paroisse, où Ton se réunira.

L'inhumation se fera au cimetière Nouveau Sud de Yutz.

Merci de s'abstenir de condoléances.

De la part de :

- ses cousines et cousins ;
- ses filleuls ;
- ainsi que de toute la famille et amis.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

Pompes Funèbres Battavoine Henri, Thionville (03.82.88.53.71)

ONVILLE - ESSEY-LÈS-NANCY - TOUL - PONT-À-MOUSSON

Madame Bernadette BODART, née LALLEMENT, son épouse ; Etienne et Christine BODART, Benoit et Isabelle BODART, Annie, née BODART et Jean-Philippe BRUSTOLIN, ses enfants,

ont la douleur de vous faire part du décès de

Monsieur Bernard BODART

survenu sans sa 85^e année.

La cérémonie religieuse aura lieu le mardi 19 septembre 2017, à 15 h 30, en l'église d'Orville.

La bénédiction finale tiendra lieu de condoléances.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

BITCHE - ROTONDA - ITALIE

C'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès de

Monsieur Vincenzo BLOISE

survenu à Ingwiller, le vendredi 15 septembre 2017, à l'âge de 89 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 18 septembre 2017, à 15 heures, en l'église Sainte-Catherine de Bitch.

De la part de :

- Madame Domenica Maria BLOISE, son épouse ;
- ses enfants, ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants ;
- ainsi que toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

SARREBOURG

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

Docteur Gérard STREIT

enlevé à notre tendre affection, le 14 septembre 2017, à l'âge de 89 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 19 septembre 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Barthélémy de Sarrebourg, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

De la part de :

- Pierre et Jean, ses fils et leurs compagnes ;
- Lucas, Adèle et Anthony, ses petits-enfants ;
- ainsi que toute la famille et amis.

Une pensée à son épouse

Sonia FOERSTER

Cet avis tient lieu de faire part et de remerciements.

BORDEAUX - ROMBAS - METZ

C'est avec une profonde tristesse que nous faisons part du décès de

Monsieur Christian FEHR

survenu à son domicile le 12 septembre 2017, à l'âge de 56 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 19 septembre 2017, à 15 heures, en l'église Saint-Rami de Rombas, suivie de la crémation.

Monsieur repose à la chambre funéraire de Rombas à partir de 15 heures.

De la part de :

- Charelène CROCHET FEHR, sa fille ;
- Monsieur et Madame FEHR Claude, ses parents ;
- Madame Marie Claude BAILLY, née FEHR et son époux Marc, sa sœur et son beau frère ;
- ainsi que de toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

HETTANGE-GRANDE

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

Madame Concetta PIZZUTO

née RUSSO

survenue le vendredi 15 septembre 2017, à son domicile, à l'âge de 93 ans.

La célébration religieuse aura lieu le mardi 19 septembre 2017, à 14h30, en l'église Saint-Etienne d'Hettange-Grande, sa paroisse. L'inhumation se fera au cimetière d'Hettange-Grande.

Madame Concetta PIZZUTO repose à la chambre funéraire d'Hettange-Grande.

De la part de :

- ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants ;
- ainsi que toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

METZ

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Roger BALOSSO

survenu le 7 septembre 2017, à l'âge de 85 ans.

Les obsèques ont eu lieu le lundi 11 septembre 2017, dans la plus stricte intimité familiale.

De la part de :

- Jean-Marie et Marie-Christine FOINONT, son neveu et filleul ;
- Rémy et Simone BARTHEL, ses cousins ;
- Françoise BARTHEL, sa filleule, ainsi que de toute la famille.

Merci au Docteur BINZ, au cabinet de soins infirmiers du Sablon, pour leur gentillesse et leur dévouement.

Vos avis de décès



pour parution le lendemain

DÉLAI DE REMISE DES TEXTES

Pour les parutions de mardi au dimanche, toutes les informations devront parvenir au journal au plus tard à 17h la veille de parution.

Tél. 03 87 34 16 50 - Fax 03 87 34 18 55

Le Républicain Lorrain

AVIS REMERCIEMENT

TING-SUR-NIED



Vous tous qui l'avez connu, estimé et aimé, vous parents, amis, collègues, élèves, connaissances et voisins, qui êtes venus si nombreux témoigner votre sympathie par votre présence, l'envoi de cartes, pour rendre un dernier hommage à

Monsieur Jean-Jacques DOYEN

Nous vous adressons ici l'expression de nos remerciements les plus sincères.

De la part de :

Monsieur Jean-Christophe DOYEN,
Monsieur et Madame Benoît et Paola DOYEN,
ses enfants ;
ses petits-enfants ;
Madame Françoise MARKIEWICZ, sa sœur ;
ainsi que toute la famille.

SARREGUIMINES

Si nombreux à avoir manifesté votre sympathie et votre affection à l'occasion du décès de

Monique BANG

il nous est impossible de vous exprimer individuellement notre gratitude.

Nous vous remercions sincèrement de votre présence à nos côtés en ces moments difficiles.

Vos dons généreux ont été transmis à l'association Saint-Louis, nous souhaitons qu'ils contribuent à la découverte de nouveaux remèdes efficaces contre la leucémie.

De la part de :

Monsieur Dominique BORNET, son compagnon ;
Emmanuelle et Tristan, ses enfants ;
Victoria, sa petite-fille ;
ainsi que toute la famille.

Une messe sera célébrée en sa mémoire, le samedi 7 octobre 2017, à 18 h 30, en l'église Saint-Nicolas de Sarreguimines.

NIDERVILLER

Profondément touchés par les nombreuses marques de sympathie et de condoléances qui nous ont été témoignées lors du décès de

Monsieur Edmond TEMPEL

Et dans l'impossibilité de les remercier individuellement, nous prions toutes les personnes, amis et connaissances, qui se sont associés à notre grande peine par leur présence et l'envoi de cartes de condoléances, de trouver ici l'expression de nos remerciements les plus profonds et émus.

De la part de :

Madame Maria TEMPEL, son épouse et ses enfants.

HAMBACH



*« Tu n'es plus là où tu étais,
mais tu es partout là où je suis. »
Victor HUGO*

Profondément touchés par les nombreuses marques de sympathie et de condoléances qui nous ont été témoignées lors du décès de

Monsieur Alphonse HUBER

Nos remerciements très sincères à toutes les personnes qui ont participé à notre peine ainsi que les marques de sympathie que vous nous avez témoignées.

De la part de :

Marie-Louise HUBER, son épouse ;
Patrick et Michèle, son fils et sa belle-fille ;
Ophélie et Gabèle, ses petites-filles ;
ainsi que toute la famille.

LIXING-LÈS-ROUHLING

Profondément touchés par les nombreuses marques de sympathie et d'amitié qui ont été témoignées lors du décès de

Monsieur Karl GROSS

Nous prions toutes les personnes, familles, amis, collègues, connaissances, qui se sont associés à notre grande peine par leur présence, leur envoi de cartes de condoléances et des dons, de trouver ici l'expression de notre profonde gratitude.

De la part de :

Madame Christine GROSS, née SCHMITT, son épouse ;
Simone GROSS, sa fille.

Le service de trentaine aura lieu le dimanche 1^{er} octobre 2017, à 10 h 30, en l'église de Lixing-lès-Rouhling.

PETRE

Un mot reçu, des fleurs offertes, une présence... pour toutes ces belles attentions témoignées lors du départ de

Mademoiselle Yvette CALBA

nous vous adressons du fond du cœur nos sincères remerciements.

De la part de :

Toute la famille.

VARSBERG - BISTEN-EN-LORRAINE - PORCELETTE

Pour votre sympathie exprimée spontanément, pour vos fleurs, pour vos gestes, pour votre présence autour de

Madame Marie Louise OULERICH

nous vous adressons nos remerciements sincères.

De la part de :

Toute la famille.

KALHAUSEN - RACRANGE - DIEMERINGEN



Vous qui avez témoigné votre sympathie et votre soutien par votre présence, vos mots réconfortants, vos prières, vos dons lors du décès de

Monsieur Denis LALUET

Nous vous remercions très chaleureusement.

De la part de :

Toute la famille.

Le service de trentaine aura lieu le dimanche 24 septembre 2017, à 10 h 30, en l'église d'Achen.

SAINT-JEAN-ROHRBACH

Pour avoir été si nombreux à partager notre grande tristesse lors du décès de

Madame Liliane FETIQUE

née HILPERT

Dans l'impossibilité de vous remercier individuellement, nous prions toutes les personnes, amis et connaissances qui se sont associés à notre grande peine par leurs témoignages de sympathie, de recevoir ici tous nos remerciements.

De la part de :

ses enfants, et de son compagnon.

La messe de trentaine sera célébrée le dimanche 15 octobre 2017, à 10h30, en l'église de Püttelange-aux-Lacs.

MOYEVRE-GRANDE

Profondément touchés par les nombreuses marques de sympathie et de condoléances qui nous ont été témoignées lors du décès de

Monsieur Marcel LAUFF

Nous tenons ici, à vous exprimer nos remerciements les plus profonds et émus.

De la part de :

ses enfants ;
ses petits-enfants, et arrière-petits-enfants ;
ainsi que toute la famille.

SARREGUIMINES - GAUBIVING - TOULOUSE

Pour avoir été si nombreux à partager notre grande tristesse lors du décès de

Maître Maurice KARST

Dans l'impossibilité de vous remercier individuellement, nous prions toutes les personnes, amis et connaissances qui se sont associés à notre grande peine par leurs témoignages de sympathie, de recevoir ici tous nos remerciements.

De la part de :

La famille.

SARRALBE

Vos pensées, vos messages, vos dons pour la Ligue contre le Cancer, vos gestes d'amitié et votre présence furent pour nous un immense réconfort lors du dernier hommage rendu à

Madame Marie-Louise WENDELS née OSSWALD

et dans l'incapacité de vous répondre individuellement, croyez tous à notre profonde reconnaissance et recevez nos sincères remerciements.

De la part de :

sa famille :
WENDELS Alfred ;
Pierre ;
Benoit.

La messe de trentaine sera célébrée dimanche 24 septembre 2017, en l'église de Willerwald, à 10 h 30.

PF de l'Albe, 2a rue de Strasbourg, Sarralbe (03.87.97.38.70)

FLEURY - MARLY - VERNY

Profondément touchés par les très nombreuses marques de sympathie et de condoléances qui nous ont été témoignées lors du décès de

Antoine LISKA

et dans l'impossibilité de les remercier individuellement, nous prions toutes les personnes, familles, amis et connaissances, qui se sont associés à notre grande peine par leur présence, leur prière, des cartes ou des messages, de trouver ici l'expression de nos remerciements les plus profonds et émus.

De la part de :

Philippe LISKA et Sophie DE RIGNÉ, ses parents ;
Paulin, son frère ;
Nadine LISKA, Viviane et Guy STACHÉ, ses grands-parents ;
ainsi que toute la famille.

PETITE-ROSSELLE - STIRING-WENDEL - FOLKLING

Pour un mot reçu, pour une main tendue, pour un geste d'amitié lors du décès de

Maxime RICCI

nous sommes dans l'impossibilité de vous remercier individuellement mais croyez tous en notre sincère reconnaissance et recevez nos remerciements les plus profonds et émus.

De la part de :

ses parents, sa belle-mère, ses frères et sœurs,
ses grands-parents, ainsi que toute la famille.

SERVICE ANNIVERSAIRE

HECKENRANSBACH - RÉMERING-LÈS-PUTTELANGE



*« Voici un an déjà
que tu nous as quittés.
Dans nos cœurs
tu demeureras à tout jamais. »*

Il y a un an, le 20 septembre 2016, nous quittais

Monsieur André LAMY

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 24 septembre 2017, à 10 h, en l'église Saint-Jean-Baptiste de Woustviller.

De la part de :

Annette LAMY, son épouse ;
Carole, Franck et Géraldine, ses enfants ;
Léopold, son petit-fils ;
Paulette ALTMEYER, sa sœur ;
ainsi que de toute la famille.

VIRMING

*« Ta bienveillance, ta présence,
et ton amour nous manquent.
Tu vis avec nous tous les jours
au secret de nos cœurs.
Continue de veiller sur nous. »*

Il y a un an, le 16 septembre 2016, nous quittais

Monsieur Jean-Marie OURY

Une messe anniversaire sera célébrée à son intention, le dimanche 24 septembre 2017, à 9 h 30, en l'église de Virming.

De la part de :

son épouse ;
ses enfants et leurs conjoints ;
et ses petits-enfants.

SARREGUIMINES



*« Dans la palpitation du présent
aux confins de l'esprit,
je voyage avec toi. »*

Le 20 septembre 2002, notre cher et inoubliable

Bertrand STOCKY

nous quittais.

De la part de :

Annie.

Se souvenir...

- Remerciement
- Messe
- Anniversaire

Service Carnet

Le Républicain

Tél. : 03 87 34 16 50

Fax : 03 87 34 18 55



Consultez les avis de décès sur www.libramemoria.com
et déposez gratuitement vos condoléances

LIBRA MEMORIA

Avis de décès
Livre de condoléances - Remerciements
Actualités - Annuaire des professionnels
Informations pratiques

www.libramemoria.com

1^{er} site du Grand Est d'avis de décès



LA BOUTIQUE

Le Républicain
Lorrain

VOTRE QUOTIDIEN VOUS PROPOSE...

Art

BIJOUX ART NOUVEAU
Nancy 1890-1920

30€

NANCY ART DÉCO
UN PATRIMOINE DE LA COMMUNAUTÉ URBAINE

10€

LONGWY des émaux, des oiseaux

40€

L'annexion de l'Alsace-Moselle se soldera par l'arrivée massive de réfugiés riches et instruits dans la capitale duciale, et provoquera une concentration nouvelle d'artisans-artistes qui expliquent en grande partie l'éclat de l'École de Nancy. Les arts connaissent alors un renouveau important, et la bijouterie fut une des expressions les plus créatrices du style Art Nouveau, tant elle offre un nombre incalculable de formes et de motifs.

Gastronomie

Les recettes authentiques de nos Mémères

29€

LA CUISINE LORRAINE PAR SES CHEFS

30€

La nostalgie d'autrefois... 200 recettes simples, saines et pas chères. Des œufs au lait d'horsette, au pot-au-feu de l'Octavie, en passant par le clafoutis aux cerises de la Phorésie. Ces plaisirs gourmands résonnent comme autant de repas partagés hors du temps.

Dans le segment de la restauration, la Lorraine est une cuisine généreuse, savoureuse et conviviale... Bertrand Munier nous invite à cette table régionale grâce aux talents conjugués de chefs étoilés, de meilleurs ouvriers de France, d'artisans ou de simples passionnés de leur terroir.

Nature et animaux

À la découverte des ORCHIDÉES SAUVAGES DE LORRAINE

22€

À la découverte des PETITES BÊTES DU JARDIN DE LORRAINE & D'ALSACE

25€

À la découverte des PETITES BÊTES DES FORÊTS DE LORRAINE & D'ALSACE

24€

À la découverte des PETITES BÊTES AQUATIQUES DE LORRAINE & D'ALSACE

24€

Oiseaux de Lorraine

25€

101 HISTOIRES INSOLITES OU REMARQUABLES

24€

QUANTITÉ		
<input type="checkbox"/>	Bijoux, Art Nouveau.....	30€ + 5€ de frais de port par ouvrage
<input type="checkbox"/>	Nancy Art Déco.....	10€ + 2€ de frais de port par ouvrage
<input type="checkbox"/>	Longwy, des émaux, des oiseaux.....	40€ + 5€ de frais de port par ouvrage
<input type="checkbox"/>	Les recettes authentiques de nos mémères.....	29€ + 4€ de frais de port par ouvrage
<input type="checkbox"/>	La cuisine lorraine par ses chefs.....	30€ + 5€ de frais de port par ouvrage
<input type="checkbox"/>	À la découverte des orchidées sauvages de Lorraine.....	22€ + 2€ de frais de port par ouvrage
<input type="checkbox"/>	À la découverte des petites bêtes du jardin de Lorraine et d'Alsace.....	25€ + 4€ de frais de port par ouvrage
<input type="checkbox"/>	À la découverte des petites bêtes des forêts de Lorraine et d'Alsace.....	24€ + 4€ de frais de port par ouvrage
<input type="checkbox"/>	À la découverte des petites bêtes aquatiques de Lorraine et d'Alsace.....	24€ + 4€ de frais de port par ouvrage
<input type="checkbox"/>	Oiseaux de Lorraine.....	25€ + 4€ de frais de port par ouvrage
<input type="checkbox"/>	La nature en Lorraine : 101 histoires insolites ou remarquables.....	24€ + 4€ de frais de port par ouvrage
TOTAL DE VOTRE COMMANDE.....		

BON DE COMMANDE

à retourner accompagné de votre règlement à :

LE REPUBLICAIN LORRAIN ■ La Boutique
Rue Théophraste-Renaudot - 54185 HEILLECOURT cedex

Je joins mon règlement par chèque bancaire à l'ordre de : **LE REPUBLICAIN LORRAIN**

Nom : Prénom :

Date de naissance :

Adresse :

Code postal : Ville :

E-mail :

Téléphone : Téléphone portable :

ET BEAUCOUP D'AUTRES OUVRAGES A COMMANDER SUR NOTRE BOUTIQUE WWW.REPUBLICAIN-LORRAIN.FR - ONGLET BOUTIQUE
Renseignements au 03.83.59.08.94

UNE RENTRÉE SUR-MESURE!

DU 29 AOÛT AU 23 SEPTEMBRE 2017

PORTE D'ENTRÉE PVC SUR-MESURE

- Modèle KD850, gris anthracite extérieur, intérieur blanc ou modèle KD140, blanc
- Très haute isolation
- Cadre 70 mm 100% renforcé
- Panneau isolé 32 mm
- 5 points de fermeture
- Avec poignée et barre de tirage
- Fabriquée en Allemagne
- Garantie 10 ans



VOLET ROULANT SUR-MESURE

- Gamme électrique Visio
- Coloris au choix
- Motorisation filaire ou radiocommandée
- Verrouillage de sécurité automatique
- Garantie 5 ans



FENÊTRE PVC SUR-MESURE



Fabriquée en Allemagne - 100 % renforcée - Plus de 15 coloris PVC au choix - Gamme W8000 S - 10 points de fermeture pour 2 vantaux classiques - Double ou triple vitrage - Garantie 10 ans

PORTE DE GARAGE SECTIONNELLE MOTORISÉE SUR-MESURE



Haute isolation avec mousse injectée et kit thermo-conductivité - Offre promotionnelle avec une autre offre de qualité, valable que si vous êtes client de chez nous - Tous commandes en cours et tous acomptes versés - Non conditionné sur Weigerding.com ou sur magasin

Modèle W-comfort sans hublots - Joints d'étanchéité 4 côtés - 2 télécommandes incluses - Large choix de coloris - Largeur de 2.10 m à 5.40 m - Fabrication 100% française - Garantie 7 ans

PORTAIL ET PORTILLON ALUMINIUM SUR-MESURE



Sécurisez votre propriété avec un portail en aluminium et donnez-lui un cachet unique en le personnalisant ! Jusqu'à 7 m de large (Gammes Métis ou Titan).

PERGOLA BIOCLIMATIQUE SUR-MESURE



Gérez l'ensoleillement et la température de votre terrasse à votre guise avec la pergola bioclimatique totalement faite pour vous. Ses stores verticaux et son éclairage LED créent un nouvel espace de vie !

Payez en **12x** sans frais⁽¹⁾

Exemple hors assurances facultatives : pour un achat d'un montant de 1.500 € TTC et après un apport de 200 €, vous régleriez 12 mensualités de 100 €. Montant total du crédit : 200 €. TAEG fixe : 0,5%. Taux distributeur fixe : 0,5%. Coût du crédit : 0,00 €.

Un crédit vous engage et doit être remboursé. Vérifiez vos capacités de remboursement avant de vous engager.

EN PLUS DES REMISES PROFITEZ DU

CRÉDIT D'IMPÔT À -30%**

**Exemple : un couple qui rénove son habitat, avec des produits éligibles d'un montant de 16 000 €, pourra recevoir un chèque de 4 800 € du Trésor Public ou les déduire de ses impôts s'il en paie (30% de 16 000 € de produits éligibles) Selon la législation en vigueur -> Plus d'infos ou détails sur impots.gouv.fr



LA POSE DE PORTES ET FENÊTRES NE S'IMPROVISE PAS. La pose par Weigerding est contrôlée et certifiée 100% Qualité par l'organisme indépendant Bureau Veritas Certification

WEIGERDING

notre choix, la qualité

6 MAGASINS EN LORRAINE : LE + GRAND SHOWROOM DE L'EST

METZ AUGNY-JOUY | HAUONCOURT | THIONVILLE | COSNES-ET-ROMAIN | SAINT-AVOLD | VITRY SUR ORNE

DEVIS GRATUIT : 03 87 67 88 50 WEIGERDING.COM

(1) Offre valable du 29 août au 23 septembre 2017 - Offre valable sur les produits sur-mesure mentionnés pour toute commande « fourniture et pose » - hors accessoires et/ou options - Promotion limitée : minimum 3 vantaux, hors fix / Promotion volet : minimum 3 vantaux / Promotion Gardi-corps ou câbles : minimum 5 mètres linéaires - Photos non contractuelles - Offre promotionnelle valable avec une autre offre de qualité, valable que si vous êtes client de chez nous - Tous commandes en cours et tous acomptes versés - Non conditionné sur Weigerding.com ou sur magasin

(2) Coût du crédit à la charge du vendeur : Montant total du crédit : 200 € - Durée maximum du crédit : 12 mois. Coût des assurances facultatives renseignées par l'exemple : 200 € avec assurance facultative AD et Déclar. Sanjour par mois en cas de la mensualité et inclus dans l'abonnement de remboursement - Répartition en 12 mensualités : 100 € - Montant maximum remboursé : Offre de crédit bioclimatique sur mesure - Exemple hors assurances facultatives : pour un achat d'un montant de 1.500 € TTC et après un apport de 200 €, vous régleriez 12 mensualités de 100 €. Montant total du crédit : 200 €. TAEG fixe : 0,5%. Taux distributeur fixe : 0,5%. Coût du crédit : 0,00 €.

(3) Un crédit vous engage et doit être remboursé. Vérifiez vos capacités de remboursement avant de vous engager.